

**NINTH MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY  
(THIRD SESSION)**

**LIST OF BUSINESS**

FOR FIRST SITTING ON TUESDAY, THE 20<sup>th</sup> AUGUST, 2024  
(Time 10:30 A.M to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

**OBITUARY**

1. **PU LALDUHOMA, hon. Chief Minister** to make obituary reference on the demise of **PU KAPOOR CHAND THAKURI, Ex-MLA.**

**QUESTIONS**

2. **QUESTIONS** entered in separate list to be asked and oral answers given.

**ANNOUNCEMENT**

3. **THE SPEAKER** to announce Panel of Chairmen.

**LAYING OF PAPERS**

4. **PU K. SAPDANGA, Minister** to lay on the Table of the House a copy each of the following:
  - i) The Lunglei Municipal Council Licensing Regulations, 2024
  - ii) The Lunglei Municipal Council (Control of Parking and Collection of Parking Fees) Regulations, 2024.
  - iii) The Lunglei Municipal Council (Display of Advertisement and Hoarding) Regulations, 2024.
5. **PROF. LALNILAWMA, Minister** to lay on the Table of the House a copy each of the following:
  - i) The Mizoram Water Supplies (Control) (Amendment) Rules, 2024.
  - ii) The Mizoram Ground Water (Control and Regulation) Rules, 2024.
6. **PU B. LALCHHANZOVA, Minister** to lay on the Table of the House a copy of the Mizoram Consumer Protection (Salary, Allowances and Conditions of Service of President and Members of the State Commission and District Commission) (Amendment) Rules, 2024.

**PRESENTATION OF REPORTS**

7. **THE SPEAKER** to present to the House the Third Report of the Business Advisory Committee for the current session.
8. **PU LALCHHANDAMA RALTE** to present to the House the following Reports of Public Accounts Committee:
- i) First Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year 2016-17 relating to Public Health Engineering Department.
  - ii) Second Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year 2016-17 relating to Labour, Employment, Skill Development and Entrepreneurship Department (MYC).
  - iii) Third Report on Actions taken by the Government against the re-commendations contained in the Thirteenth Report of Public Accounts Committee (2021-2023) relating to Sports and Youth Services Department.

**LEGISLATIVE BUSINESS**

*Bills for introduction, consideration and passing*

9. **PU K. SAPDANGA, Minister** to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024”.

**ALSO**

***to introduce the Bill***

***to move that the Bill be taken into consideration***

**AND**

***to move that the Bill be passed.***

10. **PU C. LALSAWIVUNGA, Minister** to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Public Records (Amendment) Bill, 2024”.

**ALSO**

***to introduce the Bill***

***to move that the Bill be taken into consideration***

**AND**

***to move that the Bill be passed.***

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

**SPEAKER** : *I rilruah thinur hmanhmawh suh la, mi a te tanglaiah a cham thin thinurna hi.*

*-Thuhriltu 7:9*

Vawiinah Ninth Mizoram Legislative Assembly (Third Session) hmang leh thei tura min hruaikhawmtu Pathian hnenah lawmthu awm sela; Member zawng zawngte chibai ka buk a che u.

**OBITUARY:**

Vawiinah hian a hmasain obituary, kan ramhruaitu kal ta sunna kan hmang dawn a ni. Kan sun tur hi Pu Kapoor Chand Thakuri, former Member of Mizoram Legislative Assembly a ni a, kan House Leader zahawm takin sunna hun rawn hmang se.

**PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER:** Pu Speaker, Pu Kapoor Chand Thakuri, Ex-MLA hi July Ni 15, 2024 (Thawhtanni) zan dar 10-ah Nepal Mediciti Hospital, Kathmandu-ah thisen sang avangin kum 83 mi niin a boral.

Pu Kapoor Chand Thakuri hi Pu Gopi Chand Thakuri leh Pi Kalawati Thakuri te fa naupang ber niin, September Ni 9, 1940-ah Maubawk, Aizawl-ah a piang a. An unau hi mipa pakhat leh hmeichhia pahnih anni. Pi Madhu Rani nen hian November 1973-ah an innei a, fapa pathum leh fanu pahnih an nei a, tu sawm (10) an nei bawk a ni.

Zirna lamah chuan, PUC (Pre-University Course) a zo a, kum 1962-ah Hindu Visharad a passed bawk a ni.

Eizawna lamah chuan, Seventh Day Adventist Mission hnuaiyah Middle School (ME) ah zirtirtu niin, kum 1960-1961-ah Gorkhali ME School, Aizawl-ah zirtir hna a thawk thin a. Hemi hnu hian sumdawna lamah bul a tan ta a ni.

Khawtlang rawngbawlina lam chuan, Pu Kapoor Chand Thakuri hi Gorkha Panchayat ah Treasurer te niin, *Gorkha Sangh*-ah President nihna pawh hun eng emaw chen lo chelh tawh a ni.

Kum 1972, First Mizoram Union Territory Legislative Assembly, Mizo Union Sawrkarah hnam tlem zawk Gorkha te aiawhin Nominated Member a dah a ni. Khatih lai khan Assembly-ah hian seat 30 kan nei a, nominated seat kan nei bawk a, chutah chuan Gorkhali leh Bru unaute aiawhin nominated member atan ruat a ni a; kan hruaitu hmasate khan kan rama minority unaute an lo duat thiam hle thin a ni. Hetih lai hian kei pawh PA to Chief Minister ka ni a, Pu Thakuri nen hian kan inhmelhriat tha ve hle a ni. Tichuan, a kum te a lo upat deuh hnuin Kathmandu lamah a awm ta a ni.

Mizoram sawrkar bakah Mizoram Legislative Assembly chuan Pu Kapoor Chand Thakuri hi a ui takzet a, ram leh hnam tana hna a lo thawhte a ngaihluin, a chhuang hle a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Kan Opposition Leader-in sawi duh a nei em, ilo sawm ang.

**PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER:** Pu Speaker, he House-a member zahawm tak lo ni thin, Pu Kapoor Chand Thakuri sun a lo ngai ta hi a lungchhiat thlakin a paw hle a ni tih kha, a hmasain ka sawi duh a.

Kan House Leader-in a sawi ang khan, Mizoram-in Assembly House (*Rorelna In*) kan neih ve hmasak ber 1972-ah khan ani hi nominated seat-ah lo telin, ram rorelna bul tantute zinga mi a ni a. Nikum hmasaa Assembly-in golden jubilee kan lawm tum pawh khan a la dam chhun - khatih laia kan Speaker te, kan House Leader-te khan min han telpui thei em, tia an han zawn khawm pawh khan, ani pawh hi he House-ah ngei lo kal ve tura sawm a ni a, amaherawh chu taksa lam chaklohna avangin a lo tel thei ta lova. Keini thangthar zawk te phei chuan House-a a performance te pawh kan hmu ve chiah lova. Amaherawhchu, ram rorelna inah hian contribution tha tak neia Gorkhali unaute aiawha helaia lo thu thin anih avangin a uihawm a ni.

An chhungkua hi *Thakuri*, hnam tha an ni a. A pu pawh kha, vailen laia British-in Gorkhali sipai an neih zinga mi kha a ni e an ti a. Tin, a nu nuta Zaibil Sahi pawh British sipai zinga tel a ni a, a service that em avanga British-ho pawhin Gorkha ho zinga roreltu leh tax collector-ah te hial an lo hman a ni a. Chutiangin, ‘chhungkua entawn tlak tak atanga lokal ani’ an ti a ni.

Tin, rual u zawk te pawhin an hriattheihna turin, sumdawnna pawh kha a lo kalpui hma khawp mai a. Bazar Bungkawn, traffic point bulah sawn Panama sikret dawr tein bul a lo tan an ti a ni. Tin, chanchinbu lamah te pawh a inhmangin, *Gorkha-Star* tih chanchinbu te pawh a siam an ti a ni. Chutiang taka pa ropui chu a ni a. Hetianga hun lo taka min han boral san ta hi a uiawm kan ti a. A kalsan tak a chhungte kan tawrhpu takzet a ni.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Member zahawm tak Pu Vanlalhlana ilo sawm ang.

**PU VANLALHLANA, MINISTER:** Pu Speaker, Pu Kapoor Chand Thakuri kha Mizo chuan ‘Pu Thakur-a’ kan ti mai thin a; amah hmuphatu tlemte te zingah ka tel ve a. Bazar Bungkawn thlen hma deuh, Pu Thangkima sana dawr piah deuhah sawn dawr an kai a, a farnu nen an nghak tlangpui thin a. *Panama*, khati hun laia sikret lar tak agent kha an ni a.

A pianna kha kan House Leader sawi leh ka hriat dan a inang lova. Ka hriat dan chuan, Nepali lam rual u deuh ka han zawhin, Derugon-ah a piang an ti a. Derugon chu kan thlang lawk *Tuikual* khu a ni a, tunhma chuan Nepali an awm thin a. Derugon Veng a piang a ni an ti a. Mahse kan han ngaihthlakah khan Maubawk-a piang tih kha a ni a, a dik zawkah pawh ngai ta ila.

Engpawh ni se, Nepali Society tan chuan Pu Thakur kha mi chungchuang tak, leadership nei tha em em mai leh lekhathiam hmasa a ni a. Tin, Mizo Union Party kha politics-ah a zawm a, Pu Ch. Chhunga, Chief minister nen khan an term pawh a tha hle a ni ang, MLA nominated seat-ah dah a ni a. Chutiang khawpa Mizoram tana lo inpe ve chu a ni a; chu chuan Nepali-ho dinhmunte pawh a tarlang niin ka hria a.

Mizoram-ah British-in expedition an rawn neihin Nepali-in an rawn zui a; chung rawn zuitu hmasate zinga mi thlah kal zel chu a ni. Hnam tha an ni a, a leadership pawh an pawm viau a ni. Chutiang chuan Mizo Union Party a han zawm a, ram tan theihtawp a han chhuah a; hotute pawhin nominated seat hmutlak khawpa an hmuh kha a ni a. Tun hnu thleng hian Mizoram hmangaih avangin political party hrang hrang - Congress-ah te, MNF-ah te, ZPM-ah te pawh hian kan Gorkha unaute an tel thliah thliah a ni. Chuvangin, ram tana an inpekna hi keini pawh hian kan appreciate a thain ka hria a ni.

Chutianga bul tumtu Pu Thakur hi kan sun a; a chhungte leh a fate Pathianin awmpui se tih kha kan duh dan a ni e.

**SPEAKER** : Pu Kapoor Chand Thakuri vua leh vang lo kal kan awm em aw? Aw le, Pu Kapoor Chand Thakuri, former Member of Mizoram Legislative Assembly sun nan tunah Member-te ngawi rengin minute khat ilo ding ang u.

*(A sunna 'n minute khat ngawi rengin memberte an ding a.)*

### **QUESTIONS & ANSWERS**

*Zawhna & Chhanna* kan la nghal ang a. *Zawhna* neituin *zawhbelhna* a neih chuan kan la ang a, *zawhbelhna* dang a awm chuan, pahnih kan la bawh ang.

**Starred Question No. 1** : *State dang atanga thil kan lakluh te endik chungchang.*

**Zawhna Neitu** : *Pu H. Ginzalala, Champhai North Bialtu.*

**PU H. GINZALALA** : Pu Speaker, ka lawm e. Hon. Minister, Horticulture changtuin min chhan atana ka *zawhna* chu:

- a) State pawn atanga thlai leh thei kan lakluh te hi a him leh him loh endik a ni thin em?
- b) Endik a nih loh chuan, thalai lekhka thiam zawkte tan eizawmna ni pah fawmin chemical testing laboratory siam saka hma an lo lak ve theih dan system duan chhuah a tha em?

Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : A chhang turin, Horticulture Minister Prof. Lalnilawma ilo sawm ang.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** Pu Speaker, ka chhanna chu:

- a) State pawn atanga thlai leh thei lakluh te endik hi Horticulture Department hmalakna hnuaiyah a awm loh avangin, a him leh him loh endik chungchangah Horticulture Department chuan hriat a nei lo.
- b) Thlai leh thei lakluh te him leh him loh endikna, Pesticide Analysis Laboratory siam tura hmalakna duanchhuah hi thil tha tak niin kan hria. Ka lawm e.

**SPEAKER** : *Zawhbelhna* zawt turin –  
Zawhna neitu, Pu H. Ginzalala.

- 1) Dr. K. Beichhua.
- 2) Pi Baryl Vanneihsangi.

**PU H. GINZALALA** : Pu Speaker, ka zawhna hi Horticulture Department chan ni lovin, Health Department lam chan a ni zawk mai thei a. Engpawh ni sela, a concern department dangte pawh khan min lo ngaihtuah sak se ka duh a; hei hi thil tul tak a ni a. Kan ramah hian Cancer a tam em em mai a, cancer awm chhan a factor tam takte zingah hian kan thlai, kan ei leh in te, sa leh sangha lam te pawh (damdawi hmanga enkawl te an lo ni bawk nen) a chhan leh vang a ni thei em, tih hi kan ngaihtuahnaah a lian em em a. A concern department lam te'n min ngaihpawimawhsak theih chuan a lawmawm khawp ang.

Kan bialah khian horticulture kaihhnawiha hmalak kan tum nasa em em a, khaw tinah kan thlang fel tawh a. Chutah chuan thlai tiak hrang hrang nakum atan kan mamawh teuh a ni. Thlai tiak kan dawn dan tura zirin tun thalah hian lo vah tur chin bithliah kan tum a. Chutiang chuan hon. Minister hian assurance min pek theih hlauh chuan a lawmawm khawpin ka ring a. Ka zawhbelhna chu -

Serthlum hi nasa taka kalpui kan tum a. Serthlum tiak hi khaw hrang hrangah kan mamawh zat tur nia kan han chhut chu, a tlem berah tiak nuai 2 bawr vel kan mamawh dawn a, Vaikhawtlang ah te, Tualcheng ah te, leh Selam ah te leh hmun dang dangah te kalpui kan tum a ni.

Apple tiak pawh hi Hnahlan leh a chheh velah te tih kan tum ve bawk a. Hetah pawh hianin tiak sing 2 vel chu kan mamawh dawnin kan hre bawk a, chung te pawh chu min lo hriat sak sela.

Kiwi hi Khuangphah, Hnahlan leh Diltlang phei velah nasa taka kalpui kan tum bawk a. Kuminah pawh hian a bulṭan nan tiin MLA fund aṭangin hma kan la ve ṭan a,

Arunachal Pradesh atang te pawh kan la lut a ni. Kiwi hi tiak sing 5 te chu kan mamawh ve dawn bawh a, chung te pawh chu ka sawi lang duh a. Tin, Valencia tiak sing 2 bawh vel kan mamawh dawn niin kan hria a ni.

Tin, Cardamom hi Tualpui leh a chheh velah te buaipui kan tum viau a ni; tiak sing 5 atanga sing 6 vel kan mamawh dawn a ni tih pawh min lo hriatsak bawh se.

Tin, balhla tiak te, sapthei te pawh chutiang tho chu a ni a. Ngur, Khawbung, Hmunhmeltha leh Champhai leh a chhehvelah sapthei nasa taka tih kan tum bawh a.

Tin, Neembu hi Aiduzawl velah hian nasa taka kalpui kan tum ve bawh a ni. Chungte chu, Pu Speaker, hon. Minister zahawm takin min ngaihtuhsak thei ang em tih hi ka zawhna a ni e. Ka lawm e.

**DR. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu:

- i) Kalphung-thar Sorkarah hian thlai lei tura tih - sawhthing, hmarcha, hmunphiah leh aieng te hi chhungkaw engzatin nge ching tih hi zirchianna a awm em?
- ii) Heng thlai chingtute hianin Society an indin em? Zirchianna a awm em?
- iii) Heng thlai bikah hian Sorkarin research based-in a kalpui em?
- iv) Heng thlaite hi kut-hnathawktute'n an tharchhuah hnuah Sorkar hian a lei sak vek dawn em?

Ka lawm e.

**PI BARYL VANNEIHSANGI:** Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister-in a chhanna, (b)-na ah khan, 'tihhlawhtlin atan a tha khawp mai' a ti a, helai hi tlemin kan han duhthawh deuh a.

Kan ramah hian thiltha tak tak, tihhlawhtlin atan tha, amaherawhchu a hlawhtlinna hmel kan hmuh loh avanga Zoram mipuite leh thalaite kan beidawn lek lekna thleng a awm nual tawh a. Chuvang chuan, "tihhlawhtlin atan a tha", tiin kan Minister ngeiin a chhan avangin, an concern a nihna chin, thlai leh thei ah tal khan a sulsutu niin, thalaite eizawna siamsak tura a hmalatu leh a tihlawhtlingtuah a tang thei ang em? Ka lawm e.

**SPEAKER** : Tikhan zawhna pathum kan la ta a, a zawhna neitu nen. Theih ang anga chhang turin a changtu Minister, Horticulture Department changtu, Prof. Lalnilawma i lo sawm ang.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** Pu Speaker, Zawhna neituin a rawn zawhbelhna kha ka han fak lawk ang a; ani hi a bial tan thahnem a ngai khawp mai tih lai kha. Office kan han luah tan chauh a, 'thei tiak chuti zat kan mamawh' a ti a, a rawn thelut deuh teuh mai a. Amaherawhchu, kan programme kalphungah hian kumina hma

kan lakna tur hi nikum lam atanga plan siamsa a nih avangin kuminah chuan kan han ti thei ta lo chu a ni a, a mamawh zawng zawng kha.

Amaherawhchu, “Assurance min pe thei ang em?” tih kha, chu Pu Speaker, assurance han inpek em hi chu a har a. Amaherawhchu, ‘kan hmalakna reng a ni’ tih lai kha min lo hriat sak se. Chutah chuan - serthlum nuai 1 leh tlem, apple sing 2 vel, kiwi sing 5 vel, valencia sing 2 vel, cardamom sing 5 vel a tih kha kan lo chhinchhiah ang a. Nakuma hmalakna turin kumina plan kan siam hunah Central-ah te kan thehlut ang a, khata tanga minrawn pek dan a zirin hengte pawh hi lo telh kan tum ang e.

Tichuan, cardamon chin theihna hmun a awm a, a tha duh a, ₹50,000/- leh tlem vel chu kan mamawh ang a. Kan CM pawh hi ama khua a ni a, kan lo hrilh lova; ka hrechhuak zawk a. Hmanni deuh khan Tualpui ah hian cardamon tiak 15,000 kan chah thleng a. Chu chu kan budget, kan programme-a tel lem lo ni mahse, a tha duh ni a an sawi avang khan a chhinna atan tiak 15,000 kan pe a ni. Tichuan, balhla te pawh kha kan hmachhawpawh a awm zel a ni.

Tichuan, sawhthing leh thlai chungchang Siaha bialtu zahawm takin a zawhna kha - Sawhthing hi tun dinhmunah chhungkaw 25,102 in kan record-ah chuan an ching mek a. Tuna a tam report kan dawn a hi 6,586 niin report an pe a, chu chu kan bawhzui mek a. Nimin piah lawk pawh khan '*Operation Gingers*' tiin kan vai liam a, bial hrang hrangah kan insem darh a, hma kan la mek a ni.

Tichuan, ‘Society din a ni em?’ tih kha, tunah hian hma kan han la a, khaw tinah Society - Multipurpose Farming Cooperative Society kan indin tawhah kan ngai a, a list pawh anrawn thehlut tawh hlawm a, a data Bank-ah kan enter mek a. Khaw khat data ringawt pawh kha box khat te a nih avangin, a data entry hi a la hautak deuh dawn a, chu chu kan buaipui mek a ni. Tichuan sorkar hian a leisak vek dawn em tih hi, kan tum chu a ni, lei kan tum tih kha. Amaherawhchu, ‘sorkarin a lei ang’ tih kha, sorkarin cash in a va lei sak dawn tihna a ni lo a, sorkar kha facilitator-ah kan tang dawn a ni, tih kha min lo hriatsak leh bawkw ula, kan thlai lei chungchangah. Sorkarin direct in a lei sak dawn lo, society leh a leitu turte indawrna karah sorkar khan a facilitate sak dawn a ni.

Tichuan, Aizawl South-III Bialtu in arawn zawhna kha... **(Dr. K. Beichhua:** Pu Speaker, please in, ka zawhna kha a chhangkim tlat lo mai a. Sawhthing chauh kha ka zawt lo a, hmarcha, aieng leh hmunphiah te pawh kha. Tin, research base in kalpui a ni dawn em, tih kha) Aw, a research basein theihtawp chhuahin kan kalpui zel a ni. Tuna a data kan han collect te pawh engzatin nge ching, engzat nge thar kan beisei, tih te pawh kha research base vek a ni. Tichuan, kan thar zat tur pawh kan estimate a, a leitu tur te pawh kan zawng mek a ni. Amaherawhchu, ‘research’ han tih hian hetah a lab-stage a research te pawh a awm thei a. Khang kha chu kan la thleng em lo a, kan la ti chho zel turah ngai ila. Thlai dang pawh kha sorkarin a rate a fix tawh a, khatiang khan lei a tum a ni. .... *(Interruption)*



**PU ROBERT ROMAWIA ROYTE:** Pu Speaker, *point of clarification* - Horticulture Minister khan a rawn sawifiah a. Mahse, hriatfiah ka duh leh House pawhina kan hriatfiah ngai hi a awm ve a. ‘*Kan lei dawn*’ kan tih reng lai hian, lei tak tak kan tum lo va, a facilitator-ah kan tang dawn a ni. ‘A rate kan tuk a, a rate anga contractor ten an lei thei a nih chuan a thaah kan ngai’ tih ang chi hi boruak hi a awm ve bawk a. Chuvang chuan, khatiang kha lei a ni em, tih kha kan zawt duh a.

Tin, grade A, B tih te kha, chanchinbu lama kan lo hmuh danin CM Adviser-in grade A leh B a thliar a tih laiin kan CM zahawm takin ‘grade thliar chuang lovin kan lei ang’ a ti a, kha kha chu lawmawmah ngai ta ila. Sawhthing kha ₹50/- ni ta se la; a leituin ₹50/- a a lei khan, sorkar lei a ni em ni? tih kha ka zawt duh a ni.

**PU LALMUANPUI PUNTE:** Pu Speaker, *point of clarification* – ‘Sorkar hmasain zu an zuar’ an tih khan, sorkarin a zuar lem lova, mimal zawrh vek a ni. Sorkarin a zawrh tir a, kha kha sorkarin, ‘zu zuar’ kan ti mai a ni.

**SPEAKER** : Aw le, Minister i sawm ang aw.

**DR. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, *point of clarification* - A rate kha ‘kan fix tawh’ a ti bawk a, he House zahawm takah hian a rate kha min hrilh nghal thei ang em le?

**SPEAKER** : Aw le, Minister i sawm ang.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** Pu Speaker, a rate kha ka sawi sual ka va hlau ve. Sawhthing kha chu ₹50/- *aia hniam lo* tih kha a ni phawt a. Hmunphiahah chuan grade A leh B chu a awm a nia aw. Hmunphiah grade A - 100/-, grade B – 80/- ... (**Pu Lalrintluanga Sailo:** Pu Speaker, a grade kha eng angin nge an then dawn? A sei zawngin nge, a chang leh no ah?) A variety leh a seng huna kha a ni mai....

**PU PC. VANLALRUATA, MINISTER:** Pu Speaker, *point of clarification* - Horticulture Minister zahawm tak hi a market buaipuitu lamah khan a tel tho na chungin ka hoa market buaipui a nih avangin, kha laiah khan memberte’n kan hriatchian atana ka duh chu - sorkar kal tawh reng reng hian a market hi a lo buaipui ngai lo a, chuvang chuan, sorkar tharah hian a market buaipui kan han tan nghal a. Tah chuan, market buaipuitu Committee te kan han din chho a. Tunah hian sorkarin nasa takin a buaipui chho mek a, a rate te pawh notify tawh a ni a. Khang te pawh kha sorkarin kan notify tawh a, kan lo hmulo a ni mai thei a; memberte kha nakinah a copy ka rawn pe ang che u. Chulaiah chuan sorkarin a rate a bithliah aia to lo/aia tlawma hralh a nih dawn chuan, sorkar khan hma a la dawn a. Support price te pein, a leitu tur (empanel buyer) te kan ruat fel deuh nual tawh a. Tin, EOI te kan ko dawn a, chutiang chuan hma kan la a. Kha lai kha memberte’n in lo hriat atan kan duh a. Horticulture Minister zahawm tak kha a concern lo deuh hlek zawhna kha a awm avangin ka’n clarify a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Kan Minister-in sawi tur a neih chuan sawi se la, i duh tawk dawn ang u.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** Pu Speaker, sorkarin a leisak leh leisak lovah khan buai vak lo ila. Farmers hnen atangin ‘*heti zatin, heti zat aia tlem loin kan lei dawn a ni*’ tih kha chiang mai ila a tha awm e. A lei dan system a kha chu a hunah a lokal mai ang chu maw le. (*Interruption - Dr. K. Beichhua:* Pu Speaker, min la chhang zui zel thei ang em, hmarcha leh aieng kha i la sawi lo tlat). Kan rate fix ang kha chuan lei kan tum e tih kha a la ni reng sorkar stand chu. (**Dr. K. Beichhua:** Engzat nge tih kha ka zawhna a ni) Kha kha marketing chang lam khan min han chhan ..

**SPEAKER** : Ngawi lawk r’u. Nichin khan kan Agriculture Minister khan a rawn sawi a, a marketing lampang hi chu subject hran deuh hlek a ni a. Tuna kan Minister Horticulture Department changtu hian a zawng, a za khan a chhang thei rih lo pawh kha thil awm lo a ni hran lo a. Marketing lam kaihnawih kha chu a hranpain Marketing Board an awm tih kan ngaihthlak tawh kha, khalai kha chu i duh tawk ang.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** Pu Speaker, a lawmawm e. Aizawl South-III Bialtu zawhna kha heti zawng hian kan chhang teh ang –

Ni e, kha kha Horticulture Department a Minister ka nihna angin office ka zawm ve leh, ‘hei hi engtia hmalak chi nge, State dang atanga kan thlai lakluh te’ hi tih te kha department official te ka sawipui nghal a. Amaherawhchu, kan department purview a nih leh nih loh kha kan chiang chiah lo a; hei hmalakna duhawm tak a awm a. Chutah chuan RKVY hnuaiah Vety college hian project kum thum chhung an buaipui hnuah tun March, 2024 khan sanction a rawn kal hlauh mai a; a project hming chu - 'Strengthening of Pesticide and Residue Analysis Laboratory' tih a ni. Chu chu kan thlaithar, state dang atanga kan lak luhte tiamin khata test vek theih tura duan chhoh a ni dawn a. A project cost a hi crore ₹11.8 a ni. Chutiang zat chu an rawn sanction a, 1<sup>st</sup> installment-ah crore ₹2.65 hmuh tawh a ni. Chutah chuan, a hmasa ber a tan khawl lian crore ₹2.65 atanga lei turin tender chhuah mek a ni a. Hei hi kan neih theih chuan, nakinah kan Vety college leh state sorkar te nen mumal taka indawra, khang thlai test ngaite kha chu kan la test chho zel turah kan ngai a ni, Pu Speaker.

**SPEAKER** : Aw le, zawhna 2-naah kan kal ang a.

**Starred Question No. 2** : *PMAAGY hnuaia hnathawhna bill pek chungchang.*  
**Zawhna Neitu** : *Pu K. Laldawngliana, Tuirial Bialtu.*

**PU K. LALDAWNGLIANA:** Pu Speaker, *Starred Question No. 2* - kan Minister zahawm tak Social Welfare, Tribal Affairs, Women & Child Development Department changtu chhan atan:-

- a) PMAAGY hnuaiah (2023-2024) Mizoram khaw hrang hranga hna thawh te bill hi Central Sorkar in State Sorkar kutah a pe tawh em?
- b) Pek tawh a nih chuan, Finance Department-in pawisa a dawn ni (date) min hrilh thei em?
- c) Bill hi hnathawktute hnenah engtikah nge pek tum a nih?
- d) Pek theih a ni dawn tawh em?

Ka lawm e, Pu Speaker.

**SPEAKER** : Chhang turin Minister zahawm tak, Social Welfare, Tribal Affairs, Women & Child Development Department changtu, Pi Lalrinpuii ilo sawm ang.

**PI LALRINPUII, MINISTER:** Pu Speaker, ka lawm e. Hon. MLA, Pu K. Laldawngliana, Tuirial Bialtu zawhna chhanna chu –

- a) Pe tawh e.
- b) Ministry of Tribal Affairs-in State Sorkarah min rawn pe tawh e.
- c) Mizoram Treasury-in pawisa min release hunah pek tum a ni.
- d) Zawhna c) chhanna ang tho khan, Treasury-in pawisa min release hun hunah pek tum a ni.

Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Zawhbelhna zawt turin -

- 1) Zawhna Neitu, Pu K. Laldawngliana;
- 2) Dr. K. Beichhua.

**PU K. LALDAWNGLIANA:** Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu:-

- i) PMAAGY fund hi Central atangin hmuh zel tur a la awm em?
- ii) Central-in khaw thlan bik khua 344 an neih sa te bak khaw develop ngai nia lang te selected village-a puan tur Central-ah rawt tumna a awm em?

**DR. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e.

- i) Special Central Assistance to Tribal Sub-Scheme kha PMAAGY-a thlak a ni a. Chutah chuan selected village hi 344 Mizoram a ni. Chumi piah lamah chuan, tun sawrkarah hian a aia tam dil belhna kan nei em?
- ii) Selected village pakhat tan hian fund awm thei hi ₹ 20.38 lakh a ni a. Hei hi North East bik atan chuanin a beitham a, thil mante a to a. Chuvang chuan, a rate hi tihsan tura nawrna Sorkar hian a nei em?
- iii) First instalment chhungkaw engzatin nge dawng tawh? Second instalment chhungkaw engzatin nge dawng tawh? A hna hi guideline anga kalpui a ni em?

**SPEAKER** : A theih ang anga chhang turin, a changtu Minister, Member zahawm tak, Pi Lalrinpuii ilo sawm ang.

**PI LALRINPUII, MINISTER:** Pu Speaker, ka lawm e.

*Zawhbelhna* – ‘Selected village 344 aia tam dil belhna kan nei em’ tih kha, tunah hian village 209 kha sanction a awm leh tawh zawk a. Amaherawhchu, PMAAGY hi a mak khawp mai a; pawisa an rawn release pawh hianin thawh hmasaknaa kan la tih zawh loh leh khatiang tih pawh kha a awm chuang lo a; churang chuan, a pek dan tur pawh hi a buaithlak a. Tunah hianin kan official-te nena kan han sawikhawmnaah chuan, an lo thawh tawhna hmasa kha pe phawt ta mai ila kan ti a. Tuna village 209 an rawn release leh tawh pawh hi minority area bika village 30 ah ah hian thawk phawt ila, tiin thutlukna kan lo siam a ni.

Tichuan, selected village chungchang hi hmanni lawk khan DC tin te thutkhawmna an nei leh a. Helai takah hian, Pu Speaker, nangmah kaltlangin, Pu Beichhua zawhna kha kan lo ziak tha hman lo a, a rate tihsan tumna i ti a ni maw? Aw le. Helai hi hriatchian ka lo tum ang a. kan inhriat tir dawn nia. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e.

**DR. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, First instalment leh Second instalment kha engzatin nge dawng tawh? Tin, a guideline anga kalpui a ni em? tih kha a la chhang lo tlat.

**SPEAKER** : A figure leh a quantity kha chu chawp leh chilh chuan a har maithei a. Zawhna te hi, ka’n sawi lawk duh chu - chawp leh chilha inzawh a ni a, information data hi an inring vek hman bik lo a. Kan hre duh a nih chuan, a hnuah te pawh kan minister te khan ziaakin member-te kan inhrilh thei turah beisei ta ila. Tuna kan chhan theih chin ang kha, a figure-a kha sawi sual te pawh a hlauhawm a; House hi a zahawm a. Churangin, kan Minister-in a theih ang angin han chhang se la a tha ang e.

**PI LALRINPUII, MINISTER:** Pu Speaker, Dr. K. Beichhua, Member zahawm takina min zawhna kha – ‘A guideline anga kalpui a ni e’ tih hi ka chhanna a ni e. Tin, Pu K. Laldawngliana min zawhbelhna khan - ‘Village rawt belh tumna a awm e’ tih kha ka chhanna a ni baw k e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Zawhna pathumnaah kan kal ang a.

*Starred Question No. 3* : *Assam State nena kan ramri chungchang.*

*Zawhna Neitu* : *Pu Lalrintluanga Sailo, Dampa Bialtu.*

**PU LALRINTLUANGA SAILO:** Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, zawhna ka zawh hmain, i Chair zahawm atang pawh khan thil sawi soal a awmin ka hria a. Member zahawm tak, Dr. K. Beichhua kha ‘*Siaha bialtu*’ i ti fo mai a, Election Commission of India hian ‘*Saiha Constituency*’ tih hi a thlak ta em ni? *Siaha* kha a la ni lovin ka hria a, tih kha ka zawh pahin, House information-ah ka’n sawi a ni.

Pu Speaker, Starred Question No. 3, Home Minister zawhawm tak chhan atan:-

- a) Assam State nena kan ramri, Vairengte side ah Assam Sorkarin kawngpui sialin hma a rawn la tih Sorkar hian a hria em?
- b) Sorkarin hria ni se, eng angin nge hma a lak? tih a ni e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Session hmasa lamah khanin Election Commission khan ‘*Saiha*’ tihin a dah a, ‘*Saiha bialtu*’ ka ti a. Kan Member hianin ‘notification chhuah meuhin *Siaha* tih a ni tawh si a’ a ti a, a hrethiam lo deuh hlek a. Election Commission chuan ‘*Saiha*’ a la ti a ni ka’n ti hram a. Amaherawhchu, kan rilruah a chiang tho a; chuvangin ‘*Siaha*’ tiin ka’n han address ta a. Kan tisuat tampui lo ah i ngai ang aw.

A theih ang anga chhang turin Aizawl North-III Bialtu Pu K. Sapdanga, Minister for Home Department ilo sawm ang.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, Member zahawm tak, Pu Lalrintluanga Sailo zawhna chhanna chu –

- a) State pahnih ten ramria kan pawm chin a inang lo a. Ram neitu zawk nia kan inchhal ve vena hmunah Assam Sorkarin Assam police camp panna tur kawngah hma an la tih Sorkarin a hria e.
- b) Kolasib District thuneitute’n a hmunah kal chilhin an endik nghal a, kawng sial sa an siam tih hmuh a ni a; an hna leh an hmalakna te chawlh tir nghal tura hriattir an ni. Tin, Kolasib DC-in lehkha, Ni 31.07.2024 hmangin DC Cachar leh DC Hailakandi hnenah status quo bawhchhe lo tur leh, an hmalakna te titawp nghal turin a hriattir a ni.

Ka lawm e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna zawt turin –

- 1) Pu Lalrinsanga Ralte, Serlui Bialtu.;
- 2) Pu Lalchhuanthanga, Aizawl South-II Bialtu.
- 3) Pu Lalrintluanga Sailo, Dampa Bialtu.
- 4) Pu Lalmuanpuia Punte, Hrangturzo Bialtu.

**PU LALRINSANGA RALTE:** Pu Speaker, ka lawm e. Kan Home Minister zahawm tak hian July 29-ah a office-a press mite a kawmnaah, ramri status quo chhungah hmalakna lehlam lehlaamin kan nei lo tih a sawi a. Khami ni ngei khan Vairengte Aitlang-ah lei laih a ni a. Vairengte lam mipuite leh Vairengte MNF te’n press release te siamin

boruak te an rawn nei a. A hnuah Home Minister hian, ‘khulaiiah hmalakna thar an nei lo; leimin an thian fai a ni’ tih news-ah kan lo hmu leh a, pawl ka ti khawp mai a. Amaherawhchu, vawiiinah he House-ah ngei thu dik a sawi ta hi a lawmawm ka ti.

Lei hi an lai ngei a, Pu Samuela huanah meter 200 chuang lei laih thar a ni. Chuvang chuan, social media-ah te ka lo hmu a, kan Home Minister hian, ‘a bialtu MLA te a ni a, kal leh hunah chuan sawm ve ila a tha ang’ a ti a, ka lawm khawp mai. Min rawn sawm ngei se, Aitlang te, Singkili phai te leh khulaiia hmalakna zawng zawngte kan sorkar hian a hriat a tulin ka hria.

Kan Leader of Oppostion khan, ‘keini Opposition te chu sorkar khalh ngiltu, a tul huna tanpuitu kan ni ang’ a tih avangin, he kawng an rawn laih pawh hi pakhat mah boruak nei emaw, sorkar tih hmingchhiat emaw kan tum ngai lo tih hi min hriatsak se a lawmawm khawp ang. He session zawhah hian a duh hun hunah kan Home Minister hi kalpuiah ka sawm a, min lo telh ve theih chuan kan en ho dawn nia, tih ka sawi duh a ni.

Tin, he an kawng laihna hnuaiiah hian Pu Chhandama huan a awm a. Chu chu AP camp tlafual zawk a ni a. Chumi panna tur chuan kawng hi laih an tum leh a. Kan Home Minister-in hei hi min hriatsak se - laih an tum leh a, a kawng an zawng a, a hmun tur pawh an sam fai a ni. Amaherawhchu, Vairengte mipuite thawm an va hria a, an va kal a, an la ti zui ngam lo a ni. Chuvang chuan, vawiiina ka sawina chhan chu, kan ramri hi politics-ah hmingthat lakna turin eng party mah hian hmang lo ang u. Amaherawhchu, kan ram leh hnam chhanna turin sorkar hian uluk lehzualin ramri hi kan enkawl a tul a ni, tih ka sawi duh a.

Tin, kan Home Minister hriattir leh ka duh chu - August Ni 1, zing dar 3-4 velah Assam Police ho kha Vairengte Auto stand kan tih, MNF sorkar laia kan police te leh AP ho inkahna laiah khan AP te an lo kal leh a, auto-driver document te an rawn dil a ni. Heng te hi kan Home Minister hian a hriatpui tawh em, tih kha ka zawhna a ni e. Ka lawm e.

**PU LALCHHUANTHANGA:** Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu –

- i) Police Department-ah hian hna ruak engzat nge awm? Heng hna ruakte hi hnawhkhah tumna a awm em?
- ii) Tin, ka bialah 3<sup>rd</sup> MAP an awm a, ka tlawh ve zauh zauh a. An building te leh an quarters te khu a tlabal nasa khawp mai a, a then pheih chu luah tlak loh te a ni a. Heng te hi thawm thata, siam that tuman a awm em?
- iii) Tin, kan Police Officer-te hian an pension tawh hnu hian Grade IV ang chi te an chhawr deuh dum dum thin a. Hetiang hi tun hunah hian an la awm em? Tin, motor te pawh an la kawl an ti a. Chutiang motor kawl te chu an awm em? Ka lawm e.

**PU LALRINTLUANGA SAILO:** Pu Speaker, ka zawhbelhna chu hei hi a ni e –

i) ZPM sorkar a lo din hnu hian Assam leh Mizoram ramri buaina hmun, a bik takin Saihapui-V leh Aitlang ramri hi Home Minister a nihna angin, kan Home Minister hian a tlawh tawh em?

ii) A dawt lehah chuan, 9<sup>th</sup> August, 2024 a State pahnihte ramri buai chin felna tura Aizawl khawpuiah ngei inbiakna neih a nih khan, ramri chinfelna turin eng chin nge an sawi ho tawh?, Nge, ramri buai chungchang la sawi lovin anmahni inhmelhriattirna ang lekin an kal nge ni?

iii) Tin, hun rei tawh tak atanga he ramri chinfelna tur atana State pahnihte in biakna ni tur kha buatsaih a ni a. Electric current awm loh avanga khati khawpa hun pawh sei a ni kha State angin a mualphothlak, kan Home Minister hian a ti ve em?

**PU LALMUANPUIA PUNTE:** Pu Speaker, nichina zawhnaa, ‘lei laih belh an tum’ tih ringawt te kha chu, an la laih loh chuan a tawk rih mai lo em ni?

**PU LALRINSANGA RALTE:** Pu Speaker, kei hian ka chiang a; meter 200 chuang an lai tawh tih ka sawi tel a. Kan Hrangturzo Bialtu MLA hi a lo muthlu leh nge ka hre lo va. Pu Samuela huanah metre 200 chuang an lai tawh a ni.

**PU LALMUANPUIA PUNTE:** Pu Speaker, a laih tawh chin chu a sawi a, an la laih belh leh tura kha ka sawi a. An la laih loh chuan, a tawk mai lo em ni, ka ti mai a ni. An laih tawh china kha chu kan sawi.

**PU LALRINSANGA RALTE:** Ani, ram leh hnam hmangaih bertua kan ngaih hian, ZPM sorkar tan hrim hrim rilru ni lovin, ram leh hnam tan a ni tih hria se ka duh khawp mai.

**PU LALMUANPUIA PUNTE:** Pu Speaker, tan hrim hrim ni lovin, an laih tawh chin chu an sawi a, kan hria. An la laih belh leh tur kha chu sawi a ngai vak em ni?

**PU ROBERT ROMAWIA ROYTE:** Pu Speaker, tum mek a awm te chuan a sawi chhuak ang chu maw le. Laih tum mek a awm laia in ngawih tlat te chuan a dik nang maw le.

**PU LALRINTLUANGA SAILO:** ‘Zawhbelhna pathum bak, a zawttu telin’ i ti a. Kan Hrangturzo Bialtupa kha a rawn ding ve ngawt mai a. Kha kha *Speaker zahlohna* a ni thei em?

**SPEAKER** : Aw; a tha e, a tha e.

**PU LALMUANPUIA PUNTE:** Min sawm a lawm.

**SPEAKER** : A lawmawm e; i duhtawk ang u. *Leader of Opposition* in sawi tur a neih te ngaihla ila; tichuan, i duhtawk ang.

**PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER:** Pu Speaker, ka lawm e. Ka hriat sual nge ni, kan Home Minister chhanna, ‘Assam lam leh Mizoram lamte’ n mahni ram chin ve ve ah hma kan la ang’ tia a sawi kha, khulaia meter 200 zet Assam Police in an laih kha Assam ho kan pe ta tihna em ni? Mizoram kan lo sahthlak reng tawh tihna a ni em, Pu Speaker?

**SPEAKER** : A theih ang anga chhang turin kan Home Department changtu, Minister Pu K. Sapdanga ilo sawm ang.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, i thil phal thin a. Zawhna zawhbelhtu pahnih chauh awm tur khan i puang a, pahnih chauh an ni ang chu maw tih lain, tu zawhna ber nge tih pawh hriat hran hleih theih lovin ri a tam a. Zawhna awmte kha ka’ n phek chhan tawh mai loh chuan kan sawi sual palh ang a, eng eng emaw hi a thleng leh ang tih a hlauhawm bawk si a. Chuvangin, ka’ n sawi nawk nawk ang e.

Zawhna zawttuin ramri vel a fang tawh em a tih kha chu, he sorkarah hian hna bul tanna atan January Ni16 khan ramri vela outpost-te kan tlawh kual a.

**PU LALRINTLUANGA SAILO:** Pu Speaker, a chhan lai khan - Ka zawhna tak kha a Chiang lo a nih ka ring a. Saihapui-V leh Aitlang hmun bik kha a tlawh em?

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Saihapui-V leh Aitlang te bakah outpost 11 kan tlawh tel a. Khati lai khan a bialtu MLA hi a kal ve thei em tiin kan han zawng deuh a, kan contact fuh thei lova, a paw ka ti khawp mai a. Min lo ngaidam sela a tha ang e.

**PU LALRINSANGA RALTE:** Pu Speaker, *point of clarification* - helaia session kan neih lai a ni a, a kal tur thu information lehkha min pe a, tawngka ngeiin min hrilh a, sawmna pakhat mah ka dawng lo. Kan Home Minister hian thu dik sawi rawh se; min sawm lo hrim hrim. Ka bial a ni a, min sawm se kei chuan ka zui ang. Tunah pawh hian, he session zawh a ni emaw, zanin tlaiah hian a kal duh a nih chuan Pu Speaker, ka zui thei nghal e. Min sawm rawh se.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Minister i ngaithla ang aw.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, kan kal duh tak leh kan la sawm ang a; kan tlawhna kha a la rei lo lulai em mai a. ‘Kan tlawh lai vel khan, kan zawng hmu zo lo e’ ka ti mai a nia.

**PU LALRINSANGA RALTE:** Pu Speaker, kan Home Minister hian \* .... sawi lo se a thain ka hria.

(\*.... *Expunged as ordered by the Chair*)



**PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER:** Home Minister-in MLA a hmu zo lo kha a dik ka ti lo.

**PU LALRINSANGA RALTE:** Dik tak chuan, vawi eng emaw zat hi ka call a; call a la ngai lo.

**PU ROBERT ROMAWIA ROYTE:** Pu Speaker, *point of clarification* - Home Minister-in MLA a zawn hmuh theih lovin, engtin nge mi soal a zawn hmuh theih ang?

**PU LALRINSANGA RALTE:** Champhai jail tang tlan chhuak nula rim ang vel kan ni lo, Pu Speaker. Kan Home Minister hian thu dik sawi rawh se.

**SPEAKER** : Aw le; i duhtawk ang aw. Minister i ngaithla tawh ang u.

**PU LALMUANPUIA PUNTE:** Pu Speaker, he House zahawm tak hi \*.... sawina hmun tur a ni lova, a \*.... sawitu chu khawngaihin zawng chhuak teh.  
(\*.... *Expunged as ordered by the Chair.*)

**PU SAPDANGA, MINISTER:** Ni e, kan Opposition Member zahawm tak hi soalna neilo group a mi hi angin ka hria a; a lawmawm khawp mai.

Nichina kan chhan ang khan ‘ramri’ kan tih hi a inang lo tlat mai a, an niin ‘helai hi ramri a ni e’ an tih kha keiniin ‘khulai khu’ kan ti a. Chutianga ramri kan tih inang lo karah chuan harsatna hi a lo thleng thin a ni a. Kan Sorkar hmasa te an fakawm tak zet zet a; kan hriat angin an hun laiin sawi hreawm leh record atana tha lo khawpa zau ram hi kan la tawh a ni, ti ila kan sawi soal awm lo e. Keini hriat ve laia police point, police checkgate te chu khitah a lo ni daih tawh mai a. Chuvangin, kan sorkar hmasa te kha kan fak tak zet a, Pu Speaker. a ramri buai laia pawh hi status quo chhunga mi a ni a. Tichuan, ‘ramri’ kan tih inang loha vanga status quo pawh siam ngai a ni reng a, chuvanga buai a ni reng a, chungah chuan kutthlakna hi, anni pawhin sawi se, ‘heti zat hi kan hloh tawh’ an ti ang a, keini pawhin sawi ila, ‘kan ramri chhungah kut inrawn thlak a ni’ kan ti ang a, kan ngaihdan hi a inang lo ve ve a ni. Chumi vang taka inbiakna te pawh awm a ni a; chungah pawh chuan kan sorkar hmasa te inbiakna chungchangah an fakawm tak zet a ni.

Tih tak zetin tum hnih-thum an lo inbia a, hei an statement te pawh kan nei vek a, an statement te pawh a tha a; technical detail-a ramri rin tur hian, ‘boruak tha siam a ngai hmasa a ni’ tiin, boruak tha tak an lo siam a, Home Minsiter te leh khulama ramri enkawl tu Minister te lungual takin an lo inbia a, tunah sorkar thar a lo piang ta a; Chief Minister leh Chief Minister-te chaw ei duna bul tannin, “kan hun chhung hi chuan ramri hi chinfel hram i tum ang aw” tiin thu an lo inthlun a; chumi bawhzui chuan, ‘boundary development Minister leh Mizoram-a Home Minister-te lo inhmu rawh se’ tiin thu an

dah a, kan Chief Minister pahnihte thu dah bawhzuiin, ‘goodwill mission-in bul tan ang aw’ tiin Assam lamin rawtna an rawn siam a, chu chu hmanni lawka Mizoram an lo kala a mission kha a ni.

Chu chuan inbiakna kan han tan a, chutah kan thu dah chu, ‘Ni 31<sup>st</sup> March, 2025 ah minister level inkawmna hi awm leh sela, chumi hma ngei chuan Secretary level, official level-ah a theih anga tam lo inbe rawh se’ tiin, chu chuan a detail tak tak, a technical sawi turin thu dah a ni e. Ka chhang kim em aw. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e.

**Starred Question No. 4** : *Assam Rifles insuan chhuahna tur chungchang.*  
**Zawhna Neitu** : *Pu Robert Romawia Royte, Hachhek Bialtu.*

**PU ROBERT ROMAWIA ROYTE:** Pu Speaker, ka lawm e. *Starred Question No:*

- a) Ministry of Home Affairs in AR insuan chhuak turin thutlukna an siam tawh thu Mizoram Sorkar a rawn hriattir tawh em?
- b) Hriattirna a lo tihchhuah tawh chuan, a ni, thla leh kum min hrilh thei em?
- c) A notification copy min pe thei em? tih a ni e.

**SPEAKER** : Chhang turin Home Department changtu Minister zahawm tak Pu K. Sapdanga ilo sawm ang.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, Hachhek Bialtu member zahawm tak zawhna chhanna chu:-

- a) Ministry of Home Affairs hian Mizoram sorkar ah A.R insuan chhuak turin a hriattir tawh tih a ni a,
- b) Ministry of Home Affairs hian Ni 19.2.2019 ah leh Ni 11.3.2020 ah te hriattirna a tichhuak.
- c) A notification copy hi ready a ni e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna zawt turin –

- 1) Zawhna neitu Pu Robert Romawia Royte, Hachhek Bialtu;
- 2) Pu TBC Lalvenchhunga, Aizawl West-I Bialtu.

**PU ROBERT ROMAWIA ROYTE:** Pu Speaker, ka lawm e. Kan Home Minister zahawm takin a sawi chian ang khan, Assam Rifles te tuna Lammual area atanga an chhuahna tur hi Ni 19.2.2019 leh Ni 11.3.2020 daih tawh khan Home Ministry chuan, khatih laia sorkarin nasa taka a nawrna tihlawhtlingin, ‘hriattirna a ti chhuak tawh a; Assam Rifles lam te pawh hriattirna a pe chhuak tawh’ tih kha, kan Home Minister zahawm takin a rawn nem nghet a. A notification copy pawh min pe dawn niin ka hria a, ka lawm khawp mai a.

Tuna kan mu tan nia lang chu, Memorandum of Understanding hi Assam Rifles lam ten an buatsaih niin, RTI zawhna-chhanna kan neih atangin kan lo hria a, a hma atang pawhin sorkarah te kan awm ve avangin kan hre tho a. Chu MoU chu Ministry level-ah hian a muangchang ta ni hian a lang a. Tun hnaiah thu lawmawm tak Mizo mipuiin kan hria a, kan Chief Minister zahawm tak Pu Lalduhoma chu Union Home Minister-in rawn phone-in, ‘he MoU hi kar khat chhungin peih fel a ni ang’ tih kha thla hmasa lam daih tawh khan kan lo hria a, Assam Rifles chhuak tura theih tawp chhuahtu party leh sorkara kan awm ve lai pawha kan tih ve a nih angin, kan lawm a, keima mimal tak pawh ka lawm viau a. Mahse, kha kha, ‘*an rawn phone tak tak lo*’ han tih rual chu a ni lova.

Khati khan, kar khat chauh a liam a ni lova, kar tam tak a liam hnuah pawh MoU ah hian hriattur kan la nei lo niin ka hria a, RTI dan hmangin Home Department-ah zawhna zawh a ni a. Chutah chuan, ZPM sorkar thar a lo din hnu hian Mizoram sorkar hmasain Assam Rifles chhuah dan tur atana MoU a comment an lo pek tawh te kha, ‘ZPM sorkarin a bawhzui em? official-in lehkha te a siam em?’ tih zawhna ah hian, ZPM sorkar hian Assam Rifles an chhuah theih nan emaw, MoU kha sign vat tura han nawr tharna kha a siam lo ni awma chhanna kan hmu a, hei hi a pawl khawpin ka hria a.

Sorkar a lo inthlak hian tihdan phung pangngaiin Ministry hrang hrang, Home Ministry te phei chu ministry sensitive tak, ‘sorkar tharin engtin nge a ngaih ang aw’ tih kha sorkar hmasa comments-ah pawh an ngaihdan tur sa kha a ni a. Sorkar hmasa comments lo pek tawh kha he sorkar thar hian pawmin, ‘kha kha kan pawm a ni; hei ang hian tih ran ni rawh se’ tih ang chia tihna kha a lo awm lova. Tunah hian kha kha an lo zir Chiang tawh em? Thla 8 (riat) lai sorkarna an lo chelh ve tawh a, tun thlenga an lo tih loh chhan hi engnge ni? Tih an tum em? tih te kha Pu Speaker, ka’n zawh belh a ni e. Ka lawm e.

**PU TBC LALVENCHHUNGA:** Pu Speaker, ka lawm e. He house zahawm takah hian member tharte kan ni a, senior-te tih dan entawn chung leh inzir chungin kan rawn thu chhuak a, kan rawn ding chhuak ve thin a. He House decorum maintain tur chungchang te vawi tam tak kan lo hre tawh thin a.

Thuhma tawite ka neih duh chu, nichinah khan member zahawmtak Thorang Bialtu MLA khan home minister kha \*.... sawiah a rawn puh a; kha kha nawh reh leh chi a ni em? House record-a awm turin kan duh em? tih kha... (**Pu R. Rohmingliana:** Nichin khan kan Home Minister kha helai tang hian \*.... sawiah ka puh lova, thu inchuh a awm tak avangin, thu diklo zawk zawn chhuah a tha em, ‘*thu dik lo*’ tia min thlaksak theih chuan a lawmawm ang a. Thu inchuh a awm tak avangin, helai House-ah thu inchuha thu dik zawn chhuah kha a tha em, tiin ka rawn zawt a ni.)

**SPEAKER** : Aw le, a thumal \*‘....’ tih a lo awm a nih chuan, kha kha kan thlak dawn nia.

(\*.... Expunged and replaced with ‘*thu dik lo*’ as ordered by the Chair.)

Tin, khawngaihin, hei, dar 11:30 a lo ri ta a, kan hun a zo a. Kan zawh tir zo law law dawn em ni ang, member te eng nge kan ngaihdan? (*House-in a remti a.*) Aw le, zawt zawm rawh le

**PU TBC LALVENCHHUNGA:** Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna ka zawh tak hmaa zawhna pakhat ka rawn neih leh chu, tunah khan hun kan hman pelh fona chhan chu *point of clarification* vang a ni a. Kan House inkaihhraina lehkhabuah hian khawiah mah ‘point of clarification’ tih hi a awm si lova. Mahni duh hun huna dinga, ban phar chunga, point of clarification hmanga mi zawhna leh mi thusawi kan intibuai thin hi dan a ni reng em? A nih loh chuan, Dan buah a awm si lova, engati nge hei hi kan la hman tlat? tih kha, zawhna ni ang reng deuhin ka’n sawi tel ni sela; member a hriate’n min la rawn hrilhfiah sela.

Ka Zawhbelhna chu - Kum 2020-a Assam Rifles te Ministry of Home Affairs-in chhuahsan tura a tih tawh si chuan, kum li (4) chhung khan eng vanga chhuahsan lo nge an nih? Ka lawm e

**SPEAKER** : Ni e. Hei, tun 9<sup>th</sup> Legislative Assembly hi kan thawhhona a tha khawp mai a. Tuna kan Member zahawm takin a sawi, ‘*point of clarification*’ tih hi khawilayah mah hian a awm lo a, ‘*point of order*’ tih chu a awm a. Amaherawhchu, *point of order* han raise dawn chuan, statement siamtu ina a thusawi kha, ‘dan kalh a ni/ram dan hrul lo/zui lo, a ep zawngin thil a sawi a ni’, tia ngaihdan a rawn neih chuan, *point of order* a rawn nei thei kha a ni a. Amaherawhchu, memberte’n hriat chak ngawih ngawih, ni lova kan hriat leh hrilhfiah ngaia kan hriat ngawih ngawih kan han vei em em maite kan han dihchhuahpui hi chu a zahawm a, kan insawizawh tir mai thin a ni a. Eng pawh ni se, kha lamah khan memberte pawh kan insum deuh hlek theih chuan a lawmawm khawp ang.

Aw le, a theih ang anga chhang turin Home Department changtu, Minister Pu K. Sapdanga ilo sawm ang.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, kum 4 chhunga thuthlung tihhlawhtlin nih chhan kha chu, kan ti mek mek bawk a, thuruk te pawh a ni ang e. Kan sorkar hmasa lamte khan thurukte kha an hre thin a, khang kha kan lo zawt chhuak dawn nia. Keini hunah chuan tuna kan inbiakna tluang taka kal bak hi, hun hmasa lamah eng angin nge, memorandum ah chuan, ‘boruak tha siam ni rawh se,’ tih bak a awm bawk si lova. Chuvangin, official lehkhah chhuak tura intihna awm si, la chhuak si lova kha; eng emaw chang kha chuan, ‘an atta kanna te nen an inphur chhuak e’ tih te kha a awm a. An theihngihl ta em maw ni; hei, khawchhungah chuan kan la hmu nual a nih hi. Ka lawm e.

**PU ROBERT ROMAWIA ROYTE:** Pu Speaker, *point of order* - he thil hi thil serious tak a ni a, fiamthuna chi ni lovin ka hria a.

A nihna takah chuan covid avangin harsatna te a awm a, political crisis khirh tak tak kan thenawm state te nen kan nei a. Tin, ‘thil awlai a ni lo a ni’ tih hi kan sorkar hian hria se ka duh a. MoU Assam Rifles nen sign ngai a lo nih chuan, kha MoU Mizoram sorkar leh official te’n uluk taka an lo tih tawh kha, tun sorkar hian a support dawn nge, a chi dangin a ti dawn, tih pawh sawi lova thla riat lai mai kan ngawi reng hi, tih lai kha ka zawhna a ni a. Kha MoU an lo duan tawh leh comments an lo pek tawh kha, khawngaih takin; kei pawhin a copy pawh ka nei a, a tha tawh turah ka’n ngai ve ngawt a; mithiam kan ni lo a, tih belh ngai te pawh sorkarin a hre mai thei e. Mahse, hetia ngawi reng lo hian sorkar thar aw kha an ngaichang ang tih Home Ministry chuan a Chiang a ni sorkar a inthlak miau tawh avangin. Helaiiah hian ngaih dan hi in sawi Chiang thei tawh mai lawm ni, tih kha ka hriat chak kha a ni a. Sawi a harsa rih a nih chuan ka hrethiam e

**SPEAKER** : Enge kan Home Minister hian comment a duh em? E, kan House Leader i sawm ang.

**PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER:** Pu Speaker, Mosia hova Aigupta an chhuahsan ang mai khan, kelsa kanna thirbel te nen khan an chhuak fel tawh emaw kan ti a, kha kha kan hotute min hrilh dan kha a ni a; mahse, a lo ni hauh lo mai a.

Tichuan, MoU kha draft a awm a ni. Assam Rifles lam MoU a awm a, kan sorkar hmasa lam MoU a awm bawh a, a hran ve vein an siam a, tikhan an dah ringawt mai a ni. ‘I sawiho teh ang’ tih kha a awm lo reng reng a. Tichuan, keini hian, ‘E, sawiho a ngai a nih hi’ kan ti a. Keima chairman-na hnuaiiah an vai hian ka kokhawm a ni; a concern department zawng zawng leh Assam Rifles te nen. Tichuan, kan *points of difference* kha kan sawiho a, amaherawhchu, kan solve vek thei lem lova; thil tam tak erawh chu kan inhrilhfiah a ni. Chumi hnu chuan Union Home Minister-in, ‘an chhuah thuai a ngai a ni’ tih min hrilh a. He MoU pending reng hi, “Home Ministry chairman-na hnuaiiah tripartite meeting nei ila, Mizoram sorkar leh Assam Rifles te nen; Home Ministry a chair ang a, tichuan i sawi fel ang u; *point of difference* hi kan la chhuak ang a, chu chu solve tum tlang ila, a rang thei ang berin i solve ang; thil harsa lutuk tur pawh a awm lo” ka ti a. Tichuan, ‘karkhat chhungin tihfel kan tum ang’ tih kha, a hnu ah telephone in minrawn hrilh leh a ni; chu chun ka’n han sawi chhuak ve mai bawh a.

Mahse, Assam Rifles khan, ‘MoU kha kan lo draft tha leh duh a, chu chu kan nghak’ an ti leh ta, a tih theih ta lova. Hman niah Union Home Minister nen kan sawi dun leh a, “Home Ministry atangin Joint Secretary leh IB atangin senior officer pakhat Aizawl-ah karawn tir chho ang a, in lo inbe dawn nia” a ti a. Dar 9 ah kan inbia a; Mizoram House- a ka room ka thlen ve leh Director, IB in minrawn umzui a, minrawn sawipui zui bawh a; wawiin thleng hian a larawn tir chuang lo a ni. Chutiang chu a ni a. Chuvang chuan, ‘khu lampanga kan thu hriat ang zawng zawng hi mipui hmaah hian sawi chhuah loh hi a him dawn a nih hi maw le,’ tih kha, kan sorkar hmasa pawh khan in experience deuhin ka hria a; fimkhur tlan chu a ngai dawnin a lang

Tichuan, Defense Minister ka sawipui bawka, Home Minister ka sawipui bawka; Army Chief in chaw eiah min sawm a, a officer zawng zawng a kokhawm a. Chutah chuan Mizoram enkawltu tur Director General thar tur pawh kan breakfast einaah a lo tel ve a; tunah hian charge la fel tawhin, min rawn call tawh nghe nghe a; min hmu turin a lo chho dawn nghe nghe a ni.

Tichuan, kan hna chu MOU kan sawi tlan kha a ni ta a; chutah chuan kan tan chuan a rei hret ang a. Home Minister duh dan chuan, thlathum dan zelah a phase manner in insawn sela; a mi hrilh dan ka'n sawi ang a - kum khat chhungin '*the whole process should be completed*' a ti a ni. Mahse, tak tak a ni dawn nge ka hre lo; chu chu min hrilh dan a ni a. Tichuan, a MoU sawihona pawh chu kan la nei thei ta rih lova, initiative an lak kan nghak rih a, a tul angin kan nawr zui zel ang.

Tin, sawlaiah sawn kan farmers chhungkaw eng emaw zat Zokhawsang piah lamah sawn huan nei an awm a, an eizawna bel ber a ni a. Chutah chuan, an compound kal tlang an phal tawh loh avangin sorkar hmasa khan a hnuai lamah kawngpui a lo sial sak a, Amaherawhchu, a chhe em em mai a, motor a kal thei lova; repair pawh a awm lova, chubakah a thuiin, a ki kawilutuk a; a grade a chhe lutuk a, hman ngaihna a awm thlawt lo a ni. Chuvang chuan, tuna an kalkawng pangngai lo awm sa leh sorkar hmasain kawng a lahsak inkar a laiah sawn ngil deuhvin kawng a zawn theih a, chu chu, 'min phaksak rawh u' ka ti a, tichuan min phalsak a ni. 'Keimahniin senso in kan ti ang' kan ti a, alignment kan zawng fel vek tawh a; a joint in anmahni leh PWD te'n an zawng a. Amaherawhchu, kawng chhakah, bal mai thei turin an magazine building a awm a, hei hi 'min sawn sak a ngai ang; kan sawn sak ang che u; keimahni senso in' kan ti a. Chu chu kan ti dawn mek bawka. Kan farmers te pawhin harsatna tawh tawh lovin kawng hnai zawkah he kawng thar hi siam a nih chuan, an kal thei tawh dawn a ni. Ka lawm e.

**PU ROBERT ROMAWIA ROYTE:** Pu Speaker, min lo hrethiam lawk la; House pawhin min lo hrethiam lawk se, khawngaih.

Tuna kan Chief Minister zahawm tak thusawi kha tih chian deuh hlek ngaiin ka hria a. RTI zawhna, Ni 22.7.2024 a chhanna ah khan, "MNF sorkar hunlai khan Mizoram sorkarin MoU a draft in, a siam ve em?" tiin, a copy dil a ni a.... (*Interruption*) Pu Speaker, min lo ngaithla lawk se la ka van duh em.... (**Pu Lalmuanpuia Punte:** Pu Speaker, Pu Laldenga'n, 'vai thusawi sawichhawn chu, dawt sawi a awl duh' a tih kha a thlang dik a nih reng hi). Vai thusawi a ni lo, tun tuma hi chu Mizopa thusawi a ni.

Tichuan, "Mizoram sorkarin MNF sorkar lai khan MoU draft siam a ni em? A copy min pe thei em?" tiin RTI zawh a ni a. Chutah chuan, "MNF sorkar lai khan MoU draft siam a ni lo; mahse Assam Rifles in MoU an rawn siam kha Mizoram sorkar chuan comments a siam a ni" tia chhan a ni a. Tunah khan kan CM zahawm tak khan, "MoU hi pahnih, Mizoram State Sorkar siam leh Assam Rifles siam a awm a" a rawn ti a. Kha kha thudik

a ni em? Tin, ‘MNF chuan an siam a, ZPM in an siam lo’ tih hi RTI ah hian a awm bawk si a. Engtingge pahnih a awm theih?

**PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER:** Ni e. RTI zawhna hi official tena an lo draft thin a ni a, a minister concern ten an enpui hman lem loh phei chuan, tihsual palh te hi a awm ve a. Vawiina House-a kan sawi hi thudik zawkah pawm ila. Sorkar hmasa khan MoU a siam a ni; Assam Rifles pawhin an siam a ni. Chumi pahnih chu a inmil loha thu inchuh a awm avangin, sawiho a ngai a ni. Chu chu kan hmabak a ni a, chutah chuan kan zavaia kan intawiawm tlan pawh ka’n ngen nghal a ni.

**ANNOUNCEMENT :**

**SPEAKER** : A chiang e. Duh tawk ang aw. Business dangah kan kal ang.

Tun tum Session-ah hian Session hmasa lama kan *Panel of Chairmen*-te kha kan ring leh dawn a. Kan member zahawm tak tak Panel of Chairmen tura ruat te chu henge hi an ni –

- 1) Pu Rasik Mohan Chakma, MLA;
- 2) Pu Lalrinsanga Ralte, MLA;
- 3) Pu K. Hrahmo, MLA;
- 4) Pi Baryl Vanneihsang, MLA te an ni e.

**LAYING OF PAPERS:**

Hon. Minister Pu K. Sapdanga’n –

- i) The Lunglei Municipal Council Licensing Regulations, 2024.
- ii) The Lunglei Municipal Council (Control of Parking and Collection of Parking Fees) Regulations, 2024.
- iii) The Lunglei Municipal Council (Display of Advertisement and Hoarding) Regulations, 2024.

Hon. Minister Prof. Lalnilawma’n heng –

- i) The Mizoram Water Supplies (Control) (Amendment) Rules, 2024.
- ii) The Mizoram Ground Water (Control and Regulation) Rules, 2024.

Hon. Minister Pu B. Lalhchanzova’n heng –

“The Mizoram Consumer Protection (Salary, Allowances and Conditions of Service of President and Members of the State Commission and District Commission) (Amendment) Rules, 2024”

te hi House dawhkanah rawn lay se.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, i remtihngah heng paper-te hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e –

- i) The Lunglei Municipal Council Licensing Regulations, 2024.
- ii) The Lunglei Municipal Council (Control of Parking and Collection of Parking Fees) Regulations, 2024.
- iii) The Lunglei Municipal Council (Display of Advertisement and Hoarding) Regulations, 2024.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** Pu Speaker, nangmah leh he House zahawm tak remtihhain heng a hnuai paper-te hi he House zahawmtak dawhkanah rawn lay e –

- i) The Mizoram Water Supplies (Control) (Amendment) Rules, 2024.
- ii) The Mizoram Ground Water (Control and Regulation) Rules, 2024.

**PU B. LALCHHANZOVA, MINISTER:** Pu Speaker, i phalnain he House zahawm takah hian, ‘The Mizoram Consumer Protection (Salary, Allowances and Conditions of Service of President and Members of the State Commission and District Commission) (Amendment) Rules, 2024’ ka rawn lay e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. A copy te kha sem ni se. (*A copy-te sem a ni a*) Kan chang kim maw? A lawmawm e.

#### **PRESENTATION OF REPORTS:**

Tunah chuan, *Presentation of Reports*-ah kan kal ang a. *Business Advisory Committee*, August Ni 1, 2024 (Ningani) khan kan thukhawm a; chutah chuan, 3<sup>rd</sup> Session of 9<sup>th</sup> Legislative Assembly detailed programme hi duan a ni a, hei hi *Bulletin Part-II* ah kan rawn sem vek tawh a, Business Advisory Committee Report hi House-ah ka rawn present e. A copy han sem nghal ula. (*A copy sem nghal a ni a.*)

Kan chang kim maw? Hei hi kan pawm tlang mai maw? (Memberte’n an pawm tlang a.) A lawmawm e.

Tunah chuan, Member zahawm tak Pu Lalchhandama Ralte, Chairman, Public Accounts Committee in heng: -

- i) “First Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year, 2016-17 relating to Public Health Engineering Department”;
- ii) “Second Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year, 2016-17 relating to Labour, Employment, Skill Development and Entrepreneurship Department (MYC)”;
- iii) “Third Report on Actions taken by the Government against the recommendations contained in the Thirteenth Report of Public Accounts Committee (2021-2023) relating to Sports & Youth Services Department”

te hi House-ah rawn present turin ilo sawm ang u.



**PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER:** Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihngain heng: -

- i) “First Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year, 2016-17 relating to Public Health Engineering Department”;
- ii) “Second Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year, 2016-17 relating to Labour, Employment, Skill Development and Entrepreneurship Department (MYC)”;
- iii) “Third Report on Actions taken by the Government against the recommendations contained in the Thirteenth Report of Public Accounts Committee (2021-2023) relating to Sports & Youth Services Department”

te hi he House zahawm takah ka rawn present e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. A copy han sem ni se. (*A copy sem nghal a ni a.*) Kan chang kim maw? Aw le.

**LEGISLATIVE BUSINESS:**

Tunah chuan, *Legislative Business*-ah kan kal ang a. Vawiinah hian Government, Sorkar bill 2 sawiho tur kan nei a, Bill copy te hi memberte hnenah kan sem lawk vek tawh a nih kha.

“*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” hi a Bill neitu Pu K. Sapdanga, Minister zahawm takin House-a introduce phalna rawn dil se, i lo sawm ang u.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, i remtihngain, he Bill “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” hi he House zahawm takah hian introduce ka rawn dil e.

**SPEAKER** : Aw le. Bill neitu Minister zahawm takin House-ah introduce a rawn dil a, kan phal sak em? (*House-in a phalsak a.*) Kan phal sak chuan, tunah introduce se la, sawiho tura move nghal bawh turin ilo sawm ang u.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, i remtihna leh he House remtihngain he Bill introduce min phal sak avangin ka lawm takzet a ni. Ahmasain, he Dan, “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” lo chhuah dan han sawi ila.

Central Sorkar - Ministry of Home Affairs in prisons a tangte hi *State List* an nih zia hre chungin state sorkar te’n jail administration tha tak an neih theih nan ‘*Model Prisons and Correctional Services Act, 2023*’ chu a lo siam tawh a, State leh UT ah te lo adopt tur leh, a tul dan anga siamrem turin min ti a. Keini State chuan adopt ringawt lovin, keimahni state tan Dan hran nei turin, ‘*Mizoram Prisons and Correctional Services Act*’ hming vuahin siam that a duh a. Chuvang chuan, kan State bill ngei kan rawn pulut ta a ni.

Prisons administration hi India Constitution-ah chuan State subject a ni a, mahse kan State in dan kan la neih loh avangin heng - The Prisons Act, 1894 te, The Prisoners Act, 1900 te leh Transfer of Prisoner Act, 1950 te hi a remchang lai ang te hmangin jail hi enkawl a lo ni tawh thin a. Assam Jail Manual pawh hun rei tak hman a lo ni tawh a, Central in Model Prisons Manual a siam angin Mizoram pawhin kan State tan, ‘*The Mizoram Prisons Manual, 2017*’ chu kan lo siam tawh a. Chuvangin, Assam Jail Manual hmang tawh lovin *Mizoram Prisons Manual, 2017* kha kan lo hmang tawh a ni. Hei kan Bill pass chhungah hian spelling sual neuh neuh a lo awm palh hlauh mai a, memberte leh House ngaihdam ka dil a, ‘criminals’ tih turah te ‘n’ leh ‘a’ te kan lo chhut karthlak palh hlauh mai a, ‘UTP’ tih turah ‘UPT’ tih te a lo awm palh hlauh bawk a, khang zawng zawng kha chu *patent error* ah min lo ngaihsak turin member zahawm takte ka ngen a ni.

Chapter 1 ah khan he Dan *hming* leh he Dan-a *definition* hrang hrangte dah a ni.

Chapter 2 ah hian Prisons and Correctional Institution in a tih tur hrang hrang chi 5 sawi a ni.

Chapter 3 ah hian jail tangte dahna tur prison sak dan tur leh enkawl zui dan tur te, jail tang chi hrang hrangte dahna tur te leh Categories of prisons and correctional institution hrang siam dan tur te dah a ni bawk.

Chapter 4 hi chu *organizational setup* a ni a. Directorate of Prisons and Correctional Services-a awm ang sorkar policy tih hlawhtlin tur te, prisons hrang hrangte enkawl leh thawhpui turte a ni dawn a. A hnuaiah officers leh staff-te an awm leh ang a; heng officers leh staff te qualification, recruitment leh training te pawh hi rules in a tuk anga tih tur a ni dawn a ni.

Chapter 5 ah chuan *Duties of Prison Officers & staff* te ziah a ni a, Medical Officers te tih tur pawh ziah lan a ni bawk.

Chapter 6 ah hian *Technology in Prison Administration*, hei hi thil thar a ni a, hman dan tur chungchang a ni. Chung zingah chuan CCTV, scanning leh Detection Device Radiance Frequency, Identification, Video conferencing - jail tangte court hearing trail an tel theihna turin prison administration computerize-a, chu mia data base te chu IOCJS - Inter Operable Criminal Justice System nena thlunzawm dan tur te, cellular zooming leh cellular detections solution hman chungchang te leh, jail tangte *temporary release leave* la te chhuizuina tur khawl - electronic monitoring technology hman tur chungchang te dah a ni bawk a.

Chapter 7 ah hian jail lut tur te, jail danga sawn tur te leh chhuah tur te enfiah leh endik bakah tihdan phung turte dah a ni.

Chapter 8 ah hian jail tangte category hrang hranga thliarna siam a ni a. Central-in a rawn siam bakah ‘political prisoners’ tih dah belh a ni.

Chapter 9 ah hian high ‘risk-prisoners’, ‘habitual offenders’ leh ‘hardened criminals’ kan tihte lakah society, khawtlang a lo him theih nan enkawl dan turte dah a ni a. Heng hote hian *parole*, *furlough* leh *leave* dang hi thil pangngai takah chuan an nei ve lo a ni.

Chapter 10 ah hi chuan hmeichhe tana prison hrang siam chungchang - Prison hospital-ah pawh female ward siam te, hmeichhia admit laia rai te tana medical care leh an fate pawh kum ruk an tlin thleng jail-ah, an bula an awmpui theih dan tur te leh an healthcare pawh dah a ni bawk.

Chapter 11 hi *transgender* te chungchang a ni a, hei hi thil thar a ni leh bawk a. Transgender te tan ward hrang siam theih dan te, healthcare leh psychological needs an hmuh theih dan tur leh correctional programme leh activities pawh an hmuh theihna tura hma lak theihna tur a nih thu a lo lang a ni.

Chapter 12 ah hian jail tangte prison chhunga an himna tur te, court-a kalte leh hospital-a inenkawl turte escort dan turte a awm a. Tin, jail tang tlawhtu (visitors) te address, hming, photograph leh biometrix identification chungchang chhinchhiah dan tur a awm bawk a ni.

Chapter 13 ah hian prison chhunga discipline vawn dan tur ziah a ni a. Jail tang te’n prison jail chhunga dan an bawhchhiat theih chihrang hrang 25 ziah a ni a. Heng zawm lote tih dan tur leh hremna tur pawh siam a ni.

Chapter 14 ah hian prisoners te’n healthcare facilities an dawn theih dan tur leh rilru lama harsatna an neihte chungchang dah a ni bawk.

Chapter 15 ah chuan prisoners ten vocational training te, skill development te, education leh recreation chungchanga hma lak dan tur ziah a ni a. Tin, spiritual, cultural leh recreation programme huaihawt dan turte leh heng prisoners te’n an thilsiamte hralhna tur canteen leh sale layout te siam dan tur te dah a ni.

Chapter 16 ah hian jail tang thiamloh chang tawhte tan an insiamthat zel theihna tur programme siam te, UTP leh civil prisoners te tan an hnathawh tur ngaihtuahsak leh an phu tawk hlawh pek dan tur te dah a ni.

Chapter 17 ah hian *Open and semi-Open Correctional Institutions* a tul anga siam theih dan tur te dah a ni leh a.

Chapter 18 ah chuan prisoners te tan *leave* chi hrang hrang leh *remission* pek dan tur leh *pre-mature release* tih dan tur tlangpui dah a ni bawk a.

Chapter 19 ah hian prisons te inspection tih dan tur chi hnih ziah a ni a. Inspection ti thei tu tur chu senior Officer leh Board of Editor an ni.

Chapter 20 ah chuan sorkar-in prisoner tang chhuakte *after-care service* mamawhte tana hma lak theih dan tur te dah a ni.

Chapter 21 hi *miscellaneous* - thil hrang hrang a hlawma dah rem vak lote dah a ni. Prisoners zinga legal age under-trial review district tina din chungchang te, prisoners thi report dan tur te, prisoners lungawilohna thlenna tur *Prison Development Board* siam te; heng bakah hian state sorkar chu rules siam thei tura thuneihna pekna tur bakah *repeal and saving* a awm bawk.

Tin, tarlan ngai bak chu Central leh State pawhin he *model bill* a siam lai leh, Mizoram sorkar pawhin Cabinet approval a lak lai hian criminal law pathum - Indian Evidence Act, IPC leh CRPC te hi hman a la ni a. Mahse, July Ni 1, 2024 atang khan dan thar, BNS - *Bharatiya Nyaya Sanhita, 2023* tih te, BSA - *Bharatiya Shiksha Adhiniyam, 2023* tih te leh BNSS - *Bharatiya Nagarik Suraksha Sanhita, 2023* te hi hman a lo ni ta a. Ministry of Law & Justice, Govt. of India chuan notification tichhuakin, general clause angin Central Govt. chuan Parliament leh State in Act, Ordinance, Regulation made under article 2040 of the Constitution President's Order, Rules and Regulation, Order or Notification Act leh Ordinance and Regulations hnuiaia alo siam tawh zawng zawnga IPC, CRPC leh Indian Evidence Act lo ziak tawh ho kha chu, heng Dan thar pathum – “BNS, BSA, BNSS *corresponding provision* angin hman tur a ni ang” tiin order a lo siam tawh bawk a ni.

He kan bill hian prisons administration bakah jail tangte hremna mai ni lovin, an chhuah huna anmahni eizawna an inngaihtuah theihna tur leh, mi hman tlak an lo nih theihna turin hma lak dan tur te pawh a dah a ni.

Tin, jail ah hian tang tur aia tam capacity indah a ngaih thin avang hian hemi tihlemna tur hian Home Department chuan *open jail system* te pawh alo ngaihtuah tawh a. State dang tihdan te zirchiang turin officer pawh a hmunah a lo tir chhuak tawh bawk a ni.

Jail administration hi sorkar official-te kuta awm mai nilovin, criminal justice pawimawh tak a ni a. Chutianga hmasawn zel tur chuan he bill hi House zahawm takah hian ka rawn pulut a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Minister zahawm takin a bill put luh chhan te fiah takin a sawi a, tunah kan sawi ho ang a. Member pakhat tan minute engzat nge kan inpek ang le? (*House-in minute inpek 10 tha a ti a.*) Aw le; member pakhat tan minute 10 kan inpe ang a, minute 9 ah warning bell kan rawn ti ri dawn a ni. Hun vawn hram hram kan tum dawn nia.

Tunge sawi hmasa ang le? Thorang Bialtu, Member zahawm tak Pu R. Rohmingliana ilo sawm ang.

**PU R. ROHMINGLIANA:** Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, ‘*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*’ kan han sawi ve thei tur hi ka lawm hle mai a. He Bill hi kan hmuh ang khan han zir fe tham a awm a, Pu Speaker, vawiinah hian minute 10 lek kan nei si a, a bul atanga a tawp thleng han chip ve ngawt pawh kha hunin min daih dawn lo Chiang sa a. Chuvang chuan, ngaih pawimawh lai lai, tawi te te kan han sawi ve turah ngai ta ila.

A hmasain Pu Speaker, he Bill hi kan lo mamawh hle maiin ka hria a. Kan ngaihtlak tak ang khan, *State List* a ni a. Chumi rual chuan Central lamin “*The Model Prisons And Correctional Services Act, 2023*” a lo siam tawh a, chumi model hmanga he bill te pawh hi kan ram tana hetiang a duan chhuah hi a lo ni ta a. Helaiah hian Pu Speaker, ka chian loh deuh hlek lai pakhat chu, “*The Model Prisons And Correctional Services Act, 2023*” hi a ngial angan hian kan copy em aw? Kan State mila han thlak danglam hi eng ang chen chiah nge awm, tih lai hi kha ka Chiang chiah lo deuh a.

He bill hi a tha viau a, a chapter-wise te pawhin han en ila, chapter tinah thil tha tak tak a awm a. Chapter 2 ah te pawh ‘Correctional Institution shall be as follow..’ tih a ni a; ‘to keep in safe custody’ han tih ang chi te pawh kha a no. 1 ah a rawn lang nghe nghe a. Pu Speaker, tunlai ah chuan ‘correctional services’, tun hma kan naupan deuh laia jail tang kan tih ngawt ang chi te pawh kha *correctional centre* ang zawnga han siam chhoh hi a lo ni fo tawh mai a. *Jail tang* kan tih hrim hrim te hi hetia han ngaihtuah thuak, tunhma atanga kan ngaihtuah danah te chuan mi tha lo awm khawmna tur anga ngaih deuhna mizo thinlungah hian a lo awm thin a. Amaherawhchu, a lo ni vek kher lem lo a. Heng jail an tanna tur hian mahni duh vang reng pawh ni lo, a hun leh a hmunin a zir loh avanga loh theih lova jail awm ngai ang chi te pawh kha tam tak a lo awm a. Tin, suah sual rawngbawl hrim hrim, chak vang ni lova, a tulnain a den avanga thil tih loh theih loh ang chite pawh kha a awm nual mai a, jail - *correctional centre* kan han tih tak angah te pawh hian. Chuvang chuan, Central pawhin hei Chiang takin model tha tak a rawn siam a, chumi zulzui chuan State in hetiang a vawiin nia he bill tha tak mai han chhawpchhuah a ni thei hi a lawmawm hlein ka hria a.

Han sawi lan duh bik ka neiha chu, he bill ah hian tunlai thiamna technology hman tangkai a ni hle dawn mai a, a lawmawm ka ti a, management ah te, video conferencing thlengin. Tin, hemi hmang hian langtlang (transparency) te pawh hman theih tura he bill hi duan a ni a.

Tin, a rawn move-tu kan member zahawm takin a rawn sawi ang khan, transgender chungchang te pawh rawn ziah lan a ni a, he Bill ah hian. Tunlaih mipa ward, hmeichhe ward te kan ti thin a; mipa leh hmeichhia mai hi kan ramah, kan khawvelah hian (ti teh ang) a lo tawk tawh lo a ni mai thei a, chutiang atan te pawh chuan ngaihtuahna thui tak

hmangin he bill ah pawhrawn thailan a ni a. Khawvelah hian tun huna tangkai lova kan ngaih hi, nakin hunrawn kal zelah chuan thil tangkai tak a lo ni ve leh thei fo mai a. Chuvang chuan, chutiang thliran chungin he bill ah pawh hian thil tam tak, tha tak tak arawn inziak chhuak hi a lawmawm ka ti a.

Pu Speaker, he Bill hi, han en vang vang hian kan han pass ngei ka ring a; chumi zawhah chuan *Act* ah a lo chang ang a, *Rule* te anrawn awm chho leh ang a. Helaiyah hian, a tirah chuan sum leh pai kan mamawh vakin a rinawm lem lova, amaherawhchu, he bill hmanga rules te arawn thlen chhoh meuh hunah chuan sum leh pai a mamawh a sang dawn viau mai a ni. Chuvang chuan, he sum leh pai hi tun kan State dinhmun han en hi chuan, ‘engtin nge kan tih ang’ tih laia hi ka *question* lian tak a ni a. Hetiang a nih chuan, he bill han chhiar vang vang hian, technology thar chi hrang hrangte han ti tur chuan employee (hnathawk) lak teuh a lo ngai ang a building hrang hrang sak te a lo ngai ang a. Thil chi hrang hrang he Bill ina a ken tel kha a awm teuh mai dawn a ni. Chungte chu kan zo chiah ang em?

Tun hunah chuan *bill* mai a la ni, amaherawh chu, nakin lawkah *rules* ah arawn chang ang a, chuti hunah chuan kan zo meuh ang em hengte hi? Hemi thlir chung hian tun dinhmunah Pu Speaker, Home Minister zahawm tak khan kha mi thlir chung arawn ti a nih ngei pawh ka ring a. Chumi rual erawh chuan, Pu Speaker, kan sawi lan tel zeuh duh chu, he bill ina a ken tel tur infrastructure lo awm tur chungchangah pawh hian kan ram rohlu tur a nih zel dawn avangin, infrastructure tha tak hemi ina a tum ang ngei kan soal chhuah loh hi ka hlau deuh hlek thin a. Hun liam taa kan tender system te zawng zawng han en hian tuna kan kal dan ang hi chuan hetiang thil tha tak pawh hi a tawpah hian nep takin kan chhuah mai ang tih ka hlau rilru deuh hlek avangin, khalai kha ka’n tarlang tel duh a. Hemi bill hrim hrim hi chu hetia ka thiam ang tawka kan zir vena atang pawhin a tha viau mai a, amaherawhchu sum leh pai sen tamna turrawn awm ta teuh mai laia hi engtiangin nge kan meet ang? Chu sum leh pai a chu kan hmang dik ang em tih laia hi, kan kalphung en hian hlauthawn deuh chu a awm lo thei lo a. Tin, Pu Speaker, vawiinah hian billrawn puluttu in a bill pass arawn dil hunah hemi ina kaihhnawih ang chite kha House zahawm tak hi min han hrih hre thei ta sela.

Tun hnaiah jail tang tlan chhuak te kan hre ta fo mai a, heng jail tang tlan chhuakte hi hmuh let vek an ni tawh em, man let vek an ni tawh em tih te pawh he bill khaihhnawihah hian hriatchian a chak awm hle mai a. Tin, tu custody hun laia chhuak nge an nih, Prison lam nge Home Department tih te pawh hriat a chakawm a. Tin, Session hmasa lama ‘jail tang nula rim’ kan tih ang te kha, tak tak a ni reng em, tute nge maw an nih le, engtik ni ah nge, tih te pawh kha vawiina he bill kan sawi lai hian min hrih thei se a lawmawm hle ang a.

A bill hrim hrima hi chu a tha a, ka pawm a; pass pawh ka remti a ni tih kha, Pu Speaker, karawn sawi theih ve tawka ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Hun a vawng dik khawp mai. Minister-in windup in, pass kan dil tir tawh mai dawn em ni? Sawi tur kan la awm em? Aw le; member zahawm tak Pu T. Lalhlimpuia ilo sawm ang.

**PU T. LALHLIMPUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina Bill, ‘*The Mizoram Prisons and Correctional Service Bill, 2024*’ ka han sawi thei tur hi a lawmawm ka ti a. Chutih rual chuan, tuna Member zahawm tak sawi ang khan, kan Minister khan Session hmasa lamah te Prison Department chungchanga Mizoram-in harsatna a tawh chi hrang hrangte a sawi a. Tin, ani pawhin a enkawl tira harsatna a tawhte, department lama harsatna te, challenge a face te a sawi a. Chutiang chuan hma lain, thla reilo te chhungin he bill sawiho theih tura a rawn chhawpchuak hi, kan Minister, a bik takin he bill a rawn introduce chungchangah hian lawmthu ka sawi a. Hetianga Mizoram tana thil ropui tak, hmasawna tur bill a rawn chhawpchuak thei hi, mimal tak pawhin lawmthu ka rawn sawi a ni.

Tichuan, district jail kan nei a, state in kan nei bawk a. Lunglei-a district jail awmna hi ka bial, Lunglei ‘W’ a nih avangin vawi tamtak jail harsatna te, jail hnathawkte harsatna te, jail tangte harsatna te, a enkawl dan chungchang te ka bengah hian a lut tam em em mai a. Chuvang chuan, vawiinah hian he House zahawm takah pawh hian chungte chu han tarlan ve ka chak a. He bill hian jail tang dinhmun te, jail tanna boruak te kawng hrang hrang kan hriat dan tur te hi a thlak danglam dawn niin ka hria a. Kan tet lai te, movies, social media te, kawng hrang hranga jail kan hriat dan chu sawi ngai lovin a picture hi chiang takin a langin ka hria a.

Chumai ni lovin, jail tang dinhmunah hian mi tam tak, chhungkaw tam tak a effect a. Chutah chuan jail tang chhungkuate, an nu leh pate’n an hmuh dan hrim hrim pawh hi a rapthlak em em a ni. A chhan chu, Mizoram-a jail kan inenkawl dan te, kan neih dante, kan kalpui mek dan te, kan function dan te hi han thlir hian, he bill hi kan neih a ngai takzet tawh a, vawiinah hian heng kan sawi thei te hi lawmawm ka ti a. Chuvang chuan, he bill hi pass ngei ngei chi niin, mumal taka a chapter-in a sawi ang hian kal chho ni ta ila, hmasawna tam tak kan neih ka ring a ni.

Chhungkaw tam tak chuan tuna kan dinhmunah, jail-a mahni chhung te dah hi insiamthatna aiin sual inhriat belh tirnaah an ngai vek a, chu chu kan nih dan leh kan hriat dan nia lang pawh a ni bawk a ni. A chhan chu, hmannah ka bialah chuan mipakhat a thi a, damdawi ina ka va kal chu, doctor-in chhungkaw harsatna te, chhungkua ina jail-a tan tir an duh loh dan te, heng thil ang te a lo thlen hian, jail a tan hmah home-ah kan dah thuai thuai a, chutah chuan thil tam tak an zir zawk niin an sawi a. Chung te dinhmun tur chi hrang hrang chu tunah hian chapter 8, 4, 3-ah te khan kan hmu a. A bik takin chapter 14 ah khan - ‘prisoner healthcare’ tih te, ‘mental health psychological assessment and treatment’ tih chungchangah te khan a sentence emaw, a paragraph emaw kha sawi vak chu hun kan nei lo turah ka ngai a. Khang program state dang leh ram dang ten an neih, an tih mek ang chite pawh kha ti hlei thei lovin kan awm a.

Chungah te chuan hma kan han la ve thei dawn hi a lawmawm ka ti a. He kan bill hi vawiiinah hian pass ngei ni se tiin he House-ah hian ka rawn sawi ve a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Tunah chuan, Member zahawm tak Pu K. Hrahmo ilo sawm ang.

**PU K. HRAHMO** : Pu Speaker, Home Minister zahawm takin, ‘*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*’ pass pui atan House-a a rawn pulut hi tha ka ti a, ka support hle a. Amaherawhchu, Act leh Rules te, Constitution te ram rorelna turin kan siamin, kan nei thin a. A hmangtute hian a nih tur ang takin kan hmang ngam em, tih lam hi ka buaina zawk chu a ni ta a ni. Rule of Law awmna apiangah automatically-in *good governance* a piang nghal mai a. Chutiang chuan he ram hi *rule of law*-ah kan chan tir thei ang em, kan pian tir thei ang em, tih hi ka rilruah zawhna lian tak a awm a ni.

A chhan chu, kan experience tawh, thil pakhat hmuhchhuah ka nei a, kan hotute hnenah pawh ka sawi tawh a, an ti nge ti lo erawh ka hre lova. Chu chu India sawrkarin *Mahatma Gandhi - National Rural Guarantee* scheme a siam a, a tha em em a. Section-16, sub-para 5-ah chuan, tihian sap tawngin a inziak a ni - ‘*The programme Officer shall allot at least 50% of the works in terms of its cost under a scheme to be implemented through the Gram Panchayats*’ a ti a ni. Village Council-ten hna reng reng, ‘at least 50% an thawk tur a ni’ tih *Act* a awm reng kha, kum 2017 niin ka hria a, department-in order a chhuah a, *Act* kha department pakhat order hmangin a overrule a ni a. Heti hian department chuan order a chhuah a; a sap tawngin, - ‘Section 16, sub-para 5 of the MNREGS act 2005 emphasized that at least 50% of the total works under MNREGS is to be allocated to Village Panchayats since cent percent of the labour and wages component are executed or implemented by Village Panchayats in order to streamline and rationalize the implementation of material components among the 3 stakeholders. The meeting decided to allocate the percentage share under material component’ a ti a ni. DRDA in 40% a chang tur a ni; BDO-in 30% a chang tur a ni; Village Council-in 30% a chang tur a ni, tiin.

Act-in, ‘at least 50% VEC work’ a pek laiin, department pakhat thukhawmin kha Act kha kalhin, 30% chauh VC-te a chantir a ni. Tichuan, Siaha District bik hian, ‘kumhnih chhungin material component engzat nge an thawh?’ tih zawhna a awm a. Chuta min chhanna chu – “Siaha District bikah chuan departmental work hi kum hnih chhungin 421 hna an thawk a. Chutah chuan department- BDO leh official te’n work 300 an thawh laiin, Village Council chuan 121 chauh an thawk ta a ni. Heta ka sawi duh a chu, Constitution a lal ber a, Act-in a dawt a, Rules leh Regulations te’n an dawt leh a ni. Mahse department an thukhawm a, a changtu minister te’n order pakhat an siam a, Rules te, Constitution te leh Act te kalhin an ti ta mai a.



Chutiang chuan, vawiina kan Home Minister-in bill pakhat a rawn putlul pawh hi a tha em em mai a; kan la nei lo mipuite tana thil tha tak a ni a. Mahse, a nih tur angin kan hmang ngam ang em; order hmangin amendment te kan siam leh ang em, tih te ka rilru ah a awm a ni. Pu Speaker, engpawh nise, pass pawt mai tha ka ti e.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** *Point of order* - tuna kan thu khel mek hi tuna a rawn sawi nen kha chuan a inang lo deuh a. Amaherawhchu, department kaihnhawih thil a nih avangin sawifiah zawk a rem em? Member-te kan mislead dawn tlatin ka hria.

**SPEAKER** : Aw, lo sawifiah ta che.

**PROF. LALNILAWMA, MINISTER:** Tuna Member zahawm takin a a sawia kha, a Act-in, “At least 50% VEC in an thawk tur a ni” tih kha a ni. Chutiang a nih chuan, wage component hi 60% a ni a, material component hi 40% a ni a. VEC khan 60% a thawh tawh chuan, 50% aia tam a thawk tawh hrim hrim a, wage component kha. Chuvang chuan, tuna a sawi sawi ‘40:30%’ tih kha chu, district, block leh VEC thawh tura a tiha kha chu heta a material component 40%-a thensawmna a ni. Khatah khan dan kalhna a awm miah lova, a *Act* angin kan kal a. ‘Village level-in 50% at least thawk tur a ni’ a tih lai khan, 60% wage component-ah an thawk tawh a, chumi piah lam material component 40% atangin 30% an thawk bawk a ni. Chu chu memberte’n min lo hriatpui ula; ‘Dan kalhna a awm lo e’ tih kha ka han sawi duh a ni e.

**PU K. HRAHMO** : Pu Speaker, he department hian a hresual a ni. 40:30% ratio a siam a, a siamna chhan chu - hna pakhat khan nuaih khat man lo ni ta se, khatah khan lei dawh tur lo ni ta se, balu te, rora te, thir te lei a ngai a, khatah khan, “40% kha a kal ngei ngei tur a ni; a dang 60% kha a thawktute hlawhah a kal ngei ngei tur a ni” a tihna a ni. Chuvangin, kan Minister zahawm tak khan a sawi ta sa sa, engpawh ni se, hei hi chu min en that sak sela, mipuite hmangaihtu tak tak an nih chuan *Act* angin VC te’n at least 50% a hauh sak chuan, 99% hi Village Council-in chang rawh se; 1% erawh chu loh theihloh thil avangin PD kutah dah ni se, mipui an hmangaih tak tak a nih chuan. Act-ina 50% a hauh laia 30% departmental thukhawm order siamin a luahlan tir mai hi chu dan kalh tawp a ni. Tute emaw, kan VC te emaw hian High Court-ah challenge se an tla nghal dawn; chu chu ka hmuh dan a ni.

**SPEAKER** : Lo ding chhunzawm tho la. Ka ngen duh a chu - tuna kan sawi lai hi *Prisons and Correctional Bill* a ni a, kha kha chu RD lam subject a ni a; kan hriat dan pawh kha a inang lo hret mai thei a. Chuvangin, Session piah lamah memberte’n, Minister hriatpuinain sawiho ni ta zawk sela. Kan bill-ah hian i cheng deuh hlek ang aw.

**PU K. HRAHMO** : Pu Speaker, ni e; tuna kan bill lo luta hi ka support a; mahse, *Act* lo ni ta se, a nih dan tur angin kan hmang leh ang em, tih lam kha ka buaina

a ni. A chhan chu, helama Act awm renga departmental-ina duh duha amendment kan siam fo avangin, he bill hi ka support zia leh, tha ka ti zia ka rawn tilang tawh a. Mahse ka hlauhthawna ka rawn sawi a ni mai e. Pu Speaker, he bill hi tha ka ti a, ka support e.

**SPEAKER** : A lawmawm e, tunge sawi leh ang? Pu Lalramliana Papuaia.

**PU LALRAMLIANA PAPUIA:** Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawinna kan bill sawiho hi “*The Mizoram Prison & Correctional Services Bill, 2024*” a ni a. A bill hming pawh hian min ti lawm viau a. Nichina kan ngaihthlak tak ang khan, jail chungchang kan rilrua kan ngaihdan hi ‘*misual hremna leh tawrhthirna hmun*’ tih hi kan rilruah a lian thin a. Kan bill ina a tum te ka zir chinah pawh correctional services thahnem tak mai he bill-a a inzep hi a lawmawm ka ti a. Prisoners te an awmna hmun tura kan dah annih rual hian, anmahni siamthatna tura kawng dik an zawhna tur te, an hmasawna tura tan te ruahmanna tam tak he bill-a a lo inzepa hi lawmawm ka ti a. Tunhma khan hetiang a bill tha dang hi lo nei tawh zawk ni ila, a lo va han tha dawn em! tih te min ngaihtuah tir a ni.

Sawi tak ang khan, a hming atang rengin mi a hip a. Tin, technology hrang hrang tunlai mila jail tangte enkawl dan tur ruahmanna a awm te hi lawmawm ka ti a. Tin, he electronic monitoring technology, leave-in emaw jail tangte an lo chhuah pawhin tracking device anmahniah an buntir ang a, chu chuan an awmna hmun te, an thlenna hmun te engkim a hriat zel theihna turin tunlai thiamna hmanrua - tracking device technology te hmanga jail tangte chinchang hriatna theihna tur ruahmanna siam a ni te hi a lawmawm ka ti em em a.

Tin, tha ka ti leh pakhat chu - prisons te classified dan hi tha ka ti a, jail tang lung-ina awmte mi hrang hrang leh background inang lo tak takte anni a. Hemi sex chungchanga classification leh category hrang hranga kan kan siam hi chu thuhran ni se; young offender te an awm a, a then chu jail lo lut fo tawhte an awm a; fiamthu kan lo ngaihthlak thin ang - a fapa jail tang tur, ‘*mitha hlir zu kawm ang che aw*’ tia a pa in a thlah ang deuh hlek khan, jail-ah te pawh hian kan zuk kawm leh kan zuk awmpuite a zir khan, thenkhat vanduai vanga jail-a tangte pawh an nungchang khawloh zui theihna tur chance hi a awm a ni. Chuvangin, he danin felfai taka jail tangte dinhmun leh anmahni mila then hran te pawh hi a tha ka ti khawp mai a. Tin, an tanna tur, an lodging thleng pawha ruahmanna siam a ni te pawh hi lawmawm ka ti hle a. Ka ngaihtuah chhuah phak bak thlenga ka duhthusam he bill-ah hian a inzep niin ka hria a, lawmawm ka ti hle a ni.

Tin, ‘a fimkhur hle dawn a ni’ tih te kan hmu a, he bill ah hian. Prisoners te bakah a hmuna thawktute pawh jail tangte awmna hmuna luh leh chhuah te, an officer-te thleng pawhin uluk taka check leh search an nih tur thu te pawh a tarlang ang hian, he bill-a fimkhur tul zia te kan hmu a. Chumi piah lama ka ngaihpawimawh em em pakhat, an hriselna chungchang te thlenga ngaih pawimawh a nih dan tur chapter 14-ah a inzep tel

hi tha ka ti a. Tin, chu mai ni lovin, prisoners an niha an chhuah hnu thleng pawha anmahni nun dan tur, enkawlzui dan tur thleng he bill-ah hian ruahmanna a awm te hi a lawmawm a. Aftercare and rehabilitation services (chapter 20) te pawh a hrana dah a ni te kha tha ka ti a. A bul atangin kei pawhin ka lo zirchhuak dap a, hemi chhunga he bill in dan min neihpui a tum thu inzep zawng zawng hi a tha ka ti tlangpui a.

Tin, thil pakhat ka sawi duh chu, he bill drafting leh ruahmanna hi June thla daih tawh kha a lo ni a, June ni 4 kha kan Minister-in a sign date a ni a. Tichuan, Criminal Law pathum kan neihte effective date kha July Ni 1 kha a ni a. Heta chapter 18, kan bill-a Criminal Law inziah dan - point no. 51 leh no. 53-ah khan kan Criminal Law hlusia ‘India Penal Code’ tih leh ‘Code of Criminal Procedure’ tih kha a lo quote a, ‘*kha mia provision ang khan*’ tiin a lo mention a. Hei hi kan Minister khan a sawi thuak thuak tawh tho nachungin, he kan bill tharah hian kal chho zel dawn ta se, tia zawhna ka neih chu – ‘India Penal Code’ tih te kha ‘Bharatiya Nyaya Sanhita’ tiha thlak tur a ni dawn em tih leh, ‘Code of Criminal Procedure’ tih te pawh kha, ‘Bharatiya Nagarik Suraksha Sanhita’ tiha thlak ve tur kha a nih hmel a. Chu chu, he kan bill-ah hian kan criminal law hlui anga ziah a la ni hi, nakin a kal chhoh zelna turah hian ziah danglam ve tur ni ah ka han ngai ve ngawt a. Tunah chuan, he bill an buatsaih laia kan dan tharte a la effective loh avanga hetiang a ziah mai a niin ka hre deuh a, kha lai kha rilruah zawhna a lo awm deuh a.

Aw le, Pu Speaker, he ‘*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*’ chhunga thu awmte hi kan mamawh leh thil tha tak niin ka hria a. Jail tangte ngaihven zui an niha, tunhma ai pawha thiamna changkang zawk leh ngaihsak an hlawh leh zualna turte pawh thu tam tak a awm avangin, tha ka ti em em a. Chuvangin, he bill rawn putlulh a nih anga Dan-ah te kan hman chhoh zel theihna tura pass a nih ngei keipawhin ka duh khawp mai a, ka rawn sawi a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Member zahawm tak Pu H. Lalzirliana ilo sawm ang.

**PU H. LALZIRLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin niah kan Home Minister zahawm takin bill thar kan la hmuh ngai loh, ‘*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*’ a rawn pulut hi a lawmawm hlein ka hria a. A bill chhung hi ka lo zirchiang ve viau a, a zavai hian a tha vek a, ‘*a tha over em em a ni*’ han ti ila, a dik awm e.

‘*Model Prisons and Correctional Services Act, 2024*’ Ministry of Home Affairs Office atanga state tina DG Police-te Ni ni 25/05/2023 a he bu an lo pek tawh leh a hma a Secretary, Ministry of Home Affairs-in Chief Secretary state tinte ni 10, May a a lo pek tawh hemi replica hi vawiina kan chai hi a ni a, in toto deuh thaw in heihi a nihna ang anga lak a ni a. Amaherawhchu, Chapter-8-ah hian ka hmuh maiah chuan ‘classification of Prisons’ tihah hian khami Ministry-in an rawn tel loh political prisoner tih hi keichuan

ka hmuh chin chu a ni a. He thil hi state subject a lo ni bawk nen, hetia Ministry-in an rawn siam zulzuia state-in dan a kan lo neih ve hi a tul tak zet a ni.

Kan hriat angin district tinah district jail-te kan nei a, central jail state capital-ah kan nei bawk a. Chutiingin Mamit-ah pawh district jail kan nei ve a, thlatin a kan inmate rate on average hi mi 81 bawr vel an ni a, a capacity hi 96 a ni. Tawt takin hmeichhia 36 leh mipa 60 tih a ni a. Tun dinhmunah hian hmeichhia 2 leh mipa 71, an zavaiin 73 an ni a. Mamit jail atang hian jail tlanchhuak record vawiin ni thlengin a la awm lo a ni.

District Jail hi a bik takin infrastructure lamah hian kan tlachhe em em vek niin ka hria a, keini district pawh kan ni a. Kan Home Minister zahawm takin session hmasaa a sawi-fiamthu ang deuh khan an security te, infrastructure tea kan tlakchham zia te a sawinaah khan, ‘nula rim’ han tih fiamthu te pawh kha a awm a ni a; chu chu tuna kan dinhmun mek hi ni vekin ka hria a. He bill hian a rawn ken thil chi hrang hrang - infrastructure te, term thar ‘transgender’ kan tih te pawh hetah hi chuan a rawn telh tawh a. Tun dinhmunah chuan mipa leh hmeichhe dahna hi chu a hrang deuh vek hi chuan an awm ni hian ka hria a, a that leh that loh te, a len leh len loh chu thuhran ni ta se. Hengte a lo nih pheih chuan tuna kan dinhmun leh kan infrastructure neih mekah hi chuan engti kawng mahin min dawl zo lo sa hrim hrim a ni.

Kan infrastructure-a han pung thur thur tur te, he bill hi kan pawma act leh rules a rawn kal chhoh ah chuan, khang financial implication kha a rawn call nghal tur chu a ni ta a ni. Hengte hi kan neih theih chuan thil lawmawm tak tur a ni a, ‘transformation in prisons’ tih hi a thleng dawn a ni ringawtin ka hria a, a lawmawm ka ti tak zet a ni, *in-principle* chuan.

Hei, *Uses of technology* tih te pawh he lai bill-ah hian a awm a. keini Mizo society-ah pheih chuan kan jail hi rehab-center tluk deuhthaw a ni. Fiamthua khawi emaw titi ah chuan jail-a an han lut tur te hi ‘hostel-ah ka va lut lawk ang e’ emaw, ‘kan va indah lawk a ni’ tih te kha a ni a. Chutiang chuan, mi tam takin that phah nan te leh mahni in-discipline nan te, chhungkaw tana hnawksak deuhthe leh khatianga indah bo nan te a lo tangkai em em mai a ni. Chutiang chuan, technology tharte introduce a ni ang a, healthcare pawh nasa takin a improve ang a. Tin, *welfare programme* hetia laia a rawn sawi te hi a pawimawh ka ti khawp mai a. Vocational training - skill development te, education recreation facilities te, an thil siamchhuah leh skill an zir atanga an pocket money an lo thawhchhuah theihna tur, income an han generate theihna tur ruahmanna a han awm te hi a lawmawm tak zet a. He bill hi ‘engti kawng pawhin a tha a ni ringawt mai’ tih hi ka sawi duh a.

*Classification of categories*-ah hian ‘political prisoners’ tih hi a tel a. Kuhva smugglers ho hi lo man ta ila khawi category-ah hian nge an awm ve ang aw, tih te ka ngaihtuah neuh neuh a. Kuhva han sawichhuah takah chuan, kan kuhva man sa bag 5,000 chuang bote kha chhuina a awm tawh em? Khangte kha lo tifel lo an awm chuan, jail ah te hian

dah chi an ni ang em? Kan Bill kaihnewih ah te pawh la thun zel theih ah kan ngai deuh a. Hei CBI in a han chhui a, ‘kudam 23 ngawt mai ah an hmuchhuak’ tih te tun hnaiah phei chuan kan hre thar a ni a. Engpawh ni sela, kan bill hi a ropui a, thil pahnih khat zawhna a rem chuan, nakin ah wind up huna ah te pawh min han chhan sak ta sela. A tirah chuan sum implication engmah a la awm lo a, amaherawhchu a hnu ah *Act* hi establish a han niha hetia bill pass chhoh a nih chuan, infrastructure, technology leh thil hrang hranga tan hian sum tam tak mamawh a ni dawn a. Heta kan bill ah hian copy leh engmah han mention a awm lo a; legal vetting leh finance lam vetting hi neih a ni em, tih kha kan Minister-in a wind up huna min chhan theih chuan a lawmawm ang a. Sum tam tak involve-na tur a la nih avang leh legal implications tam tak awm thei thil a nih avangin; kan bill ah hian thil pawimawh leh tul niin kan hria a. Hetah hian a lang chiah lo nanga, mahse tih tawh sa a ni maithei a. Mahse ka hmuh loh vangin kan sawi lang mai mai te pawh a ni a.

Engpawh ni se, he bill hi a ropui a, state dangte pawhin an nei vek turah ngaih a ni a. Central Ministry of Home Affairs in a ngai pawimawh a, keini pawhin hetiang Act kan lo neih ve tur hi a ropui a. Chuvang chuan, he bill hi ka thlawp a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Pu Lalrintluanga Sailo ilo sawm ang

**PU LALRINTLUANGA SAILO:** Pu Speaker, hun min pe mai turah kan ngai a, ka nuamsam vak lo a, ka kawng lam that lohna vangin; he bill pawimawh tak sawi erawh hi chu tulin ka hre si a, ka thu hram hram a. Pu Speaker, i mi hriatthiamnain chawhnu lam hi chu ka present thei lo ang a, Greenwood lamah in entir ka tum deuh avangin; chu chu ka’n sawi hmasa duh a.

Member zahawm tak tak te’n an sawi tawh ang khan, kan Home Minister in *Prisons & Correctional Services Bill, 2024* a rawn putluh hi ka en vak hman lo a, chhungkua ah eng eng emaw harsatna te kan neih avangin; amaherawhchu a tlangpui ka’n thlir hian a tha hle a. Ka ngaihtuahna erawh chu, II Korinth 3:6 thu - “Lehkha thu mai chuan a tihlum thin si a, thlarau erawh chuan a ti nung thin a ni,” tih kha a inziak a; *lehkha thu* mai hian a ti hlum ang tih chu ka hlau khawp mai a. Tin, ka tawng huat thu suh ah, ka tarlan duh lai a awm a. Hei, kan House Leader kaihhruaina hnuaiyah Ministry hi thla 7-8 vel a’n kal chho a, kan minister te pawh an tha khawp mai a. Amaherawhchu, kan bill rawn puluttu ber kherin he bill tha a rawn pulut hi, a department enkawl na ah hian a phu lo deuhin ka hria a ni. A chhan chu, jail chungchangah te kan han ngaihtuah a, tum hnih ngawt mai jail tang tlanhhuak 2 leh 4 in an awm a, khatianga criminal lian tak takte an han tlanhhuak a, ‘ka enkawl zo lo a ni e’, tia chawlh tumna pawh awm miah lova, tha ber anga lan tum te hi chu; ka thik deuh a ni. Hei hi chu, ‘a inhmeh lo deuh em aw’, ka ti vang vang a, mut hmunah ka ngaihtuah a. Midang hian han chang ta zawk sela aw, tih te pawh min ngaihtuah tir a.

Hei kan officer te'n minister chak lo tak enkawl na hnuai ah bill tha tak anrawn duang chhuak hi chu tha ka ti hle mai a; a tlangpui thu in tha ka ti a ni. Hetah hian 'accommodation of prisons' tih chapter 3 ah a lo lang a, heng ngaihtuah pheih chuan Pu Speaker, a minister hi thlak ula chu in hmingtha deuh ang a; kalphung thar kan hmu lo deuh a ni. Chutih rual chuan, kan House Leader hian a hair style arawn thlak a, kalphung-thar dik tak kan han hmu deuhin kan hria a, a hmel pawh kan hai lek lek a; an pawh a ngah ta viau ni te pawhin kan hria a ni.

Tin, kan sawi leh duh chu, chapter 4 - organization set up chungchang hi ka ngai pawimawh hle mai a. Hei, state dangte kan han en a, State Police Service te'n IG prison hi an enkawl thinin ka hria a. Keini erawh chu Civil Service, salute tak ngial pawh dawngsawng thiam lo, kha lama train lo te'n an han enkawla hi; kan House Leader hi police officer rei tak lo ni tawh a ni bawk a, ngaihtuahna thar sen a tha in ka hria a ni. Discipline taka in enkawl an ni a, force ang deuh hleka prison staff te hi enkawl an ni thin a ni. Chuvang chuan, hengah hian kan state hmel han tih lan deuh te pawh tha in ka hria a. Inspector General of Prison ni na na na, helaia Civil Service a mi daih mai, han laka kha tih danglam a nih chuan a tha khawp ang. Chutah chuan Head of Prisons and Correction Services ah hian tun ang lo deuh hlek hian kal hi a tha em aw, tih min ngaihtuah tir a ni.

Nichin a member zahawm tak Mamit Bialtu sawi ang khan, Central lamin min impose deuh te pawh a angin ka hria a, chungah chuan han belh zeuh zeuh erawh a awm ni awm tak a ni a. A bik takin hei jail tangte jail danga han sawn chungchang te pawh, kan Home Minister-in a sawi anga, 'Champhai jail tang te chu duh hunah an chhuak a, nula an rim a, an lo haw leh mai a', tih ang deuh mai mai ni lo deuh hleka kal kha a tha awm mang e, tih kha min ngaihtuah tir a ni. Hei, thil la awm ngai lo vawiina kan hmuh - *political prisoners enkawl dan tur* chungchang te pawh chapter 8 ah a lo lang hi lawmawm ka ti a; nang leh kei pawh hi nakin lawkah la tang ve run tur kha kan ni maithei a ni, tih te pawh kha kan ngaihtuahna ah a awm tel a ni. Hemi kan danrawn draft tute'n hetiang ngaihtuahna an nei hi a puitling hle mai. Keini member 40 te hi khatianga agitation buatsaih thang ho kha kan ni a, 'tang ve maithei kan ni' tih te pawh kha kan hma khua a va ni em.

Tin, 'Regiment for Women Prisoners' tih chapter 10 ami hi tha ka ti hle a, Women - hmeichhe lampang enkawl na te leh 'Women Prison with Children' han tih ang chi, fa la lak hran theih si loh nute, eng emaw an fate'n an tawrh vena laia enkawl na tur bik han tih te pawh hi, kan changtlung dawn mang e aw, ka ti a, tha ka ti khawp mai. Amaherawhchu Chapter 11-a 'Regiment for Transgender Prisoners' tih laia hi chu tlemin ka feel deuh a; hetiang *transgender* sawrkar in a approve ang hi kan nei tawh em, tih kha min question deuh a ni. A chhan chu, he sawrkar a lo din dawn khan, chunglam duh dan kha an sawi nasa si a, heng transgender te hi Pathian-in a siam loh zawng ni te pawhin kan hre deuh a ni. Hmeichhia leh mipa, a lai laklawhah khan thil a awm thei si lo a. Chuvang chuan, '*Rorelna chu Pathian duh danin kan kalpui ang*' tiha,

transgender kan han neih tlat lai te pawh hi ka ngaihtuahna min tibuai deuh a ni. Henghian kei leh ka chunghte erawh chu tel lo turin kan inbuatsaih deuh a ni, tih te kha ka'n tarlang tel duh bawk a ni.

Tin, 'Safe Custody and Security of Prisoners' tih Chapter 12-a rawn ziah hi a tha hle mai. Heng bakah hian, jail tang tlawhtute leh jail tang permission lakna tur chungchang te pawh hi ngaituah thleng se, nakin ah rules ah te pawh rawn tarlang sela a tha in ka hria a ni.

Tin, Chapter 15-a 'Welfare Programme for Prisoners' tih hnuai - 'vocational training, skill development, education, recreation and facilities' tih hi Home changtupa hian a rawn sawi tawh a, spiritual - rinna kawnga min kaihuai thei tura inbuatsaihna tur te pawh a tel a, a sawi kha chu dik turah ka'n ngai a; ani hi a sawi fuh lo fo mai a. Ram mipuite hian he House-a hi chuan thudik sawi turah min beisei te pawhin kan hria a. Amaherawhchu, 'su' a ti leh ang em aw, tih te kan ngaihtuah deuh a ni.

Tin, 'Aftercare and Rehabilitation Services' tih, chapter 20 te pawh hi a tha hle a. Jail tang ang tlata inngaihna, sual hremna hmunpui anga ngaihna kan neih thinah te pawh, hetiana insiamthatna hmun anga kan chhuah thei a nih chuan a lawmawm hle ang, tih ka ngaihtuah a. Amaherawhchu, lehlamah chuan, '*thil tha tih tur hriaa ti si lo chu, a tan sual a ni,*' tih kha kan Bible ah a awm a. Thil tha kha kan ziak chhuak teuh mai a; kan tih si loh chuan kan tan sual a ni dawn, tih erawh hi chu, a mawh kan la ngam takzet ang em? Nichina member dangte'n an sawi ang khan, a sum involvement lo thleng ang tur hi kan zo ang em? Kan zawh chin ni lo, thil tha ringawt kha kan ziak chhuak a, kan publicize a, kan kal vut vut mai a; hei hi chu a puitling thei ang em aw, tih te ka ngaihtuahna ah a lian khawp mai a.

Tin, kan rama crime pung zela kan mamawh zel tur a ni, tih te hi chu ngaihtuahna pakhatat ka neih tel a; amaherawhchu, a implementation zawka hi, nakinah he dan hi kan han pass ang a, kan han hman chho ang a,.

**SPEAKER** : Khawngaihin. Kan first session hun a tawp ta a, member zahawm tak hi kan sawi zawh tir law law dawn em ni ang? (*House-in rem a ti a.*) Aw le, sawi zo law law rawh le.

**PU LALRINTLUANGA SAILO:** Pu Speaker, midang tan phurrit kan siam lutuk ang em aw, tih ngaihtuah chung hian a enkawltu kha tling lo viau ah ka'n ngai a, a bik takin prison chungchangah a nia ka tih ni. Prison minister ni ila, ka enkawl lai thla 4-5 ah mi 6 tlan chhuak se, ka bangin ka ring a. Chuvang chuan, ani enkawl na hnuai ah hi chuan dan tha tak pawh pass ila, tlem chuan a *doubtful* deuh em aw, tih te min ngaihtuah tir a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Dar 1:00 a ri a, kan chawl ang a. Tichuan, dar 2:00 PM ah kan lut khawm leh dawn nia.

(Recess)

## **2:00 PM**

**SPEAKER** : Chawhma lam khan “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” kan sawiho a. Tunah sawi turin Member zahawm tak Pu Lalchhuanthanga ilo sawm ang u.

**PU LALCHHUANTHANGA:** Pu Speaker, ka lawm e. A hmasain kan Home Minister in hetiang bill tha tak mai leh pawimawh em em mai he House zahawm taka pawmpui tura a rawn chhawpchuak hi lawmawm ka ti a.

Kan hriat angin tunhmain Mizoram hian jail leh prison chungchangah dan kan la nei ngai lova. Mizoram District Council leh UT kan nih lai khan British hun laia dan siam, Assam sawrkarin a chhawm tak heng - *The Prison Act, 1894* te, *The Prisoners Act* te, *The Bengal Jail, 1910* te leh *The Assam Jail Accord, 1935* te kan ram milin kan hmang ve nawk nawk thin kha a ni a. Tunhna deuh 2017-ah khan *Mizoram Prison Manual*, Ni 4.10. 2015 khan kan siam ve a. Amaherawhchu, hei hi dan puitling - *Act* a nih loh avangin vawiin thlengin jail leh prison chungchangah hian dan mumal kan la nei ngai lo a ni. Chutiang dinhmuna kan din laia hetiang dan tha tak mai amendment act pawh ni lo, kan la neih ngai hauh loh dan puitling, dan thar hlak kan Home Minister-in a rawn pharh thei hi a chhuanawm ka ti a.

Jail leh prison hi thil tam takah chuan inanna nei mah sela, thil hrang a ni. Amaherawhchu, India rama state tam zawkin jail leh prison hi kan hmangkawp thin a, ‘Prison Act’ tiin kan hmang thin a ni.

He bill thatna em em mai chu, ‘*correctional service*’ tih tel hi a ni a. A bill hming pawh - ‘*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*’ tih a lo ni ta a. ‘*Correctional Service*’ tih hian he dan hi a ti phuisui a, a ti ngelnghet a. Tin, he dan-ah hian kan han chhiar vel pawh khan thil tam tak kan hmuin ka ring a; a kimchang tha a, dan tha tak mai a ni a.

Tin, chapter 15 leh 20 ah te hian dan pawimawh tak a lo lang a - Aftercare, rehabilitation service, vocational training, skill development, education te kha dan a awm a. Heng kan jail tang te hi a nihna takah chuan an sual vang te a ni lo a, tamtak hi chu. Humsual dai palh vang te leh chhungkuaah rahbi tleu laklawh avang tea hetiang dinhmuna ding te an ni. Chuvang chuan, an khawngaihthlak em em mai a. Khangho tana he dan tha tak leh kimchang tak mai kan Home Minister-in min han siamsak thei hi a ropuiin, a lawmawm ka ti a, dan kan la neih ngai reng reng loh hi kan hmang chho thei dawn niin a lang a.



He dan hi ka han ngaihtuah chian deuh phei chuan home hrang hrangah te pawh hian a hman chi dawn mang e aw, ka ti a. Jail-a thalai tam tak an awm piah lamah home hrang hrangah nula leh tlangval, an sual em em vang pawh ni lova humsual an dai palh avanga hetiang harsatna tawkte han chhawmdawl theihna dan kan han nei tur hi a lawmawm ka ti tak meuh a; kan Home Minister-in hetiang dan tha tak mai min han chhawpchuah sak thei hi a ropui ka ti a.

Tin, Section 64-a Prison Development Board tih te, Aftercare tih te, rehabilitation tih zawng zawng te hi a manhla dawn em em hian ka hria a. Chuvang chuan, he dan - *The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024* hi ka thlawp a. House Member zawng zawngte pawhin he bill hi thlawp turin ka sawm nghal che u a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Member zahawm tak Pu TBC Lalvenchhunga ilo sawm ang.

**PU TBC LALVENCHHUNGA:** Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina he bill pawimawh tak sawihona a tel ve thei ka ni hi lawmawm ka ti a. Ni dangah chuan he legislative house-ah hian dan hrang hrangte zam a ni thin a, chu chuan offense, a hremna a keng a. Chung mite hremna turte pass a lo ni tawh thin a. Kum hei leh chen state kan nih ve tawh hnuah chung dan hnuai hrem hrang hrangte enkawl na dan leh an hamthatna turte kan han nei thei tur hi a hmasain kan Home Minister leh kan home department-te hmalakna lawmawm ka ti tak zet a.

Pu Speaker, vawiinah hian sawi ve awm tak nihna ka neiin ka hria a. Kan bial Aizawl West-I ah khuan Mizoram-a jail lian ber district jail kan nei a. Women jail nen kan kawla a. Mi nawlpuiin tlawh ena kan en loh leh society-a vantlangin kan hmuh hniam deuh te tam tak khung khawmna a ni tih kan hre vek a.

Chutih rual erawh chuan he danin a rawn ken tel tam tak hi a lawmawm ka ti a. Nakin leh zelah pawh hmasawmna tur ruangam a rawn duang chhuak a. Section-6 a open correctional institution neih tur te, institution of young offenders han tih te, correctional facilities (insiam thatna hmun), inhremna hmun ni satliah lova inseam thatna hmun ni tur lam hawia Zoram in bung thar a kai tur hi a lawmawm ka ti tak zet a.

Chutih rual erawh chuan he House-ah ngei pawh hian ka sawi lang tawh a, kan ram sualna kan vei tlang a. Thil tha lo te kan sawi nasa thin a. Tun dinhmuna khuan central jail bikah hian jail tang 438 awm theihna a nih mek laiin tunah hian 837 zet an awm a. Hei hi August ni 14, kan prison department hian Independence Day hnuah update an la nei lova. Jail tang 837 zet kan khung a ni. A capacity let kan khung a ni. Hetah hian a theih anga tam chu bail-a chhuahtir an ni tih kha kan hriat ka ring a. Heng zinga 60% aia tam dawn hi under-child prisoners an ni a.

Hemi piah lamah hian Central Women Jail kan kawl bawk a. Kan bial chhungah khuan jail tang 96 enkawl thei tura duan a nih laiin tun dinhmunah hian jail tang 160 zet kan nei a. Heng jail tangte zingah hian naupang hruai lut, naupang pariat zet an awm bawk a ni. Heng bakah hian district jail kan neih hrang hrang Mizoram pumpuiaah hian naupang 11 zetin jail-ah an hun tun dinhmunah hian minor te'n hun an la hmang mek bawk a ni.

Vawiinah hian naupang 11 zet, minor ten jail-ah hun an la hmang mek bawk a ni, an nu leh paten an tihsual avangin. Heng zinga kan prisoner zawng zawng; kan jail tang enkawl theih capacity hi 1,386 a nih mek laiin, August ni 14, tun dinhmuna kan jail tang kawl zat hi 1804 a ni a. Kan capacity aia jail tang tamna hi, vawiin ah hian Central Jail ang tiat, a thar pawh hi din leh ila an leng lo a ni. Chu chuan kan dinhmun a tichiang em emin ka ring a.

Heng zinga 1000 leh tih, 70% chuang hi under-trial an ni a, hei hian kan dinhmun a tichiangin ka ring bawk a. Hei hian he laiah kan prison management piah lamah kan judiciary system-ah te, trial process-ah te hmasawna tur tam tak a kengin ka hria a. He dan thar hnuaiah hian 'e-prisons' te pawh kan han nei a. Thu chungin National Prison Portal-ah te pawh kan lo en ve zung zung thei tawh a. Heng te pawh hi kan state-in hmalakna tha lehzuah kan neih theih pawh ka han beisei a.

Hengah hian chiang em em thin chu, kan hmuh thinah te pawh hian, district jail-ah te, central jail-ah te pawh a ni ang, he danin provision a siam ang ngeia 'separate ward' siam tura a tih, hardened criminal kan han tih ang chi, sual lawr bik deuh te, habitual offender, misual tinawn nasa tih te leh high risk kan han tihho ang chite enkawl na dah hran kan han tih hi a tak taka kan kalpui theihna tur chuan he dan hi kan member thenkhatte sawi tawh ang khan a taka kan kalpui nasat a ngaihzia a lang chiangin ka hria a. Judiciary-ah delay a awm tam avangin under trial-te, accused-te, Jail-a kan han inkhung te, vawiin ni a kan overflow nasat zia te ngaihtuahin department pakhat leh ministry pakhat huang chhung chauh nilo in Mizoram ina judiciary system thlenga hmasawna tura ke kan pen rual a ngaihzia Zoram mipuite hmaah vawiinah han thai lan tel ka han duh a.

Heng 'e-Courts' kan han tih function mumal ta lo te, heng te ngaihtuah hian, kan crimes a rei lutuk ang chi, 'petty crimes' kan han tih ang chite, Mizoram chauh kan ni lo a, India ramah chuan, kum 20 hnua jail tang chhuak han han neih te khan ram pum a nghawng a nih kha. Khatiang a nih avang khan he dan thar hianin thil tha zawk a rawn hrin chhuah ka ring tlat a.

Tin, hemi bakah hian chapter-VI kha kan en chuan ka ngaihpawimawh em em thin, ram rorelnaah Sorkarin mawhphurhna a lak dawna accountability kan fix dawn chuan, tunlai khawvel thiamna, 'use of IT intervention' a rawn zep tel hi nichina e-prison leh e-courts kan sawi te piah lamah khan a tangkai em em dawn tih hi a lang reng mai a. Nakin

lehzelah correctional facilities ruangam kan la nei ve theih hunah pawh he Sorkar thar hian chu chu a ngai pawimawh tih hria in (ka hriat soal loh chuanin), kan Chief Minister pawh khan kumina kan project zingah khan, SASCI Part 1-ah khan heng kan prison-te siam thatna tur khan crore ₹55 zet dahthat niin ka hre bawk a. Chu chu he sorkar tharina siam thatna, a dan piah lamah sorkar ruahmanna a keng tel, bulanna a awm tel tih ka hriat hian a thlamuanthlak pawh ka ti tak zet a.

Sawi tur tam tak a awm thei ang a. Misual nia kan han ngaih ngawtna, kan han endawngna ang chi te, heng ang chi hrang hrangte hian ngaihtuah a tithui em em mai a. Tuna chapter- XI-ah khan transgender issue kha an rawn sawi lang zeuh bawk a. Khang ang chi ah te khan thil pakhat quote duh ka han neih chu; he laiah danah hian a clear lo deuhin ka hria. Section-34 (3)-ah khan, "...transgender prisoner may be provided access to correctional programs and activities" han tih laiah hian, a correctional programme hi eng lam hawi nge aw, tih hi a interpret dan a dang thei viau dawnin ka hria; he lai te hi ka rawn ngai pawimawh tel bawk a.

Chapter XV-ah khan welfare programme tam tak a rawn duang ta bawk a. Amaherawhchu, hengah hian en nawn ngai pakhat a awmin ka hria. Prisoners-te, an skill enhancement-te, an lo damkhawchhuahna correctional facilities- te a ni ang a, khawvel nunphung pangngai an rawn zawm leh a, mahni kutkea an din theihna tur a, an eizawna kawng te; vocational courses-te kan siam a, kan ti tha thin a. Chutiang zawng chuan Jail chhungah ngei eizawna te kan lo insiamsak thin a. Amaherawhchu, kum 4 vel kal ta atang khan hei hi a danglam ta viau mai a. Eng nge kan administration-ah hian danglam ta aw ka ti a. Jail atang hianin; ₹30,000, nuai khat dawn te an rawn thawkchhuak ve thin a ni, Mizoram sorkarah hian sum an rawn theh lut ve thin a ni. Kum thum, li atang khan ₹1,000 - 2,000 tih vel zawng hi kan beisei chho ta a. Hei hianin kan correctional leh vocational courses leh training-te, khang thiam thil nei leh khatiang chhawr tangkai kawngah leh hman tangkai kan tum dan kawngah hian hei hian danglamna a thlen ka han ring bawk a.

Sawi tur tam tak a awm ang a, he dan inkulhpui ber erawh hi chu, ngaih pawimawh pakhat ka neih leh chu a tawpa offence kan han tihna tura Bhartiya Nyaya Sanhita tih mai, IPC thlakna, a bikin leh, CrPC, Bhartiya Nagrik Suraksha Sanhita; hei hi kan include tel lo hi rei loteah amend lehngal a ngai dawn tih a lang a. Hemi hremna hi a kawkalh kim lo ta hle mai a. Amaherawhchu, a hun leh hmun te ngaihtuahin leh, bill kal kual dan ngaihtuahin tun dinhmunah kan thleng tih erawh chu kan ngaihtla tawh tho a. Amaherawhchu, member ten helai hi hria ila. A offence-te han tihna tur hi he laiah hian a bilh tel lo tih kha ka han sawi duh a.

A tawp berah chuan Pu Speaker, vawiin nia he dan kan Home Minister zahawm takina a rawn chhawp chhuah hi, he ram siam thatute zingah soal nia kan ngaih te, thil tha lo ti nia kan ngaih te, dam chhunga khung bo duh kan neih tam tak te zingah nun kawng dik zawh lehna tur hawi zawnga correctional facilities neih theihna tur kawng te, an

welfare-te, tin, legal aid, awmze nei zawka dan hre mite, sum leh pai nei ve lo te, dik lo taka accusation kan neih ve thin te, kan judiciary system-a harsatna tam tak kan tawh thin te, hei hianin kawng thar a rawn hawn ngei ka ring a. Chuvang chuan, vawiin niah *'The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024'* hi ka thinlung takin ka thlawp a. Chutianga min thlawppui tur chuan member zahawm tak takte ka han sawm tel nghal a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Tunah chuan Member zahawm tak, Pu Lalrinsanga Raltei lo sawm ang u.

**PU LALRINSANGA RALTE:** Pu Speaker, bill kan sawi hma hian thuhma han neih lawk ka duh a. Chawhma lamah khan *Zawhna leh Chhanna* huna zawhbelhna ah khan, kan Home Minister Serlui bial a rawn kal tuma, 'kan zawng hmu zo lova' min tih kha, vawiin niah hian clarification rawn nei se ka duh a ni.

Pathian leh Serlui bial mipuite zarah term hmasa ah MLA ka lo ni tawh a, he House-ah hian kum nga ka lo thu tawh. Tun term-ah Pathian leh Serlui bial mipuite khawngaihna avangin MLA ka ni leh a. Kan Home Minister hian kha a kal lai khan Aizawl-a kan veng, Dinthar Veng-ah ka awm a, ka zin chhuak lova. Engtin nge min zawn, tih kha a sawichiang tur a ni.

Vawiinah hian he House-ah hian thu dik lo, Home Minister tawng mai mai ina hetiang a sawi fo dawn a nih chuan, tha ka ti lova. He bill pawh hi a tir atangin ka'n chhiar a, sawi chakawm tak a ni, thil ropui tak a awm. Mahse, 'sawipui tlak a ni em aw' tih hi vawiin ah hian ka ngaihtuah a ni. Pu Speaker, kan Home Minister hian rin thu leh tawng mai mai hi ching tawh lo se, tih hi ka sawi duh a. A office-ah ngei, 'July Ni 29-ah Assam leh Mizoram status-quo chhungah hmalakna pakhat mah kan nei lo' tih a rin thu sawi mai mai lai khan, Assam-ah kawng an lai. Chutianga rin thu sawi mai mai mi chu a niin ka hre tlat. Chuvang chuan, he House chhungah ngei hian MLA kan nihna, kan zahawmna te, bial mipui ah, keimah mai ni lo, ka bial mipuite zah lohna niin ka hria a. Min zawng hmu thei lo a nih chuan, tunge zawngtuah a rawn tirh? Vawi engzata tam nge min call? (**Speaker:** Khawngaihni, a bill lam kha aw.) Hei hi bill-ah ka sawi lut dawn.

Chuvang chuan, kan Home Minister hian min zawn dan hi vawiin ah hian rawn sawi chhuak rawh se; vawiinah hian clarification a nei tur a ni; inzah lohnaah ka ngai. Khatianga thu dik lo leh rin thu sawi pawp pawp ching a nih vang nge ni, BSUP Edenthar Venga mi rethei leh harsa zawkte vau ching Home Minister kan nei hi a dikin ka hre lo. Kan Home Minister hian BSUP-a miretheite vote thlakna chu a hre thei reng em, tih hi vawiinah clarification rawn nei tel rawh se. Social media, ama whatsapp ngeiah a post a, 'an vote lam kan hre leh vek dawn' tih te, hetiang hi em ni kalphung-thara Home Minister tih tur?

Vawiin niah chuan Pu Speaker, ka rilruah chuan, kan Leader leh kan Home Minister hi an lo la inthlau hle mai, tih hi ka ngaihtuah a. Eng emaw palh thilah pawh leader ni mai thei, CM ni mai thei tura ngaih, an calibre an lo la inthlau hle mai, tih hi vawiin niah hian ka hmu chhuak a. Chuvang chuan, khawngaih takin hetiang thudik lo legislator puite inpuh hi tha in ka hre lova, ‘rawn sawifiah ngei rawh se’ tih hi ka point a ni.

Tin, pakhat kan sawi leh duh a chu hetiang mai mai a House-ah rin thu pawh kan sawi duh zel a nih dawn chuan, Home Minister, vawiin nia he bill tha tak rawn puluttu in he House-a la thleng ngai lo, Home Minister-in, “Champhai jail-ah mitang an tlan chhuak a, nula an rim” tih a sawi te, khatiang sawi duh home minister kan nei te hi, he bill hi eng anga tha pawh ni se, awmzia a awmin ka ring lo a ni. Chuvang chuan ... (*Interruption*) Pu Speaker, kan Home Minister-in, ‘Serlui Bialtu MLA kan hmu zo lo’ a tih kha, ka sawi nawn leh duh chu, engtin nge min zawn? Pathian leh mipui zarah MLA in term khat hetah hian kan lo thu tawh; min zawng hmu thei lo a nih chuan, engtin nge misual a zawn hmuh ang? MLA helaia a legislator-pui, a thutpui pawh a zawn hmuh zawh loh chuan, ‘Home Minister hi thlak rawh u’ tih hi, vawiinniah kan House Leader ka ngen duh a ni. Engtin nge misual a zawn hmuh ang? Vawiin niah thla 7 lek Home Minister ni chung hian, jail atang hian mi 10 chuang an tlan chhuak tawh a sin. Hengte hi vawiinniah hian engtin nge kan ngaih? ..... (*Interruption*) He department hian, hengte hian tih tur an nei, he House-ah hian .....

**SPEAKER** : Khawngaih; Member-te ka ngen duh che u chu - tunah hian bill kan sawi a, a bill-ah khan cheng hram hram ila. Tin, ethics-ah hian, ‘*personal (mimal) lutuka intihna hi pumpelh hram hram tur*’ tih a ni a, kan danah pawh khan. Kan ngaithla tawh a, a chiang thawkhatin ka hria a.

**PU LALRINSANGA RALTE:** Pu Speaker, kan Home Minister-in personal-a a rawn tih kha he House record-a awm a tan hian ka duh lova. Chuvang chuan, min sawifiah saka, he House record atanga bo turin ka duh bawh a ni. A rawn sawifiah ngei hi ka duh a ni, zawn hmuh loh chungchang a kha. Min zawn dan te engkim rawn sawifiah se; a nih loh chuan, ‘thupha a chawi tur a ni’ tih hi ka ngenna ni se.

A tawpna a tan a bill-ah ka lut chho ang a. Hei hi prison - jail chungchang hian a keng tel vek. A nih leh election pawimawh lutukah BSUP Edentharr Venga mirethei leh harsa zawkte an vote na tur hria anga vautute hi man theih anni a, chungho tanna tur vek chu a ni. Chuvang chuan, hei hian a keng tel, tih hi ka sawi duh a. Pu Speaker, he bill hi hetia han chhiar hian a tha, a lawmawm khawp mai, thil ropui tak a ni. Mahse a kengtu, he bill neitu Minister hian a keng zo lovin ka hria a, vawiinniah hian ka sawipui dawn lo a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunah chuan, Member zahawm tak Lt. Col. Clement Lalhmingthanga ilo sawm ang.

**LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA:** Pu Speaker, ka lawm e. Tuna kan khel mek hi *Bill* a ni a, chuvangin, bill chungchang chauh kan sawi ang a. Kan Home Minister zahawm takin, "*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*" tha tak leh chipchiar tak maia a rawn buatsaih hi a lawmawm ka ti a.

Session hmasa pawh khan Champhai District lama jail harsatna te kan rawn pulut tawh a. Tin, khilalah accommodation indaih loh thu te pawh lo auchhuah puiin, chungte pawh chu ngaihthlak sak kan lo ni tawh a. Tuna chapter 3-a prison accommodation chungchang te pawh a rawn address a. Hengah te prison chi hrang hranga jail tangte an tan chhan a inang lo a. A then te chu sual vang pawh ni miah lo, puh sual vang hrim hrim te, a then te chu khawtlang leh hnam tana thahnemngaihna avanga jail tangte pawh an lo awm a. Tin, a then te pheih chu puh sual vang mai mai a hrem a jail tang te pawh an lo awm a. Chuvangin, khang jail prisoner character chi hrang hrang an awm avang leh, behavior chi hrang hrang an lo awm thin avangin an accommodation te pawh mumal taka set sak a ngai thin a.

Tin, accommodation chungchang han sawi takah chuan kan bial Champhai district jail te pawh a capacity 105 tan theihna tur atana ruahman a ni a. Tuna record kan neihah chuan 165 an tang mek a, mipa 137, hmeichhia 26 leh naupang 2 an tang mek a ni. Tichuan, heng jail tangte accommodation chungchanga categorization chi hrang hrang political prison emaw, an tan chhan leh an mizia chi hrang hrang azira accommodation chi hrang hrang arrange dan tur te kha a ni a. Tin, chutiang zelin hetah chapter 8-ah *classification of prisoners* kha a rawn sawi a, chapter 9-ah high risk category te, habitual offenders te, khang hote a zira anmahni enkawl dan tur a hran ang zela anmahni pawh classified dan tur te a rawn thliar a. Nakina midangte tana heng high risk leh habitual offenders, heng hote pheih hi chu midang, anmahni jail inmates te lakah te leh public tan te, society tan te pawha hnawksak thei an nih avangin, anmahni enkawl dan tur duan bik te a awm a. Tin, hetiangah fel taka a rawn classified piah lamah anmahni right, individual an nih anga venhimna leh anmahni hriselna tan pawha facilities a awm theih dan tur te ruahmanna felfai tak a rawn inziak a.

Tin, category hrang, nidanga la awm ngai lo *transgenders* chungchang chapter 11-ah te a rawn sawifiah bawh a. Tun kum July ni 1 atang khan British hunlai atang tawha lo hman char char, la thlak danglam loh heng - IPC kan tih te tunah Central in *Bharti Naya Sahitya* tia a rawn thlak te, CrPC - *Bhartiya Nagarik Suraksha* tia rawn thlak te, heng rawn kal chho ah hian keimahni individual ina right kan neih, prisoners ho pawhin an enjoy theih, medical facilities leh an safety te bakah anmahni behaviour azira premature release te, leave te thleng pawh a phalsak a nih theihna te pawh kan hmu a. Tin, *Correctional Services* bill a nih angin jail tanna pawh corrective measurements, corrective institutions ang, inhremna leh inkhung bona satliah mai ni lova jail inmate te pawhin an lo inzirna tur atan skill developments te, vocational course te leh anmahni ngei pawhin pawisa an lo thawh let ve theiha, pawisa an lo khawl atanga an lo thawh

let ve theihna atan te, nichina kan lo ngaihthlak tawh ang khan sorkarah pawh revenue an lo chhung lut ve tih te kan han hria a.

Tin, he bill-in a ziah tel, Correctional Institution a nihna anga jail an tan chhunga anmahni behaviour a zirin an jail tan chhung tih tawi sak te, jail-in-charge in thuneihna a neih ve theihna, jail tang hote hrem theihna te a ni. Anmahni behaviour in a zir loh ve thung erawh chuan, an facilities neih leh freedom chi hrang hrang danin a phalsak te hren sak te a tel bawk a. An jail tan chhung bakah jail chhunga discipline kengkawhtu tur in-charge hote thuneihna a pekna te leh jail chhungah discipline maintain a ngaih zia thute pawh he bill-ah hian kan hmu a ni.

Jail hi, 'jail' a nihna anga 'inhremna hmun satliah ringawt a ni lo' tih te leh, mihring insiam thatna atan leh jail tangte mihring tha zawka an lo chhuah theihna tur atana 'correct-na hmun a ni e' tih proof-a, accommodation-a kan indaih lohna te hre rengin accomadation hrang hrang kan neihte an rawn categorise a. Jail tang te category a zir a accommodation provide a nih theih dan tur te hi nakinah practical-a hman a la nih chuan, tuna kan problem zawng zawng kan han sawi thinte pawh hi solve a nih theih a beiseiawm a.

Chuvangin, he, "*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*" hi a tha ka tiin ka support a. Tin, he House zahawm tak pawh hian 'pass ngei se' tiin ka han sawm a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Member zahawm tak Dr. K. Beichhua ilo sawm ang.

**DR. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e. '*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*' kan Home Minister in a rawn pulut hi ropui ka tiin, tha ka ti a. Kan Home Minister-in nakina a lo react atan min chhinchhiahsak se ka tih chu, tun dinhmunah Mizoram-a District Jail hrang hrang siam that tumna emaw, sak that tumna a awm em? Awm ta se, jail eng zat nge siam that kan tum? tih lai hi nakina min react tura ka rawn zawhna ni ta se.

He dan hi kan hriat theuh angin dan tha tak mai, Central - Home Ministry in tuna kan dan neih lai te ngun taka zir chian a nih hnuin, 'a thar din ni se' tiin research tha tak an neih hnuah he dan '*Model Prisons and Correctional Services Act, 2023*' a lo duan a ni. Chu dan a lo duan chu State leh UT te adopt ve turin leh, a tul chuan modification '*tangkai taka an hman theih nan anmahni State milin siam ni rawh se,*' tiin State te hnenah circular a ti chhuak a ni. Chumi zulzui chuan keiin vawiinah hian he dan hi kan Home Minister zahawm takin '*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*' hi a rawn pu lut a ni a, a ropui hlein ka hria.

Chumi zulzui chuan Central sorkar pawhin modification keimahni mila siam thei tura provision min pek lai hian, ‘keimahni mil hian kan siam em?’ tih lai hi ka zawhna ni se. Kan geographical location te, kan chenna hmun te, kan culture leh tradition a zir te, chutiang zulzua siam theih ni se a tha dawn hlein ka hria a. Chutih rual chuan a dan ka’n en hian Central sorkarin a siam sa copy paste a ni mai lo maw, ka ti deuh a; tlema han belh hlek chu kan nei maithai e. Chuti a nih avang chuan, ka rilru te tein, ‘State, palian pui, thawmhaw hak pawh lian pui mai hi keini State te tak te hian hak kan lo tum ve a ni lo maw’ tih te pawh rilruah a awm a ni. Palian pui kawr, pate tak tein kan hak chuan a dik lo a ni; chutiang deuh chuan ngai ta i la tih te ka rilruah a awm a.

Chuvang chuan, thil reng reng hi a tha kan duh a; thil tha kan sawi leh kan ziah te hi a tak taka kan thawh si loh emaw, kan practice si loh chuan mumang pawh a tluk lo a ni. Tuna kan sorkar hrawn mek hi chuan chutiang chu a tih ka ring lova, a tih puitlin ngei ka ring a ni.

Chutiang chuan, prison hi *State List* a ni a. State list a nih avangin kan State dinhmun ka ngaihtuah hian, tuna kan dan hi ka ti hlawhtling thei ang em aw, tih hi keimaah chuan zawhna lian tak a awm a ni. Central sum, CSS atanga min rawn pek leh eng eng emaw atanga dawn chu ni se thu dang; State List a lo ni bawk si nen, a huaisen theih vakin ka hre lova. *Model Prisons and Correctional Services Act, 2023* kan copy/paste mai a ni lo maw, ka tih kha a ni a. Hei hi a taka thleng turin kan Home Minister zahawm tak hian theihtawp a chhuah ngei pawh ka ring a. Chutiang tur chuan kan vai pawh hian tang ila a thain ka hria a ni. Chutiang a nih loh chuan kuhva smuggling thla khat chhunga tih tawp kan tum ang lek hi a ni ang tih te pawh a hlauhawmin ka hria.

A section-wise khan han hrut ta i la. Section 5 - ‘*Prison Architecture and Institutional Pattern*’ tih hi thil tha tak a ni a. Mahse, sawi leh sawi hnu, ‘kan tlin ang em’ tih laia hi. Vawiina kan District Jail te hi han en kual ta i la; kan Home Minister ngeiin Champhai District Jail dinhmun session hmasa khan, ‘mitangte chu an fel khawp a; zanah nula an va rim a, an rawn haw leh mai thin’ a ti a ni. Pu Spekaer, Siaha District Jail te pawh khi a ni a sin! UT hun laia mi kha a ni a; vawiinah hian a building siam that ni hauh lovin, fencing chu kan siam ve tan a. A building khi a chhe tawh lutuk a, a rawp tawh lutuk a, lirngingin han sawi hlek se chuan chim mai tur a ni. Thawkkhat lai phei chuan mi tang a tlan chhuak tur pawna chhuak tawh si, an han hmu hlau ta lutuk khan septic tank-ah a lut a, nilengin septic tank chhungah a awm a ni. Chutiang vel chu kan dinhmun a ni.

Chuvang chuan, tuna kan dinhmun ngaihtuah hian tuna dan tha lutuk mai leh, a jail pawh chu lo sa ta ila, changkang lutuk tur, prison ho awm dan tur leh an room tur te ka’n mitthla hian, tun dinhmunah hi chuan kan tlin ang em aw, tih te pawh rilruah a awm a ni. Engpawh nise, rilruin a choa kan ngam tlat chuan, thil tih theih loh tur a awm lova. Kan Home Minister zahawm tak pawh hian ‘theih tawp chhuah se’ tih lai ka sawi duh bawk a.



Section 6 - '*Category of Prisons and Correctional Institution*' tih lai hi, hengte pawh hi chiang takin han chhiar ta ila, tha tak a ni a. Kan tlin ang em, tih erawh chu sawi tur a awm. 'Young Prisoners' an tih te hi a tlangpuiin kum tlinglo an ni thin a ni. Heng kum tlinglo te hi chu observation home kan nei a, social welfare lam chan a ni mai lo maw? Heng te hi kan ram dinhmuna zir hian engatinge kan her mil deuh mai loh, tih te pawh rilru ah a awm bawk a.

Section 8 - '*Organizational set up function and duties of Officers-in-charge*' tih kha en leh ta ila. Heng te pawh hi vawiina kan system nen inmil lo lutukin a kal chho dawn a. Nichinah pawh khan an rawn sawi tawh a, vawiin a kan kal dan phung - manpower ah te, infrastructure ah te leh thil dang dang han ngaihtuah hian vawiina kan kal dan atanga he step-a lawn chho tur hi chuan thui tak kal a ngaih hmel a ni. Chuvangin, a that viau rualin ka tlin ang em? Palian pui kawr hi keini pate takte tan hi chuan hak chi a ni em, tih ngaihtuahna lian tak ka nei a ni.

Section 25 - '*Classification of Prisoners*' pawh hi a tha lutuk; prisoners chi hrang hrang a ziah ho zawng zawng kha a hrana han dah tur chuan, tuna kan jail neih sa, hmun thenkhatah chuan awm thei tur aia tam zawk daih kan inhnawh lut a ni a; maintain mang si lova khatiang han tih kha a awl-ai miah lo ang, tih kha a hriat a.

Section 24 - '*Transgender prisoners*' tih pawh hi, mizo society-ah hian '*transgender*' han tih hian ngaihnan hi kan neih sa nen, heng te pawh hi mawi hnai deuh hleka he bill-ah hian siam dan awm thei se, tih te rilru ah a awm a.

Tin, Section 55 - '*Aftercare and rehabilitation services*' tih hi, jail atanga an chhuah hnua han enkawl zui zel tur chuan, '*State pachhe tak kan ni*' tih lai hi ka rilru ah a lo lang a, kan tlin hi kan ring hauh lo a ni. Heng rehabilitation part lam hi chu Social Welfare Department chan, vawiina hma kan lak mek angah te hian; Central-in modification min phalsak angin engatinge modify dan hi kan lo dap mail oh, ka ti a.

Engpawh nise, Pu Speaker, han sawi dawn ila, sawi tur hi a tam khawp mai a. He bill a tha a; chutih rual erawh chuan, implementation-ah hian thahnemngai taka kan tih a ngai dawn ta a ni. Bill hi kan pass ang a, *Act* a lo ni ang a, chu *Act* chu *Rules* siam leh a ngai ang a, kan hotute hian *Rules* an siam hian he State palian tak thawmhnaw hi State pate tak, keini ang pate takte te hak tawh tura an fit thiam beisei ila, chutiang tur chuan he rules kan siam hunah pawh kan hotute'n rilru nei se, tih kha. A bill ngau ngau hi chu tha ka ti a, ka thlawp e, Pu Speaker.

**SPEAKER** : Kan Member zahawm tak khan '*kum tlinglo te*' tih sawi kha a neiin ka hria a, ka ngaihthlak sual loh chuan. He Dan hi chuan kum tling vek a ni a, kum tlinglo chu Juvenile Justice lamin an takecare a, heta '*young offender*' a tih hi kum 18 - 21 inkar, nun hmang chho tan ho, kum tling tawh siho dinhmun kha a nih hmel a. Chulai te chu enge maw hriat hmaih a awm palh takin ka'n ti ri ve hrim hrim a ni e.

Tunah chuan Member zahawm tak Pu Lalmuanpuia Punte, Hrangturzo Bialtu ilo sawm ang.

**PU LALMUANPUIA PUNTE:** Pu Speaker, ka lawm e. Tuna Bill “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” tih sawiho theia a awm hi lawmawm ka ti khawp mai a. House Member zingah hi chuan Leader of Opposition leh keini te, a hnunga mi Serlui Bialtu te hi hetiang han tem zeuh zeuh kan ni a, sawi tur ngah ve pawl chu kan nih ka ring a; hetiang sawiho theiha hetiang a bill lo awm; member zahawm tak South-II Bialtu Pu Chhuanthanga sawi ang khan, amendment pawh ni lo, bill thar hetiang a lo awm hi lawmawm ka ti khawp a.

Kan Jail inenkawl dan hrim hrim mai hi, kan zu luh ve zeuh zeuh thin avang khan sawi tur tam tak kan nei ve a ni. A tlabal lai chu a tlabal khawp a, a then tha viau laite pawh a awm a. Tunah hian classification an rawn ti ta hi, ‘a chipchiar mah mah’ kan ti deuh a ni maithei a, mithenkhat khan. Amaherawhchu, kan zuk awm ve zeuh zeuh thin khan, tuna awm ta lo nia ka hriat tha deuh mai, heta an rawn tih tel chiah loh a awm a. ‘NC Cell’ an ti a, Non-Criminal Lunatic - rilru buai, khawtlang leh chhungte tana him lo ho, tih sual nei silo - Non-Criminal te tan NC - lunatic ward kha a awm thin a. An khawngaihthlak em em mai a, ward leader huai deuh, rumra deuh leh chak deuh te’n an ho thin a, an rilru thawk thuta bula mite tuk chawrh mai chi, khatianga hlauhawm kha an awm a ni. Khangho kha, a chang leh damdawi chak deuh mai te an han pe a, an zal mai a; a chang leh zan khua-khuua an handcuff khawngkhara phuar beh te an nih si loh chuan, midang tana hlauhawm si angte kha an awm a. Helaia classification-ah hian khatianga provision kha a awm lova, tunhma kha chuan a awm thin a ni. Heng te pawh hi han awm tel ve se a tha awm mang e aw, ka ti a. Amaherawhchu, Mizoram bika kan Home neihte – entirnan: TNT leh khawi khawi emaw ah hian an la darh niin ka hria a, tunah tak hian jail tinah a awm tawh lo niin ka hria a. Amaherawhchu, kang kha la awm palh thei a nih avangin, heng te hi han tel ve thei se la chu a tha awm mang e, ka ti a.

Chutih laiin, ‘*transgender*’ han tih te kha kan sawi hnawm viau tak naa, transgender te hi an awm ve miau a, thil tisual ve thei tho an ni a. Tin, an tisual lo chung pawhin tisual nia rinhlelh leh puhna avanga tang ve thei te pawh an ni a. Chuvangin, “*Pathian awih loh zawng; Pathian duh dana rorel tum si*” han tih te pawh kha, Pathian duh lo zawng chu jail-ah pawh kan khung ve dawn tho zawk a ni, tih kha hretlang ila a thain ka hria a. ‘Convicted’ tih te, bengvar nan han sawi ta mai mai ila - Convict ward a awm a, UTP – *Under Trial Prisoner* ward a awm a; an chungchang la rel fel loh, chhuak thei/chhuak lo thei. Tin ‘convict’ an ti leh a, convict fel tawh ward hnih lai a awm a; an lal deuh a.

Chutih laiin, tuna ‘*Political Prisoner*’ han tih thar hi a tha em em a ni. Tun hma kha chuan political prisoner leh class sang deuh kha magistrate lamah chuan ‘*classified*’ an tia, classified an dil ringawt mai ni. Mizoram leh hmun dang dangah pawh khatianga a awm loh avang khan ‘classified’ an ti bik a; Cell hran ah an dah a, jail tang zinga mi tho rawngbawltu te, cook te an pe hran thlap a. Khatianga kha tunah hi chuan Dan thlapin ‘Political Prisoners’ an tih kha a awm a. Keini zuk tan ve te kha chuan political prisoner

han in ti em tur chu kan ni lo deuh na a, jail tangho khan min lo duat ve a, a nuam ber, duh duh huna chhuak zalen thei ward A leh B angah te khan min lo dah ve a, zalen deuh khan kan awm thin a ni. A bak UTP te kha chu an khungbet tawp a, chhun dar 12 leh dar 1 inkarah an chhuah zalen a, ward dangah te pawh an inlen pawh thei a ni.

Kan sawi tak ang khan, NCL hi tunhma khan dan angin a lo awm nge, non-criminal lunatic kha, tunah hian a tel ta lo nge, henglai Mizoram jail ah khan chuan an awm thin ngei mai a; khatiang kha a ni a. Jail inenkawl dan ‘discipline’ han tih te, section 38 sub-section 3 te hi a lehlam zawng chuan tih vak hleihtheih loh, a thawktutena an zu control theih loh ward chhung thil kha a ni a. Tun hma MNF underground hun lai khan jail tinah hian jail-discipline tha takin an kengkawh a, a fumfe viau a. Heta sorkar dan pangngai bakah jail chhungah discipline tha tak an kengkawh thin a ni. Amaherawhchu, kum 1986 ah India sorkar nen inremna a han awm a, an han chhuak ta huk a. Khatih lai jail tang kum hnih-khat chhung kha jail chhung discipline a buai viau a ni. A huai huai kha an lal ta a, dan mumal awm lovin; chumi hnuah anmahni chhungah khuan an in reform ta a. Ward tinah leader an dah a, jail chhung discipline kha a tha em em a; jail chhung discipline ringawt en phei chuan, ‘a aia vanram kal tlak an awm bik lo ang’ tih tur khawp khan; pawn lama an chhuah leh hnu chu thu hran. Ward leader a awm a, discipline in-charge a awm a, khatiang khan felfai takin an ti ve a ni. Chu chu section 38 sub-section 3 hian a rawn sawi zingah hian a tel thei dawn a.

Amaherawhchu, kha kha hnathawkte tan chuan assembly-a dan kan han siam te ang hian jail chhungah chuan a tih tak tak theih loh; internal tak tak a ni a. Fiamthu hian an sawi thin a - “Chawlhni tin hian kan inkhawmpui ve a; rukru a chair a, tualthatin min sermon khum a”, an tih ang deuh kha a ni a. Pathianthu sawi tur lah hi an hre zek a, dan tawi te te; tang junior deuh te phei chu, ‘chutiang chuan ti rawh; chumi ukil chu ruai rawh’ tia lo rawn tur hre em em khawpa tang hnem tawh, *habitual criminal* kha an tam a ni. Khang ho kha an fel ang reng a, amaherawhchu, tunah hian dan angin tih an rawn ni chho ang a; UTP clasified fel tak a awm a, hetiang thlapa kan tih theih chuan, kan jail khu a felfai viau dawn a ni. Central model kan la a nih pawhin, hemi anga kan siama kan follow theih chuan, jail pawh kan zauh viau a tul dawn a, engemaw zat kan sak belh a tul dawn a.

Mizoram-a kan sorkar hrim hrim hi tunhma sorkar kal ta atang khan Law and Order hi kan keng khauh deuh nge kan police te hi an fel deuh bik; kan population mil lo hian jail tang kan tam tlat a ni. Tam tak a ni. Kha, Mamit Bialtu MLA pawh khan Mamit ah mai pawh 71 tang an awm, a ti a ni. Khatiang kha district zawng zawngah ni ta ila, a tam viau mai a, a hautak ta a ni. Chuvang chuan, tunah pawh section 44-a ‘healthcare’ tih a rawn dah te kha a lawmawm em em a. Jail tangte hi hriselna lam thilah an khawngaihthlak viau; jail doctor te an indaih lova, nitin a kal thei lova; a damlote ward leader hnenah a in report a, ward leader in office ah a han report leh a. Chutah, doctor an chah leh chhung te kha a rei lutuk thin a ni; hemi chhunga lo zual hman pawh an

awm thin a ni. Chuvangin, hetiang healthcare tha taka kan provide theih dawn chuan a lawmawm takzet ang a.

Jail tang hi, sawi tak ang khan thil tisuall reng te, thenkhat chu vanduai vang te hi a tam a ni. Chung zingah chuan rilrua khawngaihthlak zual em em chu - tihsual ho, an tihsualpuite milian chhungte nih avanga tang lo, anmahni tang si hote kha an khawngaihthlak zual. Chhantu neih loha vanga tang nia han inngai ngawih ngawih bik te, ‘*Pathian lo chu belh tur an awm lo a ni*’, tih hriatna atang lo chuan chhanchhuah ngaihna awm mang lo khawpa vanduaite an ni hlawm a ni. Chuvang chuan, khang zawng zawng kha zawi zawiin kan han ti tha chho ang a, tun atanga kum li-nga ah chuan kan improve viau pawh ring ila.

Tin, *Healthcare* ah hian rawt belh duh ka neih chu - hetah hian a ziak tawi angreng viau a. State dangah hi chuan damdawi-in te nen an in tie-up a, damdawi-in khan uluk takin an va vil a, chu chu an bill a, prison department in a pe mai a; a sum erawh chu an seng tam ta a. Tichuan, jail tang kha a lo dam lova, jail-a an hruai pawhin tunah hian chuan damdawi-in general ward-a midang khum bulah handcuff nena han tan run mai te kha an zak ve a, an khawngaihthlak a ni. Manipur ah khian, ka hriat chian em em chu, kum 15 chaw nghei tawh Sharmila, Armed Forces Special Power Act duh loh avanga chawnghei kha kan han kan a. Anni ah chuan jail tang reng tan damdawi-in bik kha a lo awm a, damdawi-in dang nen a in mix lo reng reng; jail tang reng tan bik khan a awm hran mai a. Tikhan jail tang ang thovin kan va kan a, strict takin min check a ni. Khatiang te kha kan provide chhoh zel phei chuan a tha dawn ngawtin ka hria a ni.

Pu Speaker, chapter 15-a skill development ah te hian - tih tur dang nei ta lo chu, eng eng emaw an zir fuh vek chuan an thiam thei a nia. Tuna Mizoram jail tangah pawh hian inlem sak te chu an tihnalh fu theih thin hi; thil dang eizawna tling ti thei tura inchher chhuak theih an tam a ni. Chuvang chuan, skill development training te hi jail chhungah khuan pe uluk ila, vocational mai ni lo hian LESDE lam te pawh hian zu tih chilh thei sela. Jail tang zingah hian mi thenkhat vanduai vanga tang ringawt te pawh an awm a, tih sual neih vang renga tang te pawh an awm. An discipline khu - pawisa kan ak lut a, min lo phawrh sak a, an record tawp mai a ni. ‘Thil lei in duh em?’ an rawn ti a, kan report a, khata tang khan an record a, ‘cheng chuti zat i la nei’ te an ti tawp mai a; engzah man nge kha kha; kan lei to leh to loh pawh kan hre mang lo. Khang te kha discipline chhungah hian tha taka tih theih a nih chuan a tha viau dawnin ka hria a. Chuvang chuan (**Speaker:** I zo thei dawn tawh em? Minute 2 a liam tawh e.)

Tichuan, Pu Speaker, “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” hi tha ka ti a, he House hian pass ngei ila ka duh e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Ani kha practical-a experience nei a nih avangin sawi tur a ngah deuh a; kan hrethiam tlang ang a niang chu. Aw le, tunah chuan member zahawm tak Pu Rasik Mohan Chakma ilo sawm ang.

**PU RASIK MOHAN CHAKMA:** Pu Speaker, hei, “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” kan sawi ho mek a ni a; tlangpui chuan tha kan ti a.

Kan hriat theuh angin khawvel a changkang chho zel a, prisoner hremna tur te pawh a changkang chho zel a. Tuna kan sawi mek hi *Model Prison Act, 2023*, UN convention-in a phut anga Ministry of Home Affairs in a lo duan, khata tanga lo chhuak a ni, tih te pawh kan hriat chian a tha a. UN Member zawng zawngte kha prisoners ni mahsela, *right an nei a ni*, tih kha khawvel ngaih dan a ni a. Khang right palzuta kha chu tha an ti lova; chuvanga UN Member Countries te khan hetiang enkawl dan hi duan sa an nei a, khang zulzui khan Union Home Ministry pawh khan a siam a ni. Tin, State leh UT te pawh khan an duh chuan an adopt thei a, State List-a awm vang khan; a hrana insiam theih pawh a ni tih kha a hriat sa a. Khatiang a lo nih takah chuan, tam tak kha chu copy/paste angte pawh a ni ang a, a sualna a awm hran lova. An tum ber chu prisoners - mi dik lo anga ngaia hrem te; rights an nei a, an rights kha an enjoy tur a ni a, *Human Rights violation* kha a awm lo tur a ni, tih kha a ni mai a.

Chuvangin, heng zawng zawng hi tih theih a nih chuan, a tha dawn lutuk a. Tin, kan ti thei tur a ni. A chhan chu, mi te rights palzam kha a dik lo a ni, tunlai khawvelah chuan. Tin, India ram hi welfare state a nih angin, ‘*all section of the societies hian kan rights & privileges kan enjoy thei tur a ni*’ tih kha kan rilruah awm lian se. ‘Supply Department-ah buhfai man an ti to; sorkarin a zo lo’ tih ai chuan, welfare state kan nih kha kan hrechhuak zawk tur a ni. A sumdawwna zawng ringawta thil ngaihtuah lo hian, miretheite khawngaihthlak zia te hi sorkar ngaituahnaah hian awm lian se a duhawm hle a ni.

Tin, helaia a provision zawng zawng hi a tha em em vek a, ka thlawp a. Ka sawi duh ber zawk chu - mite rights kan violate loh nan he Dan hi tha takin kan pass ang a. Tin, member thenkhat te khan rinhlehna an nei a, ‘heti zo zai hi kan zo dawn em ni’ an ti a. Ka ngaihndan chuan, ‘mi rights bawhchiat ai chuan, zawh kan tum tur a ni’ tih hi. Tin, thil hi a eng zawngin thlir ila; he bill hi kan pass ang a, tichuan, implement ngei ngei kha a ngai dawn a ni. Chutiang chuan, sum hmuhchhuah nan, central sorkara sum kar nan te pawh kan hmang thei a ni. Pu Speaker, i ding lama thute khan an thiam leh thiam loh a ni mai; an zeih leh zeih loh ah a inngat ve deuh ang chu. Chuvangin, heng zawng zawng hi central sorkarah pawh kan nawr ve ang chu.

Tin, hei, jail categorization kan ti ta a, session hmasaah pawh khan hon. Home Minister hnenah pawh khan ka sawi tawh a. Chawngte ah sawn sub-prison kan mamawh a; khangah pawh khan right violation tam tak a awm a ni. Tin, Chawngte hrim hrim hi sub-division angin min ngai lo hram sela; a chhan chu, district headquarters kan nih vang a ni a, sub-division nen kha chuan tehkhin chi kan ni lova. Mizoram-ah hian Autonomous District Council pathum kan awm a - Siaha hi District Headquarters a ni a, Lawngtlai pawh a ni a. District Headquarters a nih ang ngei khan facilities tam tak kha automatically in an hmu thei a ni. Keini erawh chu district headquarter kan nih loh

avangin thil tam takah facilities kan hmu thei lova. Chuvangin, khawngaih takin, District Council Headquarters kan nihna kha min hriat tel sak kan mamawh a ni. Chutiang chuan, sub-prison hi kan mamawh em em a, ‘pawisa a awm lo’ tih ringawt kha chu a tawh lo a ni; mi rights a ni a, chuvangin, pawisa chu kan dap mai tur a ni. Administration tha taka kan kalpui tur chuan, ‘mi rights kan ngaihpaawh a ngai’ tih kha sawi lan ve hrim hrim ka duh a.

Tin, Pu Speaker, nimin mai khan Borapansuri-ah incident tha lo deuh a awm a. Kan OC khan speed boat neitute a man pe lovin Tlabung-ah hman a tum a, an phal lova. Chuvang chuan, constable pakhat nen tuboh leh suahtur hmangin lawng pathum lai an tichhia a ni. Pu Speaker, kha OC kha a mak reng reng a; thla 3-4 vel chu a ni tawh ang; mi pakhat khan Borapansuri hmuna forest reserve a tichhia a, lo ah a vat a; Forest Deptt-in FIR an thehlut a, an man duh lo reng reng; a mak khawp mai. SP pawh khan ka hrih nghe nghe a; ka hriat lai ngei pawhin SP khan, ‘drastic action la rawh; FIR thehlut rawh’ a ti a, mahse, tun thlengin FIR an register pawh kan la hre lo. Hetiang OC hi chu enzui deuh chi a ni; mipuite tawrhna thlen theitu chu Dan anga hrem ni ngei sela, tih kha sawi lang lo thei lova. Chuvangin, he Dan hi, a history chhiar chuan a pawmawm a, a tha ka ti a. Chuvangin, he Dan hi ka thlawp a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Dan thar tur a ni a, kan ramah kan la hman ngai loh thil eng eng emaw enmil ta ila; member ten kan ngai pawimawhin kan chik tlangin ka hria a.

Aw le, sawi duh dang kan la awm a nih chuan. INC lam hi ka register ah chuan an absent a; kan sawm duh dawn emaw ni le aw? A nih leh, Pu C. Ngunlianbunga, Member zahawm tak ilo sawm ang; tablet i la login lo aw.

**PU C. NGUNLIANCHUNGA:** Pu Speaker, min lo absent pawhin a awm ve tho e. Zingah ban ka phar ka phar a, mahse min lo hmu ve duh si lova; chutah, pahnih chauh zawh kha in phal leh nghal kha chu, keini Opposition te pawh kan lo in warm-up ve nasa a sin maw le (**Speaker:** ka register-ah a lang tlat si loa lawm maw le.) Speaker kha a thu khawp a, a duh chuan 10 pawh min zawh tir thei a ni a. (**Speaker:** I khawh kha ti nung teh, khawngaih.) Aw le. Sorry.

Member zahawm tak takte, a tak taka jail-a lut, experience tha tak tak neite’n an chanchin an han sawi a, ngaihnawm ka ti a. Tin, vawiina ‘*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*,’ helaia a ngaihtuah thei zinga kan han awm ve thei te pawh hi a lawmawm ka ti a. Jail tangte hi kei pawh Pathian leh mipuite duhsakna avanga hotute kan lo nih ve vangin, hunpui Krismas leh ni pawimawh dangah te pawh sawlai kan district jail te kan han tlawh ve thin a, chungah te pawh chuan an hnenah thu te pawh ka lo sawi ve tawh thin a – “Vawiinah hian in sual em em avang leh, dan in bawhchhiat nasat em em bik avanga tang in ni vek kher lova; tin, helai hi misual hremna tur ngawr ngawr a ni lova, helai atang hian in lo tihsual palh tawhah te pawh inngaihtuah

fimna hun nei ula, helai atang hian nun tharin lo chhuak ula, khawtlang leh kohhran tan te, chhungkaw tan te, ram tan te hman tlak in nih theih nan, helai hmun hi hmang ang che u” ka lo ti ve thin a. Chutiang chuan, wawiinah Dan tha tak mai, a hmaa kan la neih loh central sorkar lam tanga adopt ve tur leh State subject a nih anga keimahnia neih ve tur ang kan han nei thei tur hi a lawmawm ka ti a.

Chutih rual chuan, Dan tha tak kan siam mek lai leh Dan tha tak kan neih lai hian, a hmangtute erawh kan fimkhur tlan a ngai viauin ka hria a. Ka hma lamah an sawi nual tawh a, Dan lalna ramah chuan khawtlang a nuam a, ram a nuam a ni. Amaherawhchu, Dan awm reng sia zawm tum tlat lohna leh Dan zah lohna ram hi chu, khawi ram mah hi a nuam ngai lova, a tha ngai baw lo a ni. Sorkar pawh chutiang tho chu a ni. Sorkarin a Dan a zah viau chuan, *sorkar tha* a ni a, Dan zah lova kan kal thin chuan a fel lo hle a ni. Vawiina kan Home Minister zahawm tak pawh hi pa-sual a ni lo ang; pa-tha tak a ni; polite pawh a polite khawp mai. Chutih rualin thla 8 emaw lek kan kal chhunga ama mimal chunga thil han thleng te leh department anga sawi sep a tam ta lutuka hi chu, a vanduaithlak ka ti a, hemi kawngah pawh hian Dan hi kan zah a ngai a ni. Dan kan zah loh chuan, eng anga Dan tha pawh nei ila, kohhran pawh ni rawh se, NGO pawh ni se, ‘Danin a phal lo a ni’ tih ngam a ngai a; kan in control tirna hnuaiah chuan NGO pawh ni se, kohhran pawh ni se, sorkar pawh ni se a kal zahawm a, a entawn tlak thin a ni.

Kan ngaithla tawh a, a Bu chhung thu, section hrang hrangah te, chapter 20 leh tih chuang awmah hian sawisel tur a vang; a tha lutuk. Chutih lai mek chuan, a la famkim lo deuh lai te, a tha lo deuh te a awm a nih pawhin, dan te chu kan amend reng mai a, amendment te pawh an la siam chho ang a, chutiang chuan han hmang phawt ila. Vawiinah he Bill hi kan pass ang a, kan pass zawh chuan *Act* ah a rawn chang ang a, Act atangin *Rules* siam leh tur a ni a, kan hotu dang, kan member zahawm tak takte’n an lo chah tawh ang khan, Rules kan siam hunah pawh keimahni state subject a nih anga fimkhur tak leh a daih zau zawk leh keimahni mil zawng, a mizotawng takin, *kan til then mil zawng* deuh pawha kan kalpui kha, a rule siamtu tur official lam te pawhin thlir ngun se la, ngaihtuah ngun se, tiin ka ngen duh a.

Chutih rual chuan, a chhung thuah thu tha tak tak - jail tangte, prison te chungchangah a enkawlna dan tur te, a dah hran dan tur te, a hmun te thil tha tak tak, anmahni healthcare te leh healthcare mai ni lo, jail atanga an chhuah hunah leh jail chhunga an inenkawlna turah te pawh ei tlak/bar tlaka enkawlna tur dan mumal tha takte kan han nei chho tur hi a hlu ka ti a. Hei hi wawiinah he House-ah hian kan pass ang a; chutih rual chuan a hmangtu turate, jail-a thawktute leh sorkar pawhin tih tak zeta he thil hi kan bawhzuia kan buaipui zui a ngai ka ti a.

Pu Speaker, he House-ah hian dan tam tak kan lo pass tawh thin a; chutih lai mek chuan, dan tha tak tak kan neih laiin, dan zah lem lo, danin awmzia a neih lem lohna a tam em em mai hi, a vanduai thlak ka ti a. Christian ram kan ni a, Rom, Bung 13 ah chuan – “Roreltute chu Pathian ruat an ni” a ti a; roreltute thuawih turin min duh lai hian, roreltu

tena rorel dan kan siam kohhran mi tak takte pawhin kan zah lo fo thin hi, kan ram hmel timawi lotu a ni thin a ni. Chuvang chuan, vawiinah hian he dan, dan tha tak mai kan neih hi kei pawhin karawn support a.

Pakhat chiah ka sawi leh duh chu, chapter V-ah hian ‘Prison, architecture and institutional pattern’ tihah hian kan jail tangte hi pa-san tha tak tak, thenkhat phe chu train tha ila chuan, India ramah te pawh sport angah te pawh lang pha tur an ni a, an taksa exercise te pawh an mamawh a. Jail tang tam tak hi va kan ila, an dang bai mai te hi ‘engvang nge’ kan tih chuan, exercise te an la tha lova, ni eng an hmu tha lova, ei an hmu tha tawh lova; chuvang chuan an taksa pawh exercise-a, Pathianin min siam dan hian, kan taksa hi che tura siam a ni a; zinga tanga ei ringawta mu ringawt tur, vawh ang maia chawm ringawt tur kan ni lo tlat. Chuvang chuan, rules kan siam rual hian hemi Chapter V-ah te pawh hian gym ang te pawh hi cheng tam lutuk man ni lova, mipa tan leh hmeichhe tan te pawh han dah tel theih ni se chuan, jail tangte’n an va hlawkpui dawn em aw, tih te ngaihtuahnaah a awm a. Thil dang kha chu, member dangte tha tak tak an sawi tawh a.

A tawp berah chuan, Dan hi i zah ang u; thuneihna hmanga minister kan nih avangte pawhin thil hi i sawi mai mai lovang u. Vawiinah hian kan sorkar hi thla riat chauh a la kal a, thil sawi mai mai, a tak ni si lo hi a tam lutuk tawh a. Chuvang chuan, fimkhur ila, mizo tawng upain a tih, *hnung lama mit nei ang* kar hian awm ila, kan sawi chinah erawh chuan bawh chat chat ila, ti chat chat zel ila, tih lai kha ka sawi tel duh hram a ni e.

Pu Speaker, vawiinah he dan, “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” hi, tha ka ti e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Tunah kan Leader of Opposition kan sawm ang a, chumi hnua ah kan House Leader-in sawi tur a neihte sawi turin kan sawm leh bawh ang a, wind-up lam kan hnaih dawn nia. Kan Opposition Leader, Member zahawm tak Pu Lalchhandama Ralte ilo sawm ang.

**PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER:** Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” kan sawiho thei hi a lawmawm ka ti a. Ka thu sawi tur hi hlawm thumin ka then dawn a.

*Pakhatnaah* chuan - he bill, kan ram tan pawha mellung pawimawh tak hi lungrual taka House member zawng zawngte’n sawiho kan duh laiin, nichinah Serlui Bialtu MLA zahawm tak ina arawn sawi, tukin zingah kan member rilru na taka a awm chungchang kha nakinah kan Home Minister-in wind up a neih hunah patling takin ngaihdamrawn dil se ka duh a. Tin, wording pawh kha he House record atanga paih a tulin ka hria a, naktuk lamah te pawh ro kan la rel ho dawn a. Pathian zarah kan dam ang a, ro kan la rel zel dawn a, rilru na taka he House-a rorel ho hi a tha lova ka hriat avangin, kan Home



Minister hian vawiina a thusawi avanga kan Member rilru a hliam kha puitling takin ngaihdam han dil se ka ti a ni.

*A pahnihnaah* chuan, he ka thu sawi tur ngaihtuaha ka inbuatsaih laiin kan Home Minister, Prison Minister ni bawk hi mi zawng zawngte venghima, thlamuana, an safeguard ngaihtuahu tur ber kha a ni a. Nimin lamah political party-a kan thawhpui ten a thusawi leh a thlalak te hal ngaia awma kha, zoram mipui a ti lungngai kha a paw khawp mai a. Miretheite vauna, hmuhsitna, diriamna tawngkam; a tih ni lo turah ka la ngai ngar ngar a, mahse a mobile ngei atangin a chhuak miao si a; kha thil khan vawiina ka thusawi tur hi min ti phur lo khawp mai a. Khang chungchangah pawh khan mipui lakah ngaihdam dil ngam se ka ti a. Thufingte, Bung 17:5 chuan, “*mirethei hmusittu chuan a siamtu a ngainep a ni; mi vanduaina diriamtu chu hrem lohin a awm lovang*” tih a nih avangin, he thu hi a a hlawm-khatnaa ka sawi duh a ni a.

A hlawm hnihnaah chuan Pu Speaker, vawiina kan bill “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” lo chhuah dan te kan Home Minister-in a rawn sawi tawh a, Ministry of Home Affairs in model a rawn siam a, India ram State leh UT zawng zawng tena kan hman tur a rawn pe a ni tih a rawn sawi a. Kan hmuh angin, Ni 10 May, 2023 ah khan Union Home Secretary Ajay Bhalla, IAS lehkha kan Chief Secretary hnaena rawn thawn te pawh kan hmu a. Kan han en a, vawiin bill lo lut hi a nihna takah chuan kan Home Minister, (Prison Minister ni bawk) hian uluk takin a enpui em aw, ka ti a. Copy/paste a ni deuh vek ringawt mai a, eng emaw pahnih-khat belh hi chu a awm a. Mizoram a model min rawn pe a, a model kha a nih rualin a hminga siamrem leh han thlak ngaite a awm laiin, tam taka hi a ngai ngai ang hian a kal deuhin ka hria a.

Tin, he bill hi ka’n en Chiang a, tun kan session-a bill lian tham, zoram tan pawha chhinchhiah tlak awm chhun, han ti ila, a dang kan ngaihnepnna ni suh se. Mahse, he bill-ah hian legal vetting a awm miah lova, tuna bill copy kan hmuhah hian; an lo pawt thla nge ka hre lova; nakinah hei hi rawn sawi fiah nghal se, helai Assembly meuha han pass tur hi chuan legal vetting awm tur a ni. Chu chang ni lovin, Finance Department tan pawh sum tak tak senna tur a awm avanga financial memorandum kan Home Minister-in a rawn siama hi, a sentence khatna hi chu a tha viau a, sentence hnihnaah khan, hetiang hi hman a nih dawn chuan sum leh pai tam tak a ngaih tur thu te pawh a rawn ziaa a. Mahse, vawiina bill a rawn chhawpah hian Finance vetting lampang engmah a awm tel lo hi rilru a baihvai a ni. Dan kan siam kan pass dawn chuan heng hi a awm ngei ngei thin a.

Pu Speaker, kan Chief Minister nen hian an thawk dun tha viau turah ka ngai a. Chief Minister, Law Department leh Finance Department changtu hnenah hian a vet tur file kal tir hi a huphurh viau em maw ni le, tih zawhna ka nei a ni. Kan ram tana pawimawh, sum leh pai hmanna tur lian tak tak awmah hian legal vetting leh financial vetting awm miah lova vawiinah bill puitling lo lut hi Legislator tena kan tihphung thin a kalhin ka hria a, chu chu ka sawi duh bawk a ni.

A dawt lehah chuan, Pu Speaker, nangmah kaltlangin kan House Leader hi ngen duh ka nei a. Vawiinah hian ka'n hawi vel a, Dan puitling Legislator rualin kan siam a, nilengin kan thu a; a department concern an thu tam lo hi ka vei khawp mai. Kan Home Commissioner, Chief Secretary leh Home Secretary chu ka hmu a; midang Art & Culture concern a dawt leha awm tur bak hi official dang ka hmu lova; ka hmu lo palh a nih loh chuan. Vawiin niah hian Prison Department officer lian zawng zawngte an rawn thu turah ka ngai a ni. Vawiinah sub-jail atanga a chung lam zawng zawng chungchang kan sawi a, memberte'n thahnemngai taka a bill kan sawi laia official te kan sirah an awm tlem lutuk hi chu, he House zahawmna hi a tichhiain ka hria a ni. Chu chu Pu Speaker, nangmah kaltlangin, kan hun lo kal leh turah bill kan sawi leh a nih chuan, a concern te hi ngei ngeiin an awm tha tur a ni. Instruction khauh taka tih loh chuan, inthlahdah palh a awm thei a ni.

Pu Speaker, a chhungah ka han lut tawh ang a. Kan dan chungchang vawiina kan sawi hi, ka sawi ang khan copy/paste a tam khawp mai a, enfel awm tak tih kan sawina pawh kha pakhatnaah chuan, section 2 definition kha - definition 'f' ah hian, *'Directorate means the Directorate of Prisons and Correctional Service of the State or Union Territory'* tih a ni a. Mizoram State-ina kan adopt tura tih ni na na na engatinge 'UT' tih kan la ziah hram hram le, ka ti a. Kan House Leader hi ka dawtah a sawi dawn a, hei hi min rawn sawifiah hram se; nge, Home Minister sawi tur zawk, ka hre lova. Kan kalphung nena inmil lo hlir kan danah hian a kalpui a; copy/paste ka tih kha.

Tin, Prison Department hi Inspector General of Prison-in a ho ni si, kan dan ah hian *'Directorate of'* tih veka dah a ni a. Vawiina kan kal danah hian kan state sorkar hian 'IG Prison' tih hi 'Director' tia office order-a thlakna a lo awm tawh reng em, tih hi ka zawt a bawk a. Nge ni, hei hi kan pass hnuah a nomenclature hi kan thlakin kan ti dawn? Heng avang hian vawiin nia Legislator-te hian thu diklo kan sawi phah teuh teuh dawn tlat mai. Chuvangin, hei him in sawifiah sak pawh ka beisei a ni.

Tin, Section 6 kha han en leh ta ila. Helaiyah hian jail hrang hrang kan neihte tarlan a ni a, amaherawhchu, vawiinnia kan jail neih te leh helaia inziak hi a inmil lo em em mai a. Jail hrang hrang - Central Prison, District Prison, Sub-Prison tih te a ni a. Mahse Vawiinniah hian Central Prison kan nei lova, Central Jail, District Jail, leh Sub-Jail te erawh chu kan nei a. He dan hi kan state ta tura siam a nih si chuan, kan state mila siam awm a nih laiin, copy/paste a siam a nih avangin, hmun dang anga kan ti ringawt mai hi, a dik chiah lo em? Nge ni, hemi hmang hian rei vak lovah 'Central Jail' kan tih te pawh hi 'Central Prison, District Prison' kan ti dawn em ni? Helai hi enchian a tul hlein ka hria a ni.

Section 68 hmang khan rules te kan la siam ang a, chumi hmang chuan kan la sawifiah zawk dawn em ni, tih kha kan Home Minister ka zawt nghal a ni.

Tin, Section 10, sub-section 2-a jail-a hotu chungchangah khan ‘Senior Superintendent of Prisons and Correctional Service’ a inti a. Mahse, kan hman mekah hian ‘Special Superintendent’ tih vek a ni si a. A administrator turte hming pawh vawiina kan bill hman turah pawh hian ‘Senior Superintendent of Prisons and Correctional Service’ tih a nih laia, engatinge kan hman lai mek mil khan siam rem ve loh? Hetiang copy/paste ringawt mai ni lo hian ngaihtuahna kan hmang tawk lo em? Kan dan pass tur hi Aizawl West-I bialtuin a sawi ang khan, next sitting-ah amendment section tam lutuk tur hi en a tulin ka hria a.

Tin, Section 13 kha tihsual palh a nih kan ring a; a last para-ah khanin “Medical Officer of the District Civil Hospital may act as the Medical Officer of the Sub-Jailor the district or central prison as the case may be” a ti a; a thu kha a mak ang rengin ka hria a. Sub-jailor of the district or central prison tih zawk tur a ni em? khalai te kha tihsual palh a ni em aw, ka ti a.

Tin, Section 29 hi Lunglei South bialtuin a sawi, ‘use of electronic tracking devices on prisoner...’ tih awm kha lawmawm ka ti a. Ministry lam khan khatiang kan han tithar thei tur kha sum leh paiah thuam ni thei se, a taka mipui himna atan jail tang tlanbo emaw, a chhuak emaw an awmna hmun kan locate chat chat theih hi mipui himna atan pawh a pawimawh a ni.

Section 34 hi Hrangturzo Bialtu pawhin a sawi a; transgender tangte tana separate enclosure chungchang kha. Hei hi kohhran pawhina kan pawm loh viau mah nise, khawvel a ni miau a, an awm miau si a; heng atana kan inbuatsaihna tur dan thar a lo awm hi a lawmawm ka ti a. Chutihruual chuan, section 40-ah khan IPC - *Code 1860*’ tih a la awm kuau mai a. Vawiinna kan an han sawiah khan ‘*June thlaah he dan hi duan a ni*’ tih a ni a, a dik khawp mai. *Bharatiya Nayya Sanhita, 2023* a ni tawh a. Hmanni lawkah hei hi cabinet-ah in pass a, vawiina house-a ngaihtuah turin. Cabinet-ah khan inzir uluk tawk lo nge, he dan an duan lai kha chuan *IPC* tih a la ni a, a hnuah *BNS* a ni tawh tih July thla atangin kan hre vek a; a ngai ngaia in rawn ti ringawt mai hi chu, dan siam leh zir kawngah hian ka hotute hi inngaihtuahna hei aia pe turin ka ngen che u a ni.

Tin, Section 55-ah khan *aftercare rehabilitation* chungchang a awm a, a tha ka ti khawp mai a. Khatiang kha ti thei ila, kan jail tang chhuakte anmahni intunnunna leh an kal kawng tur kan ngaihtuah theih chuan an tan thil sual tih nawnna tur lakah a veng dawn niin ka hria a, a pawimawh ka ti em em a ni.

A tawpna atan Pu Speaker, ka sawi duh chu, Section 64 ah khan zawhna ka nei a. Prison Development Board hi awm tura sawi kha a ni a; tunah hian hei hi kan nei mek em? Nge, he dan thar kan pass hnuah hian kan din dawn, tih kha, kan Home Minister khan han sawichiang thei se ka duh bawk a.

Tichuan, a tlang kawmna atan chuan, dan thar tha tak mai vawiinniah chhawpchhuah alo ni thei hi lawmawm ka ti a. Chutih ruala ka sawi duh chu, hun lo kal zel turah hetiang hi chhawpchhuah a ni dawn anih chuan, uluk zawka zira, adopt a nih dawn rau rau pawhin kan state mil leh zalen taka, Union Home Secretary atanga lehkha kan hmuhah pawh State tinin keimahni mil zela kan siam min phalsak mek laia, copy/paste ang deuh tlat maia dik lo tam lutuka hi tih fo tawh loh ni se; chu chu kan ram kal zel tur tan a tha ka ti a, pass ngei tur pawhin ka thlawp e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Kan House Leader khan sawi tur a neih chuan ilo sawm ang.

**PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER:** Pu Speaker, kan Opposition Leader-ina a concern department official-te 'helaiah an rawn tlem e' a ti kha, a ni khawp mai a; kan lo chhinchhiah e.

India rama kan jail-te hi a tangte siam thatna hmun tura tih, a tirah duan a ni lem lo hlawm a; inhremna hmun atan British sorkar-ina siam, freedom fighters ho khung-khawmna kha kan chhawm zel a ni ber a. Chung zingah chuan Daman & Diu, Port Blair a an cellular jail te khu keimahni zofate zinga kan pasaltha - freedom fighter-te an zuk tan hlumna ngei te kha a ni a. Ka zuk tlawh chipchiar viau a kei pawhin, an record te ka zuk hai a. Amaherawhchu Japanese hovin a an lo luah lai khan an lo hal ral vek mai a, a uiawm khawp mai a.

Tichuan jail dangte reng reng pawh hi a sak hmang atang pawhin inhremna a kawknghal a. *Cellular jail* tih takah cell chi hrang hrang kha a awm a, ui han dahna puk ang mai hian mihring dahna tur kha an siam a; correctional kha a kawk lo hrim hrim mai a. Chutiang chuan, British hangover tam tak kan chhawm a, 'chutiang tur a ni lo e' tiin, a building sak dan te pawh a cheng turte tana insiam that awl tur zawngin, tin, a chenga te pawh nun kawng dik an zawhna tur hawi zawngin hma i han la teh ang, tih ngaihtuahna a lo lian chho zel a. America ramah te chuan 'jail' tih hming hi a awm lo hrim hrim a, 'reformatory' tih a ni daih a. Chutiang chuan Central sorkarin Model Act te a rawn siam a, chumi dung zui chuan kan Home Minister-in a rawn pulut a ni a. A Bill hrim hrim hi Correctional Bill - *Siamthatna Bill* a ni tih kha kan hriat a tha ang a.

Tichuan jail tangte hi sorkar chauh hian kan buaipui a ni lo a, khawvel pum huap hian *Set Free Ministry* te a awm a. America rama millionaire pakhatin a neih sum te sengin Set Free Ministry a din a, Mizoram-ah zawmpui te a rawn nei a, an thawk ho a; nikum pawh khan a lo kal a; keini Chawlhmun biakinah pheih chuan thusawina hun kan lo pe nghe nghe a. Tichuan, heng lai kan jail leh home hrang hrangte pawh a rawn tlawhin, tanpuina te pawh an pe a; tiang chuan jail tang te kan buaipui a.

Tin, kan jail tang thenkhat chu, an lo chhuahin hawna tur nei lo an awm a, an chhungte'n an lo welcome loh avanga haw ngaihna hre lote pawh an awm a ni. Chungho

chu an lo chhuak a, jail compound an rawn chhuah atangin pan tur an hre lova, motor hnuaiah te an riak a; ei tur an lo nei loh avangin, ruk ruk an tan leh a. Chutiang te a nih avang chuan, keini Chawhmun bial kohhran pheii chuan, ‘jail tang lo chhuak hawna tur hre lo tan in i sak sak teh ang jail pawnah khuan’ tih te, bial khawmpuiin kan lo pass hial a. Tin, kohhranin Prison Ministry nung tak te a kalpui bawk a, heng zawng zawng hi vawiina kan Bill te nen a inhne rem vek a ni a, a lawmawm khawp a ni.

Kan han sawi kan han sawi khan, tha kan ti tlang a, sawiselna vak kan hre lo niin ka hria a. Tin, kan memberte zingah Pu Pawchhua khan a lo study ngun hlein ka hria a, a lawmawm ka ti. Taima takin section-wise in a lo zir a, lawmthu kan sawi duh a.

Pu Speaker, rinawmna thutiam kan neih tuk atang khan kan thiante hian min sawisel tan nghal a, tih that pawh kan la nei hman lo; tih chhiat pawh kan la nei lo; a tuk khatna atang khan sawisel hi kan hlawh nghal a. Vawiinah pawh hian, he bill-a hi tha ti si hian a bill pawn lam deuhah hian han sawisel tur kan dap ta viau mai a, chuvang chuan, react ve loh thei lovah ka ngai a. Pakhatah chuanin, “tang tlanchhuak chungchang a ni; kan Home Minister bang turin kan phut” te a ti a; khatia kan ti dawn a nih chuan, a dang chu sawi lo ila, tun kum hnih kal ta chhung chauh ka’n sawi ang e.

2022 chhung khan wawi 17 tang an tlan chhuak a, 2023 ah wawi 29, a vaiin 46. Jail tang chhuak an awm apianga kan bang zel dawn a nih chuan, kan Home Minister kal ta kha kum 2 chhungin wawi 46 a ban a ngai dawn a ni. Hmannia tlanchhuak an tih kha, ka lo hriat ve dan chuan, ‘jail tang phurtu motor kha a chhe tawh lutuk a, a guard te a hnunga an thutna tur kha a awm lo a ni’ an ti a. Chuvang chuan, an veng tha hlei thei lo a nih hmel a, kha motor pawh kha sorkar hmasa a mi kan chhawm zel kha a ni a.

‘Transgender’ tih te kan sawi a, Pu Speaker, hei pawh hi sorkar hmasa a mi kan chhawm kha a niin ka hria a, han inchirh theh vakna tur chu a awmin ka hre lova. Tin, IG Prison kan ti a, civil service ten an enkawl a; ‘police lam chan awm tak’ tih pawh kha sorkar hmasa tih dan kan chhawm ve mai a ni. An tih ang kan han chhawm hian an sawisel tho si a, an tih loh ang a aia tha a kan tihin, an lawm chuang bawk si lova, a buaithlak khawp mai a ni.

Tin, Korinth lekhathawn te kan han chhamchhuak a, ‘thu mai chuan mi a ti hlim thin’ tih vel kha, *thu maiin kan thamral leh ang* tih veilama thu ten an rawn hlau thar viau ta mai kha, a lawmawm ka ti a. Hun kal tawh kan han thlir a, ‘thu a distinction’ tih te rilruah a lo lut a, thuin nuai 3 te kan sem a, thuin missionary nuai khat te kan thawn chhuak a, thuin traffic jam awmlohna khawpui kum 2 chhungin kan siam a, khatiang kha kan nih tawh loh min duhsaknaah ka ngai a, a lawmawm khawp mai a. Chuvang chuan keini hi chuan, ‘*talk less and work more*’ - Tawng vak lova hnathawh tam hi kan duh dan a ni.

Tin, Pu Speaker, i vei lama kan member zahawm takte zingah khan nakin lawka lung-in hi a tanna la ni tura ngai tlat kha a awm a. Ni e; a awm lo daih zel leh nghal a, ti hianin. Engatinge maw khatia thilsual titute tanna hmuna tan mai inring te kha a bial mipuite pawh khan an lo thlan tlin reng reng le? A zia lo khawp mai kha kha.

A dawt lehah chuanin, a building sak tur kha a tam hmel khawp mai a; sum kha a ngai dawn a ni. Khami denchhen khan kan Home Minister hian project te a siam ang a, Central lamah la zuk dilchhuak turah kan ngai a. Amaherawchu, Pu Speaker, i veilama mite khan, ‘jail tang hi engtin nge kan siam that ang’ tih lam aiin, tuin nge hei hi contract ang; engtinge an sak ang’ tia a building sak tur lamah ngaihtuahna kha an rawn seng leh viau mai a. SASCI hnuhnung berah khan sorkar kal ta khan a sem hnem angreng a, mi 1,308 (em maw ni) vel hnenah; chung ho chuan contract kha an thawk ta a ni a. Keiniina kan dawn ve hi kan sorkar hnuah hian major work 8 ah chiah kan then a, chung zingah chuan Central Jail leh District Jail 7 sak thatna tur kan dah a; a vaiin jail 8 kan sa tha dawn a, hei hi crore 55 approval kan hmu tawh a. hemia tana ruahman a ni a.

Hei, hna hi a chhiat kan hlau a, Mizoram State Monitoring Committee kan din a, chutah chuan Pu Speaker, i vei lama mite pawh hi an tel vek a ni. Party tin aiawh an siam a, NGO, kohhran aiawh an awm bawk a, chu chu team 4 ah kan inthen a, englai pawh hianin project endikin kan buai char char a. Amaherawchu, heng project endik ngaite hi tunhma atanga lo kal chho tawh an ni vek a; a thar endik ngai an la awm lova, a awm chuan kan endik ve zel tho dawn a. *Mipui-sorkar* a nih angin, a ruling party duh dan mai ni lovin khang zawng zawng *Zoram-mipui huapzo Monitoring Committee* khan a endik thin a. Chungah chuan kan zinga member thenkhat, heng jail sak a nih leh huna a chhiat hlau em em awm teina contract hna an thawh mekte pawh vawihnih kan endik tawh a ni. Chuvang chuan, i vei lama mite hian endik ngaiin hnathawk tawh lo sela a thain ka hria a. Freedom Fighter ‘Ropuiliani Museum, Kelsih’ tih te pawh hi lo zo thuai thuai turin ka chah teh ang. Hei, a huna zawh loh avangin pawh sei a ngai reng a; crore 18 a sak kha nuai 156 pek belh tawh lehngal, curation work tiam hauh si lovin an han thawk a, a master plan angin thawh a ni hauh si lova; hei hi thla leh ah Ministry of Tribal Affairs ten an rawn tlawh dawn avangin pawm tlak loa kan chhuah kan hlau em em a. Chuvangin, kan member-pui contract thawh mek neite, ‘khawngaih takin a hunah lo zo ula, tha takin lo thawk rawh u’, tiin ka chah duh che u a ni.

Tin, Serlui Bialtu bo dan kha; thil bo hi a zawngtuin a zawinna laia a awm loh chuan hmuh har deuh mai a ni a, kan Home Minister khan a awm lohna laiah a zawng a nih ka ring a. Tin, bo dan hi a in ang lova, *duli-bo* a bo te hi a awm a, kan bo a nih pawhin *beram-bo* ang tal khan bo ve thin ila bo zawn te pawh a awl awm mang e, te ka ti a ni.

Eng pawh ni se, he bill hi a tha lo tih kan awm hauh lova, a behbawmah khan kan kal ral deuh niin ka hria a. Hei hi tha taka kan tih theih chuan kan lung in tangte pawh hi kan siam tha dawn a ni. Tuna Sorkar flagship program - *hand-holding* hi hetah hian kan tel dawn a, tunah hian kan *hand-holding* program hi kal zela tan te leh Home chi hrang

hranga awm mekte hian engtin nge an chhawr ve thei ang; he *hand-holding policy* ah hian engtin nge an rawn tel ve ang; a an chhuah hunah chhungte tan - chhungkua member tha, khawtlang tan - khua leh tui tha, Kohhran tan - ringtu tha engtin nge an rawn ni thei ang, tih ngaihtuah chungin hengte pawh hi *hand-holding policy* nen kalpui kan tum mek a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : A lawmawm e, kan House Leader. Tunah chuan a changtu minister wind up turin kan sawm dawn tawh ang a; chumi hma chuan point hnih-khat lek han react ve ka duh a.

Pakhatnaah chuan, a danah hian kan sawi tawh tho na a, a thuak thuakin ka sawi ve duh a chu, Chapter 6, sub-section 3 ah khan, ‘Cellular jamming & Cellular Detection’ tiha ‘prohibit use of cell phone’ a tiha kha, jail-a cell phone an hman theihloh chuan; hei, an ti thin a, tunlaih, *‘I fate vaw suh; an phone thuhruk sak la, an tan a na zawk’* an ti thin a ni. Chuvangin, phone an hmang thei lo tur ringawt pawh kha a ropui dawn a. Tiang khan cellular jamming a awm tur te pawh kha kan ngaithla a. Tin, *tracking device* te kha a tha em em a.

Tichuan, phek 26, chapter 8 (5)(e) laite kha clerical error a ni mai thei a, amaherawhchu, han sawi rik zeuh ngaiin ka hria a. A lo ni a nih pawhin, a concern minister lo hriat atan han sawi rik zeuh ka duh lai kha a ni a. Sub- section 5 kha avaiin (i) thleng a awm a, (e) ah chuan - ‘prisoner suffering from mental illness; prisoner sentenced to death’ tih a ni a; heta *‘prisoner sentenced to death’* tih hi a hranpaa awm tur a ni em, tih kha ka lo buai deuh hlek a. A chhan chu, *mental illness* leh *sentence to death* tih kha chu thil inhmulo leh inperhsan angreng tak a ni a. Helaih hian clerical error awmin, *prisoner sentence to death* tih hi number hranin a hnuai a awm tur a ni ang em aw, kan ti deuh a.

Tin, chutih rual chuan, Hrangturzo Bialtu, member zahawm tak a buai deuhna *non-criminal lunatic* (rilru buai; thil ti sual ni si lo) tih kha belna tur ka hmu lova, tuna mi mi hnuai ah khan *‘prisoner sentence to death’* a hrangin lo awm ta se chu, (e) a *‘prisonal suffering from mental illness’* tih ah khan a bel theih mai awm mang e, ka lo ti ve deuh va. Khatia a nih chuan Hrangturzo Bialtu a buaina kha khatah khan a khung theih mai awm mang e, ka lo ti ve a.

Aw le memberte kan sawi dan pawh a zahawmin, kan ngaihtuahna pawh kan hmang tlang tih a lang a, Tichuan, tunah kan Minister zahawm takin a bill te windup-a, House a pass pui dil turin ilo sawm ang u.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker ka lawm e. Hei, Bill kan sawihonaah member 16 zet an lo ding chhuak a, an vai khan bill thlawp vek tu niin ka hria a; sawi ve chiah lote pawh khan kan thlawp zel a. Chuvangin, in zavaia chungah lawmthu ka sawi hmasa a ni.

He bill a that zia thu kan sawi rualin, a pu luttu sual zia thu tam tak kan ngaithla a, a lawmawm khawp mai a. Ni e, a sual zawngah teh chuan a sual ber, he prison hmuna lut hmasa ber tur ka ni mai awm mang e, tih tur te pawh a niin ka hria a, insit a na duh hle mai a. Amaherawhchu, he bill hi ka phuahchawp liau liau chu a ni ve miah lo a nia, tih kha ka'n sawi hmasa duh a ni. Kan sawi tam tak zingah khan, fund a awm huna hman sual kha kan hlau em em mai a, kha kha chu kan House Leader-in a rawn sawifiah tawh a, ka sawi chhonzawm lo ang a. Tin, amend nghal ngai tur *New Criminals Law* hming te pawh kan han sawi lang a, a lawmawm khawp mai a. Amaherawhchu, Ministry of Law and Justice hian July Ni 16 khan notification a siam a, he rules thara kan criminal law hming hi a nih ang ang hian thlak nghal zelin a hman chhonzawm theih a. Chuvangin, '*a hranpaa amendment siam ngai lo tura ngaih a ni e*' tih notification a lo siam thlap mai a.

Chuvangin, nakinah kan hman hunah 'IPC' tih awmnaah khan 'Bharatiya Naya Sanhita' tiin kan thlak mai ang a, chu chu sawrkar laipui - Law and Judicial Ministry-in direction min pek dan a nih avangin, amendment ngailo tura ngaih a ni.

Tin, kan Opposition Leader zahawm tak khan vetting chungchang a rawn sawi a. Hriatsual palh a awmthei a, hraitloh palh a awmthei baw k a. *Financial Vetting* leh *Legal Vetting* hi neihsa thlap a ni a, May thla khan kan lo nei diam tawh a. Chuvangin, vetting problem kha chu kan nei lo e, tih kha ka han sawifiah duh baw k a ni.

Tin, Tuichawng Bialtu, Pu Rasik Mohan khan a rawn sawifiah a; *copy-paste* kha kan sawi zing angreng viau a, ani rawn sawifiahna kha a dik dan thlap a ni a. A copy-paste thlap pawh hian hman awih a ni a. State subject anih avangin, 'a duh tan tih danglam theih a ni a, siamthat theih a ni e' tih kha thuhma kan sawiah pawh khan tarlan a ni a. Chuvangin, copy-paste pawh lo ni se, a valid tho; copy-paste ni lo siamthat zeuh zeuh pawh ni se, a thiang tho, tih kha kan member zahawm tak ten min lo hriatsak ka duh a ni.

Tin, Siaha Bialtu khan, 'jail siamthat tum a ni em' tih a rawn zawt a. 'Jail' kan tih kha tunah chuan, 'Prison and Correctional Service Centre' tih a ni tawh dawn a, a hming atang pawh khan a dang tawh dawn a. Chu chuan kan opposition leader zahawm takin 'engatinge *jail* tih a lan miah loh?' a tih pawh kha, nakinah chuan designation leh nomenclature nen a tul angin 'jail' tih kha 'Prison and Correctional Service Centre' tia replace vek tur anih avangin, kha kha chu a buai lo turah ngai ila. Tichuan, siamthat tum a ni a, kan House Leader-in a sawi ang khan; tunah hian SASCI Part-I atangin crore 55 hman mai theih a awm tawh a. A dan tur pawh hemi *Correctional Centre* zulzuia DPR pawh siam peih a ni tawh a, tuna tanga reiloteah hian hna tan thuai dan tur ruahman mek a ni, tih kha member ten min lo hriatpui se.

Tin, Palak Bialtu Pu Hrahmo khan, 'a bill a tha a; a takin kan hmang ngam ang em' tihlai kha a rawn uar khawp mai a, a lawmawm takzet a; tin, member tam zawk pawhin a taka kan hman loh kha kan hlau tlang a. Keini a mawhphur tur tak pawh hian kan



hlauin, khatianga venpuitu House Member thahnem tak kan han nei te hi a lawmawm takzet a, lawmthu kan sawi mawlh mawlh a ni.

Tin, ‘jail tang tlanchhuak ban phah tur ni se’ tih chungchang kha chu, kan House Leader sawi kha ka repeat tawh lo ang a. Jail tang tlanchhuak zat hi *Zawhna & Chhanna* ah pawh khan a awm a, a hmuh theih sa reng a. Kan sawrkar lai hian tlanchhuak an lo awm ve lo em ni; mi sawrkarah chauh em ni tlanchhuak an awm, tih te kha lo inzawt ta mai mai ila a tha awm e.

Tichuan, vawiina Home Department-in Bill kan putluh “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” tih taima taka member ten min sawipui hi lawmawm ka ti takzet a ni. Tin, jail administration chungchangah memberte’n in sawilan thenkhat leh in sawilan lem loh, amaherawhchu, sawilan tul tih te pawh ka nei ve a. Chung zinga thenkhat chu han sawi zawk ila -

Jail capacity leh tang zat chungchangah member thenkhatin, ‘jail zawng zawng deuhthaw ah hian jail tang kan exceed a ni’ tih te an rawn sawi a, a dik a. Tunah hian jail 5 laiah kan exceed a ni. *Entirnan*: Central jail 438 chauh awmtheihna tura ngaih ah 837 lai kan awm a, 399 ngawtin kan exceed a ni. Chutiingin women jail-ah leh zel pawh 96 awmtheihna turah 159 kan indah a. Chu chuan jail reform - jail tihlen te, nakinah hmingthar - Prison and Correctional Centre a neih hunah chuan, a lian zawk kan lo mamawh zia hi a rawn sawilang chiang khawp a. Hei hi ‘mihring kan soal ta’ tihna a ni ngawt lova, *Dan* lamah te sawrkar leh mipuite kan harh thar zel a, Ukil-te pawh hi kan thahnem tawh em em a, *Dan* hi mipuite lakah a fir ta bawk a. Chung avang te chuan tunhmaa han ngaihnam mai theih tuna han ngaihnam hleihtheih tak loh te hi an lo thahnem ve ta a. Chumi piah lamah chuan, population lamah pawh tuna mi chanve kan nihna pawh kha a la reilo viau a ni a, Mizoram kan ngaihtuah pawhin. Chung avang te chuan jail improve hi chu nasa takin a ngai ve bawk a ni.

Tichuan, vocational training hi tuna kan jail improvement thar turah hian nasa takin uar a ni dawn a. Mizoram sawrkar hian hun rei tak atingin - *jail hi inhremna hmun mai ni lova; jail inmate te nun siamthatna hmun leh, jail an chhuahsan hun pawha mahnia eizawng thei tura vocational training pek* hi a uar em em a ni. Hemi kawngah hian sawrkar hmasate pawh kha an lo fakawmin, kawng an lo sial thui em em mai a. Heng a hnuai mite hi central jail leh district jail hrang hranga vocational training kalpui mekte chu a ni - Hair cutting, Carpentry, Piggery, Handloom, Tailoring, Handicraft, Soap making leh Furniture making te a ni.

Tun hnaiah hian jail chhungah lutin ka tlawh kual ve zeuh zeuh a, a chhunga han luh phei chuan hmuh a hrehawm khawp mai a. A bikin Lunglei Women Jail phei chu far lo lai pawh a awm mang lo; ruahsur lai kherin kan kal bawk si a. Chungah chuan nu-nau puate kha an lo tang a, tiang kha a ni a. Nichin khan Siaha Bialtu khan Siaha Jail chungchang a sawi zawk a, khangte kha a hmunah, a hungna helin kan han kal a, a

chanve deuhthaw chu thirhruia hung a la ni; hmuh hrehawm tak a ni. ‘Jail meuh si, barbed wire a han hung te kha chu’ tia han en vang vang hian, keini ang pa-chawrche tan pawh hian escape a harsat vak lo tur zia a lang reng a ni. Chutah a venna atana tower te lawn ngama lawi pawh a awm tawh si lova, engtin nge ni kan invenhim theih dan tur; kan tlanchhuak sung sung lo zawk te hi a lawmawmin ka hria a; jail tangho chungah te pawh hian lawmthu sawi tur tam tak a awm zawk mah te hian ka hria a ni.

Heng bakah hian jail tangte thlarau nun siamthat nan kohhran hrang hrang bakah ministry hrang hrang ten hma an la nasa hle a; nichinah kan House Leader hnen atanga kan ngaithlak ang khan, jail-ah te Pathianthu te hrilin an tawngtai sak thin a ni. Hei vang hian Kohhran leh Ministry chungah pawh lawmthu ka sawi a. Tin, *Set-Free Ministry* bik pheih hi chuan jail tangte thlarau nun an ngai pawimawh em em a, an pianthar theih nan rawngbawl na jail-ah regular takin an nei thin a; heng avang pawh hian lawmthu an chungah ka sawi a ni. Jail tang te nun chhanchhuahna kawnga ke pen tute zawng zawng chungah pawh lawmthu ka sawi tak meuh meuh a. Tin, he hna hau tak zet mai hi min thawhpui zel turin ka sawm a, an team-ah te kan lo tel remchang ve thei lo a nih pawhin thilpek te, tawngtaina te in nasa takin kan support thei a ni, tih min hriatpui ka duh a ni.

**SPEAKER** : Khawngaihin hei, dar 4 a ni a, kan allotted time a zo a. Kan zo law law dawn em ni ang? (*House-in zaw law law a remti a.*) Aw le, chhunzawm rawh le.

**PU K. SAPDANGA, MINISTER:** Pu Speaker, Mizoram jail-te infrastructure hi kan duh khawp lo hle tih kan hre tlang vek a. Jail chhung bakah a hungna te, guard tower te a that loh thu kan hre fo thin a. Tun hnaiah *Modernization of Prison* fund atanga sum kan dawn atanga kan siam Siaha Dist. Jail hungna hi PWD-in crore 1 in an thawk a, mahse, an thawk zo seng ngang lo a ni. Tichuan, kan sawi tak ang khan tunah hian SASCI Part-I atangin fund a lo awm ta a, hma kan la chho zel dawn a ni.

Tin, hemi bakah hian jail tangte hriselna endiktu tur doctor-te pawh jail tinah an awm theih nan Home Department chuan Health & Family Welfare Department hnenah hmalakpui turin lehkha kan thawn tawh bawk a ni. Jail tang tlanchhuak tih hi thil thleng fo a ni a, tumah han indem bik tur kan awm hranpa lova, kan hmanrua leh kan motor that loh vang te a ni a; a chang chuan jail tangte nen han chai laih laih a tul chang te pawh a awm a ni awm e. Chuvangin, he Dan – “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” hi min pass pui a nih chuan, rules te siama a tul angte bawhzui zelin Home Department-in theihtawpin hma a la zel dawn a, jail administration leh jail tang te enkawl na kawngah hmasawn zel kan beisei a ni.

Tichuan, khang bakah khan Pu Speaker, Serlui Bialtu MLA sawm chhuah loh chungchangah khan, ka sawm chhuak zo lo a ni hauh lova, kan intawng remchang lo a ni a, pawl ka ti tak zet a. A rilru tina thei zawngin kan lo tawng palh a nih chuan, a ngaihdamna ka dil tak zet a ni.

Aw le, Pu Speaker, ka bill, “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” hi he House zahawm tak hian min pawmpui turin ka dil e.

**SPEAKER** : Aw le, kan Home Minister chungah lawmthu ka sawi duh a. A tir lamah khan kan sawi a, 9<sup>th</sup> Legislative Assembly memberte kan thawh hona a thain, kan inpawh a tha kan ti a. Hetia, ‘memberte rilru na taka an awm ai chuan’ tiin, ngaihdam dilin thupha a rawn chawi kha, a puitling ka ti a, lawmthu kan sawi let ve a ni e.

Aw le, kan Minister zahawm takin, “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” chu House pass pui turin a rawn dil ta a. Tunah kan buk ang a.

Pass remti apiangin, 'remti' ti rawh u le. (**Memberte:** Remti) Remti lo kan awm chuan, ‘remti lo’ ti ula. (*Remti lo an awm lova*) Aw le, “*The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024*” chu House-in lungual takin a pass ta a ni. (**Pu K. Sapdanga, Minister:** Pu Speaker, ka lawm e)

Hei, kan *List of Business*-ah khan business pakhat kan la nei a, Bill Amendment a ni a. Chu chu kan han chhonzawm law law dawn em ni ang? (*House-in lak chhonzawm a remti a.*) Aw le, a bill neitu Minister zahawm tak House-ah introduce rawn dil turin kan sawm ang a. “*The Mizoram Public Records (Amendment) Bill, 2024*” a ni a, bill neitu Pu C. Lalsawivunga, Minister zahawm tak i lo sawm ang.

**PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER:** Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain, “*The Mizoram Public Records (Amendment) Bill, 2024*” hi introduce ka rawn dil e.

**SPEAKER** : Aw le, Bill neitu Minister zahawm takin House-ah introduce a rawn dil ta a; House-in kan phalsak em? (*House-in a phalsak a.*) Kan phal chuan, tunah rawn introduce-a rawn move nghal turin I lo sawm ang u.

**PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER:** Pu Speaker, “*The Mizoram Public Records (Amendment) Bill, 2024*” hi i phalna in he House zahawm takah hian ka rawn introduce a, chu chu min ngaihtuah sak turin i phalnain ka rawn move chhonzawm nghal dawn a ni.

Kan ramin sorkar record vawnthatna tur a neih chhun chu - Mizoram State Archives, Art & Culture Department hnuai mi hi a ni a. State Archive-ah hian Mizoram sawrkar hnuai department zawng zawng leh organization hrang hrangte'n an record pawimawh, an nitin hnathawhna atana an hman tawh si loh te chu dah luh thin tur a ni a. Chung record te chu tha taka lo vawngin, a mamawhtute hnenah an lo entir thin a ni. Art & Culture Department chuan record te mumal taka enkawl a nih theih nan "*The Mizoram Public Records Act, 2011*" leh "*The Mizoram Public Records Rules, 2014*" te a lo siam tawh a. Heng *Dan* te hi July Ni 1, 2014 atang khan hman tan a lo ni tawh a ni.

Danin a kaihhnawih inzirtir nan depts. hrang hrangte kokhawmin workshop leh seminar te hial pawh buatsaih a lo ni tawh bawk a. "*The Mizoram Public Records Act, 2011*" hi Central-a "*The Public Records Act, 1993*" zulzuia siam a ni a. Department-in he dan hmanga hma a han lak tak tak hnu hian chak tawh lohna lai a nei nual a ni tih hmuchhuakin, chungte chu siamtha turin hma lak chhoh a ni a.

He "*The Mizoram Public Records Act, 2011*" amendment tura rawtna hian kan Dan neih sa, kan sawiho tur ruangam hi a khawih danglam lutuk dawn lova. "*The Mizoram Public Records Act, 2011*" section leh sub-section pawimawh thenkhatte chu amend tura rawtnarawn siam a ni a, amend ngai lai *amend* a ngaih chhan leh amend dan tura rawtna tawitein hetiang hian karawn tarlang dawn a ni.

"*The Mizoram Public Records Act, 2011*" section 1, sub-section (5)-a a inziah danin, "Records Creating Agency te hian danin a phut angte tihlawhtling tur leh record vawng tha turin Record Officer an ruat ngei ngei tur a ni" tih a nih laiin, Record Officer hi Agency tam takte hian an ruat lem lo a, record vawn that kawngah harsatna tam tak a awm phah a ni. Hei vang hian, "*The Mizoram Public Records Act, 2011*" Section 5, sub section (1) chu thuan chak leh zual tura thu belh siamin amend turin vawiinah hian karawn chhawp chhuak a ni.

Tin, a pahnihaah chuan, Section 5, sub-section 1, clause (c)-ah hian record 'kum 25 tling chin chauh appraisal tih tur' a tih laiin, document-te appraisal tih hma hian kum 25 vawn that phawt ngai a ni hi department tam zawkte tan heng document vawn thatna leh dahthatna hmun thuan te harsatna a lo awm a, department tam takte'n hei hi an tlin tawh loh avangin a harsa a. Chuvangin, "*The Mizoram Public Records Act, 2011*" section 5, sub-section (1), clause (c)-a 'kum 25' tih chu paihin, record pawimawh kum 25 nghak kher lovin department tinte hian appraisal hi ti thin se a that zawk dawn avangin, rawtna kanrawn siam a ni.

Tin, section 6, sub-section (1), clause (1) hian record vawn that reng turte chungchanga Record Officer mawhphurhna te a sawi a, *defunct body* record te chauh Mizoram State Archive-a transfer tur a nih thu dan hian a sawi a. Chuvangin, *The Mizoram Public Records Act, 2011* section 6 sub-section (1) clause (1) chu Defunct Body Record kaihhnawih chauh ni lo record pawimawh dang reng reng Mizoram State Archive a transfer a nih theihna turin amend tura he lai bung leh chang pawh hirawn rawt a ni bawk a ni.

Tin, a tawp berah chuan, "*The Mizoram Public Records Act, 2011*" Section 8 sub-section (2) hi amend turarawn rawt chhuah a ni bawk a, 'dan awm sa khawih ngai khawihin record kum 100 tling chin reng reng chu vawn that zui theih tawh loh tur khawpa a dinhmun a chhe tawh a niha, hman tangkai theih a nih dawn tawh loh avanga Archivist-in tih chhiat mai a rawt a nih loh chuan, eng dang vang mahin tihchhiat loh tur a ni' tiin amend turarawn chhawp chhuah a ni bawk a ni.

Pu Speaker, i remtihna leh i phalnain, member zahawm tak tak te'n kan sawi ho ang a. Ngun taka ngaihtuahna min hmanpuia min sawipui turin he House zahawm takah hian ka rawn pu lut a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Kha, kan Minister zahawm tak khan a rawn introduce a, a rawn move nghal bawk a; bill put luh a nih chhan te a sawi fiah bawk a. Amendment Bill a ni a, a move tuin fiah takin amendment ngai chungchang te a rawn sawi fiah tawh bawk a. Kalphunga kan lo neihah chuan, amendment hi dan pui awm sa tlem siam rem/siamthat a nih avangin sawiho chiam a ni ngai lem lo a; sawi duh kan awm chuan sawi theih loh phei chu a ni lo a. Tichuan, kan minister khan a rawn sawi fiah viau mai a; nge, sawi duh kan awm tho em? Sawi duh kan awm chuan ban phar teh ang.

Kan Opposition Leader kan sawm ang a, kan House Leader-in sawi duh a neih leh kan sawm bawk ang a; a neih loh pawhin kan mawh chuang lo vang a. Tin, amendment hi naktuk lamah te pawh kan tih chhonzawm zel dawn a. Bill pui, chawhma lama kan bill-ah khan Leader of Opposition leh House Leader kha a hranpain kan han sawm a, amendment sawihonaah hi chuan a hranpain kan sawm dawn lem lo a. An duh chuan an sawi reng tho va, ban pharin; tiang chuan kan kalpui dawn nia. Aw le, tunah Leader of Opposition kan lo sawm ang.

**PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER:** Art & Culture Minister-in “The Mizoram Public Records Amendment Bill, 2024” a rawn put luh leh a rawn sawifiahna han ngaihtlak khan, a tha khawpin ka hria a. Sawi tam lutuk a ngai lo ang a, amendment section pawh kha a tam lutuk lo va. Tha zawk tur, tangkai zawk tur, hun lo kal zel tura tan a ni, tih te kan hmu a. A lawmawm lampang te pawh a ni zawk ang a; khangah khan tlem te han sawi belh ka duh a.

State Level Association te eng emaw avanga an pawl defunct a lo nih pawha an bungruate State Archive-ah dah a nih theih dan tur te pawh he amendment chhungah hian a lo awm kha a tha khawpin ka hria a. Heng hi hun kal zelah record leh research duhte tana hmuh tura awm thei kha a lawmawmin ka hria a. Tin, thil record chungchangah mumal zawk leh awmze nei zawk, inrinthulh awm lova hun lo kal zel turah a mawhphurtu felfai zawk ruat a nih theihna tur atana ruahmanna a awm nia lang hi a tha ka ti hle a. Helai hi amendment-ah hian lawmawm ka ti a.

Chutih lai chuan section 8-ah khan, “kum 100 aia tam tawh thil record awm tih chhiat loh tur, vawn that tur” tih chungchangah khan, ‘kum 100 aia rei tawh bungrua emaw records’ tihah khan, ‘eng chin nge?’ tih, sawi fiah har lai tak kha a awm a. Record zawng zawng kha dah vek tur nge, a pawimawh chin kha hriatthiam har lai a awm deuhin ka hria a, kha kha han clarify a tulin ka hria a. Tun tuma he amendment hian department zawng zawngte pawh min remind atana thaa ka hriat chu, record vawn that hi hun lo kal zel turah a pawimawh hle a ni. Vanduaithlak taka Aizawl DC Office a kan khan sorkar record pawimawh zawng zawng kha a kang deuh vek em aw, kan ti a.

Amaherawhchu, kan officer fel tak takte khan a hard copy rual khan a soft copy thenkhat an lo dah hlah mai, tih a awm kha; ramri chungchanga kan inbiaka sorkar tan fung tur document-te, thil dang danga historical thila inhniaalna awm palh theihah te, e-Roll chungchanga Mizoram chungah lo pem thar leh hnamdang lo awmte han detect dawna kan tanchhan tur kha record hlui atanga en ngai thinah khan, officers thahnemngaite hnathawhna zarah khalai kan han retain thei te kha lawmawm ka ti a. Khawi hmunah pawh, khawi office ah pawh kan control theihloh chhianah thlang theih anih avangin, record fel zawk kan neihna turin record a *hard-copy* leh *soft-copy* mumal taka neih hi a tulin ka hria a. he amendment, “The Mizoram Public Records Amendment Bill, 2024” hi tha ka ti a, ka thlawp e.

**SPEAKER** : A lawmawm e. Kan House Leader-in sawi duh a nei em? A neih chuan, i lo sawm ang.

**PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER:** Pu Speaker, tawite ka'n sawi ve ang e. Khawvelah civilization inthuahthip tam tak kan nei tawh a, chung chanchin kan hriatna chu record hlui atangin a ni a. Hengte hi tuilian avang te, kangmei avang te leh an Lal ten an tihchhiat tir thin avangin thangtharte'n an record tam tak kan neih loh phah a.

Tunlaih chuan Artificial Intelligence te kan lo hmang rim ta a, heng kan record hluite pawh hi AI atangin kan phone-ah hmeh chhuah theihin a awm vek tawh a. Amaherawhchu, keimahni Mizo thil hlui kan pipute thil hlui erawh chu kan la khung tam loh avangin duh angin hmeh chhuah tur a tam lova, chungah chuan tan kan lak a ngai a. Chumi kawngah chuan min puitu tur dan tha tak leh pawimawh tak mai tunah hian kan pass dawn a ni.

Ka han sawi mai mai duh chu, 1<sup>st</sup> Assam Rifles-ina an quarterguard kawta Laipui an dah thin kha Mizoram an chhuahsan khan an pempui a ni. Kha Laipui kha Battle of Waterloo, Nepelean-a te nena an indonaa a an hman kha a ni a. Chu chu tuifinriatah a tla a, an chhar leh a; tichuan eng emaw ti tiin India ram a lo lut a. Tichuan, Lunglei Sap te office-ah kawl a ni thin a, chuta tang chuan helaiah Assam Rifles-in an la phei a; tichuan, Aizawl an chhuahsan rual khanan pempui ta a. Kha Laipui kha an ram thil hlu nia kan hriat avang leh, Mizoram INTACH chapter te pawhin an ui avang khan kan House-ah hian Private Members' Resolution ka move a, kan sorkar khan min pawmpui a, kan pass a ni. Chuta tang chuan chu resolution bawhzui chuan hma kan la leh a, tunah chuan kha Laipui pangai kha a awmna hmunah kan dah leh thei ta a ni. Assam Rifles te pawh lo chhuak ta ang selangin saw Laipui saw *antique* angin kan kan preserve zel duh mai thei a, chung chu thil pawimawh a ni a, Chuvang chuan, heng kan thil neiha te hi a history kan neih mumal loh te pawh hi a awm a, chung zawng zawng chu mumal taka, kan theih ang chin china record kan vawna tur a nih vang hian, a lawmawm em em a.

Kan Aizawl DC office kang ta te kha a paw em em a, kan thil hlui tam tak kan chan a. Amaherawhchu, tun atanga thangthar thiamna te nena he hna hi Dan tha tak hnuai kan

kalpui leh chuan, thangthar lo la awm zel tur tan thil hlu tak kan hnutchhiah dawn a ni a. Chuvang chuan, lungrual takin pass turin kan inngen a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunah chuan, a bill te windup-a House-a pass dil nghal turin, Pu C. Lalsawivunga, kan Minister zahawmtak i lo sawm ang u.

**PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER:** Pu Speaker, ka lawm e, Amendment a ni a, theih ang tawka dan leh dun te zir chungka kan department mithiamte'n thahnemngai taka an buatsaih a ni a. Vawiinah ka memberpui zahawm tak takte'n he amendment bill ka rawn put luh min pawmsak hi a ropui ka ti a, lawmthu ka sawi a.

Tin, Leader of Opposition-in a rawn sawia kha, a Main Act-ah khan '1892' tih a lang a, kum 1993-ah khan he Dan hi siam that a ni a, chu chu kum 100 chhung chiah a ni a. Tichuan, '1892' tih hi, '*kum 100 aia tam*' tia thlak rawn rawt a ni ta a. Record kum 100 tling chin reng reng chu vawn that theih tawh loh tur khawpa a dinhmun a chhiat tawha hman tangkai theih a nih tawh dawn loh chuan, Archivist te ngaihndanah '*document kum 100 tling tawh chu tih chhiat loh tur a ni*' tih hi kan inhrilhfiahna a ni e.

Pu Speaker, Dan siamthat tura House-a ka rawn pharhte chu - Section 5 (1) – Record Officer ruat chungchang;

Section 6, sub-section (1), clause (c) - record hlutna chhutna tur kum bituk chungchang;

Section 6, sub-section (1), clause (i) - records transfer chungchang;

Section 8, sub-section (2) - record tih chhiat tawh loh tur kum bithliah chungchang te a ni a.

Heng Dan siamthat tur chungchanga ka rawtna te hi kan ram leh hnam tana thil pawimawh tak a nih avangin, min pass pui ngei turin House Member-te ka ngen che u a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Aw le. kan Minister-in "The Mizoram Public Records Amendment Bill, 2024" chu House pass pui turin a rawn dil a, tunah kan buk ang.

A remti apiangin, 'remti' ti ula, a remti lo kan awm chuan, 'remti lo' ti rawh u. (**Member-te:** Remti)

Aw le; a lawmawm e. "The Mizoram Public Records Amendment Bill, 2024" chu he House-in lungrual takin a pass ta a ni. (**Pu C. Lalsawivunga, Minister:** Pu Speaker, ka lawm e.

Khawngaihin, ka attendance register kan keu lawk ang a. Pu Ngunlianchunga kha chuan a sawi tawh a, 'a tha lo e' a ti a. Pu Lalchhuanthanga hi a tha em aw? Nge a nung lo

hrim hrim, i hma a khaw l kha? Tichuan, Pu Robert Romawia Royte kha a tha lo nge? A on theih loh maw?... (**Pu Robert Romawia Royte**: A tha lo.) Aw le; ka han confirm duh mai a nia. Tihkhan vawiina kan Business kan zo chu a ni mai a.

Thil pakhat ka'n sawi mai mai ang a. kan House Leader hi kan hmuh angin tun hnaivaiah, 'engtizia nge lukhum sen hi a khum reng le?' an ti a, an sawi thin a. Vawiinah, 'a sam hetiang dinhmun a nih te chuan, engtizia nge maw a khum reng loh le' an ti leh a. *Sazu tui tla* an sawi ang a ni a, 'a khum reng zawk tur hi a nia' an ti bawk si a; awm thiam hi a har ve bawk a, khawvel hi. Engpawh nise, vawiin chu lungtual takin, rilru na lovin hun te kan hmangah ngai ila, naktuk chawhma dar 10:30 AM ah kan thukhawm leh dawn nia.

*Sitting is adjourned (4:26 P.M.)*